

## La cárcel de Calatayud, vacía

CALATAYUD, 19. (Pyresa). — Desde hace dos días no existe ni un solo detenido en la prisión del partido de esta localidad. Los cuatro funcionarios de plantilla no tienen actualmente mas cometido que cuidar de la conservación del amplio edificio capaz para cuarenta reclusos y diez reclusas.



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Pa'ima, Sábado día 20 de Feb ero de 1965

AÑO XXVII - N.º 1.672 - DEPOSITO LEGAL P 15 - 1954 PRECIO 2.- PTS



¿HA ESTADO USTED EN

## LA BATA CORA?

# Otro golpe de Estado en Saigón

## LA NIEVE: ACTUALIDAD EN MALLORCA



La sierra lleva dos días nevada. Ayer se vió aumentada pues en la madrugada volvió a reinar una temperatura digna de otras latitudes. Para que los incrédulos vean cuanta realidad hay en la noticia «BALEARES» desplazó a uno de sus Redactores y con éste a ese extraordinario fotógrafo que es PAULINO. Además de la magnífica foto que ilustra estas líneas (tomada en las inmediaciones de Lluc), en octava página insertamos un buen reportaje gráfico.

## CONSEJO DE MINISTROS

# Don José Aragonés Vila, representante de España en la O.C.D.E.

Instalación de servicios de Correos y Telecomunicación en Porto Cristo  
164.000 turismos en 1965 y 300.000 en 1966 se fabricarán en España

Madrid, 19. (Pyresa). Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado hoy, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.  
PRESIDENCIA DEL

## GOBIERNO

Decreto por el que se modifica el de 31 de Marzo de 1960 de convalidación de la tasa denominada «indemnizaciones al personal facultativo de los Cuerpos de Minas para los servicios derivados de la minería en general».  
ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior. Decreto por el que se

## EL TIEMPO

### Nubosidad variable en Baleares

SENSIBLE MEJORA EN LA PENINSULA

Madrid, 19. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las 24 últimas horas el tiempo ha experimentado una importante y rápida mejora. El frente frío terminó de atravesar la Península y hoy solo se han registrado precipitaciones en el Cantábrico, La Mancha, Cabeceira del Ebro y Duero Levante, Sureste y Baleares, precipitaciones que fueron de nieve en Galicia, Santander, Burgos, La Mancha y Cabeceira del Ebro y Murcia, donde también nevó. Las cantidades de precipitaciones han sido de 25 litros en la costa del Mar Menor de 20 en Albacete y Murcia, de 8 a 12 en Ciudad Real y Alicante, de 2 a 4 en Santander, Cuenca, Vaencia, Palma de Mallorca e Ibiza. Las temperaturas después de pasar el frente frío y con cielo

Continúa en la pág. siguiente

designa Embajador de España en Luxemburgo a don José Nuñez Iglesias. Decreto por el que se nombra Jefe de Misión permanente de España en la Organización de Naciones Unidas a don José Nuñez Iglesias. (Continúa en la pág. siguiente)

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

# Ha sido hallado el cuerpo de San Pedro

## MANIFESTANTES APALEADOS EN ILKO



Ante la anunciada visita que el Jefe del Gobierno de Japón iba a hacer a Corea del Sur, los estudiantes afiliados al partido comunista nipón se congregaron, se manifestaron airadamente en señal de protesta ante el aeropuerto de Tokio. La concentración provocó una serie de tumultos que obligó a que interviniera la policía y cargara duramente contra los manifestantes para conseguir disolverlos. A palos se resolvió la cuestión y los chichones abundaron.

**SAMO**  
FABRICA DE CUADROS  
Entregas rápidas  
MOLINEROS, S.L.

Ciudad del Vaticano, 19. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Cammany, recibida por «telex»). — Según confirman los autores de un amplio e interesante estudio presentado hoy al Santo Padre, puede crearse con toda seguridad que los arqueólogos que trabajaban desde hace veinticinco años bajo el Altar de la Confesión en la basílica de San Pedro han encontrado al fin los restos verdaderos del príncipe de los Apóstoles, del ex Pescador Simón-Pedro, venido a Roma para recibir la palma del martirio y enterrado por los primeros cristianos en las cercanías del circo de Nerón, enclavado aproximadamente, donde surge ahora la basílica y la columnata de Bernini. El mismo grandioso obelisco que domina la plaza dominaba en aquel entonces el circo mas tarde destruido.

El estudio presentado al Santo Padre es una obra editada por la imprenta vaticana bajo el título «Las reliquias de Pedro bajo el Altar de la Confesión en la Basílica Vaticana». La autora de tan extraordinaria documentación es la profesora Margarita Guarducci Catedrática de Epigrafía y Antigüedad Griega en la Universidad de Roma, que lleva escritos varios libros sobre las investigaciones arqueológicas bajo los cimientos de San Pedro. La obra en cuestión aparecerá pronto en todos los idiomas y así todo el mundo podrá enterarse de los detalles del emocionante descubrimiento.

Continúa en la pág. siguiente

## Ha sido derrocado el General Nguyen Khanh

Francia no apoyará a EE.UU. en caso de guerra con China comunista por el conflicto de Vietnam. Sólo les ayudarán si los rusos intervienen en apoyo de los chinos

Saigón (Vietnam del Sur), 19. (Efe). — Fuerzas de infantería de marina y del ejército de tierra survietnamita, se han desplegado por toda la ciudad de Saigón, mientras que se ha anunciado el derrocamiento del «hombre fuerte» del Vietnam, teniente general Nguyen Khanh.

## A FAVOR Y EN NOMBRE DEL GENERAL TRAN-THIN-KHIEM

Saigón (Vietnam del Sur), 19. Urgente. (Efe). — Un nuevo golpe de Estado se ha producido en Saigón, según parece desprenderse de los movimientos de tropas que se están realizando en la ciudad desde primeras horas de esta madrugada.

Fuerzas del ejército y de la infantería de marina, en uniforme y equipo de campaña, comenzaron, hacia la una (hora local) a ocupar los centros clave de la capital nacional survietnamita.

Se ha indicado, por parte de algunos medios, que el golpe de Estado se ha hecho en favor y en nombre del teniente general Tran Thin - Khien, que, al presente, ocupa el puesto diplomático de embajador de su país en Washington.

El movimiento de tropas que han realizado la sublevación, que, hasta ahora, ha llevado a cabo sin derramamiento de sangre y sin que se hayan producido combates, comenzó hacia la una (06'00, hora española, de esta mañana).

Las últimas noticias indican que unidades de infantería apoyadas por autoametralladoras, tanques y otros vehículos blindados se han desplegado por toda la capital survietnamita y han rodeado la casa del teniente general Khanh, así como la residencia oficial del primer ministro Jefe del Gobierno, doctor Phan Huy-Quat.

## ¿QUE PIENSA EL HOMBRE DE LA CALLE?

Saigón, 19. (Servicio especial de Pyresa). — ¿Qué piensa el hombre de la calle de los últimos acontecimientos? Con no es fácil hallar explicación lógica al nuevo golpe de Estado militar, el cronista quisiera buscar en las palabras de un ciudadano corriente y moliente la razón de los sucesos. Y no lo consiguió. En poco más de 18 meses se entre los perfectamente definidos y los «mascarados» de la muerte de Nguyen Dinh Diem se han registrado 13 cambios políticos que a fuerza de repetirse han perdido significación. El ciudadano medio se encoge de hombros y sigue su camino.

(Continúa en séptima página)

## Quería derribar la estatua de la Libertad



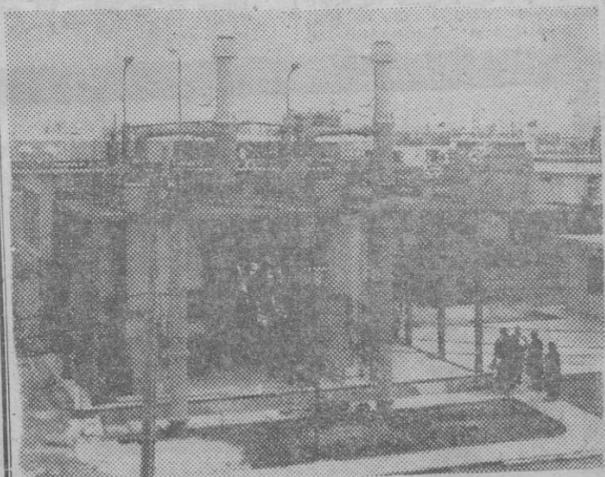
La joven rubia que aparece en la fotografía, acompañada por un inspector del F.B.I., es Michele Duclos complice en el más aventurado y fantástico complot terrorista de la historia neoyorquina. Nada más y nada menos que hacer saltar por los aires la estatua de la Libertad, derribar la campana de Filadelfia y destruir el obelisco dedicado a Washington. Ella está complicada tres hombres de raza negra, pertenecientes al Frente de Liberación.

## ES ACEPTADA UNA DEMANDA CONTRA HITLER

Berlin, 19. (Afp). — Los tribunales de Berlín han aceptado una demanda contra Adolfo Hitler, aunque esté reconocido muerto oficialmente desde 1956, como medida de precaución contra cualquier sorpresa relacionada con la prescripción de los crímenes de guerra. De esta manera, aunque Hitler, que ahora vivió 76 años, estuviese vivo la prescripción no podría contar para él sino a partir de hoy.

## Des e ahora

# Palma cuenta con la fábrica de gas más moderna de Europa



En la página cinco ofrecemos un reportaje con una serie de importantes noticias que anunciaron ayer el Ingeniero-Director de G.E.S.A., señor Reus, y el ingeniero señor Ramírez, siendo nota sensacional saber que, a partir de ahora, Palma cuenta con la fábrica de gas más moderna de Europa. En la foto de «Juanet» una parte de la planta industrial, levantada en «Son Molinas». Así queda resuelto uno de los problemas más graves de nuestra ciudad.

# Consejo de Ministros

# Descubrimiento sensacional

(Viene de la página anterior)  
ción de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.) a don José Aragonés Vila.

(Viene de la página anterior)  
LA TUMBA DE SAN PEDRO

## JUSTICIA

Decretos de personal y combinación judicial. Expedientes de nacionalidad, indulto y libertad condicional.

## EJERCITO

Decreto por el que se promueve al empleo de Teniente General, al General de División don Angel Ramirez de Cartagena y Marcalda. Decreto por el que se promueve al empleo de Teniente General, al General de División don Benito Miranda Urquiza.

## MARINA

Decreto por el que se fija la división del litoral en provincias y distritos marítimos. Decreto por el que se asciende al empleo de Vicealmirante al Contralmirante don Adolfo Baturone Colombo y se le nombra Jefe del Servicio de Personal. Decreto por el que se nombra Almirante Secretario General y Jefe de la Jurisdicción Central, al Vicealmirante don Fausto Saavedra Collado.

## HACIENDA

Decreto por el que se aprueba el texto articulado de la Ley de Contratos del Estado.

## GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. Decreto por el que se reforma el artículo 10 del Decreto 23-5/63, de 10 de agosto. Decreto sobre contratación de obras e instalaciones de la Dirección General de Correos y Telecomunicación. Decreto sobre adquisición de vacuna antipoliomielítica. Decreto por el que se autoriza la construcción de la segunda gran residencia de arjanos en Madrid. Expedientes relativos a demarcación territorial de municipios. Expedientes de nueva instalación de los servicios de correos y telecomunicación en Benicarlup, Paterna (Valencia), Cornellá de Llobregat (Barcelona), Ecija (Sevilla), Porto Cristo (Baleares) La Almuna de Doña Godina (Zaragoza) y Priego (Cuenca). Expedientes sobre construcción de cascuartales para la Guardia Civil.

## OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se aprueba la valoración y adquisición por el canal de Isabel II de las acciones y cédulas de fundador de «Hidráulica Santillana, S. A.» Decreto por el que se nombra Vicepresidente del Consejo Superior de Transportes Terrestres a don Carlos Botín Polanco. Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del Departamento (16 de carreteras, 1 de transportes, 6 de obras hidráulicas y 2 de puertos).

## EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre constitución de una Junta Nacional para conmemoración del XIX Centenario de la muerte de Séneca. Decreto donando al Gobierno de Filipinas un cuadro de arte (autor filipino del Museo de Arte Moderno). Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico la Iglesia de San Pedro «ad vincula» de Casatejada (Cáceres). Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la villa de Ampudia (Palencia). Reconocimiento

de colegios de enseñanza media.

## TRABAJO

Informe sobre asuntos varios. Proyecto de IV plan de inversiones para el ejercicio de 1965 del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y normas generales para su aplicación.

## INDUSTRIA

Decreto por el que se adjudican cuatro permisos de investigación de hidrocarburos en la zona «1» (Península). Orden por la que se fijan las primas a la construcción nacional para el año 1965. Informe sobre coyuntura industrial en el mes de enero. Informe sobre producción de automóviles en 1965.

## AGRICULTURA

Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de: Verdelpino de Huete (Cuenca), población del Cerrato Tabanera del Cerrato (Palencia), Armuña (Segovia), Villamarciel (Valladolid) y Molacillos (Zamora). Expedientes de trámite.

## SECRETARIA GENERAL

## DEL MOVIMIENTO

Informe sobre petición formulada por el Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar. Informe sobre la reunión de los Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Económica. Informe sobre conversaciones a nivel empresarial con Austria. Informe sobre solicitudes formuladas por la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos. Informe sobre acuerdos de los Consejos Económicos Sindicales de Tenerife y Las Palmas.

## INFORMES POLITICOS

## AIRE

Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Tribunales de defensa de la competencia. Decreto sobre importación de vehículos por traslado de residencia. Decreto por el que se nombra a don José Pardo Conde, Director Técnico de Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

## INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre la reunión del primer Congreso Internacional de guías de turismo.

## VIVIENDA

Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

## AMPLIACION

Madrid, 19 (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo amplió a los informadores la referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros. Se refirió al texto articulado de la Ley de Contratos del Estado, tras un período de elaboración y el Reglamento del Tribunal de la Competencia, que muy pronto comenzará a entrar en funciones. En Industria ha habido dos informes; uno sobre la coyuntura industrial en el mes de enero de 1965, con datos que reflejan que tras una pequeña caída estacional en diciembre, se ha experimentado en el primer mes del año un mejor nivel en la cartera de pedidos. Nuestro stock industrial no ha tenido variaciones importantes pero sí se observa una evolución expansiva en el sector.

Igual que el año pasado se venció en la Campaña contra la Poliomielitis, ahora es necesario vencer a otros tres enemigos de los niños: LA DIFTERIA, LA TOS FERINA y EL TETANOS.

El otro informe se refiere a la producción de automóviles en 1965, se tiene previsto un aumento del 38 por ciento en la producción nacional para este año 1965 la producción sea de 164.000 turismos, y en 1966 continúe esta expansión hasta alcanzar más de 300.000 automóviles en el año, con lo que se duplica la actual producción, y será cuestión de saber si el mercado podrá absorber esta capacidad de oferta. Para 1967 la producción se espera que aumente aún más, por la entrada en servicio de la nueva planta de automóviles de la B.M.C.

El Ministro se refirió a los ascensos en los Ministerios de Ejército y Marina y a los nombramientos de don José Pardo como Director Técnico del Consumo, y de los señores Nuñez Iglesias y Aragonés como Embajador y Jefe de Misión permanente en Luxemburgo y la O.C.D.E., respectivamente, así como el de Vicepresidente del Consejo Superior de Transportes a don Carlos Botín.

En cuanto a la adquisición por el canal de Isabel II de las acciones de Santillana, era algo que se venía estudiando tiempo atrás, y que resulta de gran interés para Madrid.

«En el Consejo hemos hablado del asunto del Seguro Obligatorio, pero no hemos tomado ningún acuerdo nuevo», dijo el señor Fraga. «Estudiamos a fondo todos los problemas y todas las observaciones que se han hecho, pero no hay ningún acuerdo nuevo sobre este asunto. Es evidente que en algunos comentarios que se han hecho a este respecto se han visto prevalecer los puntos de vista de las compañías de Seguros, y en otros los de los usuarios de los automóviles, pero se ha hablado muy poco del interés de los verdaderos beneficiarios de esta ley que son las posibles víctimas que el año pasado han alcanzado decenas de millares.

El actual seguro obligatorio, parte del viejo principio de la responsabilidad subjetiva, en el cual la víctima tiene que probar que ha habido una culpa o solo por parte del conductor. Ello supone una litigiosidad que, en muchos casos, enfrentaba a la víctima con las compañías. No quiero dramatizar, pero que se ha tenido en cuenta el concepto, moderno y se pasa del criterio subjetivo al objetivo, como ocurre en accidentes del trabajo, seguros del transporte, etc.

Hemos tomado buena nota de cuanto se ha dicho por unos y otros y se está estudiando este asunto, aunque, como digo no hay ningún acuerdo nuevo, pero aprovecho esta oportunidad para hacer un comentario que me parece de justicia respecto a esta ley».

Refiriéndose a la gestión del Marqués de Nerva como mediador entre El Cairo y Bonn, el Ministro dijo: «La mediación de España a petición de los dos Gobiernos, ha tenido excelentes resultados. Lo que ocurre es que ha habido un sector de prensa que, por razones diversas algunas de ellas obvias ha criticado la misión del Marqués de Nerva.

La mediación se ha mantenido en los términos pedidos por ambos Gobiernos, y estos han reconocido el éxito de la misión. No tengo ningún comentario más que hacer. España, como siempre está a la disposición de los Gobiernos amigos en todo lo que pueda contribuir a las buenas relaciones y a la paz del mundo, y en este caso estoy cierto que se ha cumplido estrictamente nuestra misión. Hay una declaración de los Gobiernos que se muestran satisfechos por el resultado».

## UN HOMBRE QUE VIVIO

## HACE 2.000 AÑOS

Los huesos son los del esqueleto de un hombre que vivió hace aproximadamente dos mil años de talla muy alta y de aspecto robusto, como sabemos que era el Apóstol. Los huesos a pesar de hallarse en un nicho seco y a cierta altura del suelo, conservan rastros de tierra incrustada en algunos puntos y esta tierra, según han revelado los análisis, es la misma, exactamente la misma que la de la vieja tumba excavada en 1950. Ello demuestra que el esqueleto fue sacado de un nicho para esconderlo mejor en caso de invasiones o eras de saqueos y profanaciones. Al ser el esqueleto —que había perdido ya la mitad de los huesos y parte del cráneo— fue envuelto en una tela de púrpura entretejada con hilos de oro purísimo, y depositado en la nueva tumba, completado así con los conocimientos de la ciencia, el cuadro brillante de este maravilloso descubrimiento, que tanta sensación provocó en todo el mundo.

## SUCESOS

## EN IBIZA

## Cuando intentaba escapar del calabozo fue muerto por el centinela

## El autor de la muerte de una turista sueca

Con epílogo trágico y totalmente inesperado queda cerrada la causa que se seguía contra el soldado del Regimiento de Teruel núm. 48, de guarnición en Ibiza, Luis López Ramos, de 27 años de edad, natural de Alicante, acusado de asesinato en la persona de la súbdita sueca Birgitta Christina Svaetichin, de 49 años de edad, cometido en la noche del 22 al 23 de noviembre próximo pasado en la hermana isla de Ibiza. El encartado estaba recluido e incomunicado en uno de los calabozos de la guardia de prevención del referido Regimiento. Interin se celebraba el Consejo de Guerra que actualmente estaba señalada para fecha próxima puesto que ya se habían formulado las conclusiones provisionales de acusación y defensa. En la madrugada de ayer, alrededor de las cinco horas, Luis López logró violentar la puerta del calabozo y cuando intentaba evadirse fue descubierto por el centinela quien le dió el alto, voz a la que obedeció obligando entonces al fugitivo a disparar sobre el centinela a disparación de muerte instantánea. Puesto el hecho en conocimiento del Comandante Jefe de la Plaza, se personó en el lugar del suceso para instruir las diligencias propias del caso, ordenar el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

## IBA A CASARSE

Ahora se ha sabido que Luis tenía proyectado casarse en fecha no lejana con una joven alicantina de la que únicamente se han facilitado los nombres de pila: María del Pilar, antigua novia cuyas relaciones se rompieron hace algunos años. Posteriormente a este noviazgo, se enamoró de otra mujer por la que fue correspondido hasta el extremo de que le perdonó las muchas fechorías que Luis había cometido. Mas el límite lo marcó el crimen por el que se hallaba encausado, y entonces le dejó definitivamente.

Fue entonces cuando María del Pilar, quiso demostrar a Luis que seguía queriéndole. Acompañada, a la madre del recluso, que desde Alicante se trasladó a Ibiza en las pasadas Navidades tuvieron la primera entrevista y renació el amor para prometerse ambos en matrimonio y pese a las recomendaciones en contra que la joven recibiera de distintas personas residentes en Ibiza, en sus sucesivas visitas. Porque tanto del visitado como de sus propósitos matrimoniales con Luis nada había dicho a su familia ya que le constaba no lo aprobarían.

Aun sin saber cual sería la condena, los novios habían fijado la fecha de la boda para muy en breve y una vez celebrada dar noticia a parientes y amigos. Incluso María del Pilar había pensado en cómo justificar la ausencia del marido; diría que se había marchado al extranjero y que ella le seguiría en el momento oportuno. Esperaría a que quisieran en libertad a Luis.

## HORROR A LARGA PRISION

Parece contradictorio que el recluso, a la vista de los proyectos reseñados, llevara a cabo la madrugada anterior el intento de fuga y más considerando que de lograr su propósito tarde o temprano sería nuevamente detenido y esto agravaría su situación. Sin embargo, se considera que fue promovido por el horror, en diversas ocasiones manifestado, que le producía pensar pudiera ser condenado a larga privación de libertad añadiendo también, que antes de eso prefería la muerte.

El desenlace, pues, tiene un doble drama ya que corta el tiempo que la vida del recluso las ilusiones que alentaba María del Pilar.

# EL TIEMPO

(Viene de la página anterior)

Galicia: Nubosidad escasa en las rias altas y buen tiempo, despejado, en el resto de la región.

Cantábrico: Nubosidad de estacamiento con riesgo de precipitaciones débiles, que serán de nieve en la montaña.

Duero: Nubosidad variable en la cabecera de la cuenca y buen tiempo, despejado y frío en el resto.

Meseta inferior: Buen tiempo, despejado, con temperaturas bajas.

Extremadura: buen tiempo. Ebro: Nubosidad variable en la cabecera, con riesgo de precipitaciones y nevadas en la montaña. Buen tiempo, frío, y el resto.

Cataluña y Andalucía: Buen tiempo, despejado, con temperaturas bajas.

Levante y sureste: Notable mejoría del tiempo, con desaparición casi total de la nubosidad y riesgo de que se registren mínimas bajo cero.

Baleares: Nubosidad variable, con riesgo débil de precipitaciones ocasionales.

## NEVADAS EN MURCIA

Murcia, 19. (Pyresa). — Ha caído sobre esta ciudad una copiosa nevada que dió comienzo a las siete de la mañana, durando casi hasta el mediodía. La capital aparece cubierta de blanco, así como los alrededores, y presenta un bello aspecto que no se había visto desde hace aproximadamente una década. La nevada se ha extendido a toda la provincia.

## LLUEVE EN CASTILLA

Palencia, 19. (Pyresa). — En media Castilla las siembras están sin hacer. La Geseada lluvia hizo su aparición a fines de enero, pero fue poco intensa y duradera. A los pocos días, aparecen los temporales, las heladas los vientos fuertes y fríos que se llevaron toda la humedad. En la actualidad la agricultura paentina atraviesa momentos difíciles especialmente en la zona triguera de la parte sur.

## A 8 BAJO CERO EN GUADALAJARA

Guadalajara, 19. (Pyresa). — Once grados bajo cero ha marcado el termómetro esta madrugada en Molina de Aragón. La helada ha sido general en toda la provincia y ha impedido que la nieve caída ayer se desheara.

Por todas las carreteras de la provincia incluida la General de Madrid a Barcelona se circula con dificultades. Hasta el momento los coches de línea de la zona de A corria no han pasado a la capital. La nieve por maneje con una altura de unos dos o tres centímetros.

## PRONOSTICO

La mejoría del tiempo deberá continuar y desaparecer la nubosidad y las precipitaciones en la mayor parte del país, con excepción del Cantábrico, donde persistieron las nubes de estancamiento.

Por regiones, la predicción para las próximas 24 horas es la siguiente:



ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Don Miguel Juan Ribas

— E. P. D. —

SUS HIJOS AL RECORDARLE, RUEGAN UNA ORACION PARA EL ALMA DEL FINADO Y LA ASISTENCIA A ALGUNA DE LAS MISAS QUE SE CELEBRARAN EL SABADO, DIA 20, EN LA CAPILLA DE LA INMACULADA CONCEPCION DE LA IGLESIA CATEDRAL A LAS 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 Y 10. Y EN LA PARROQUIA DE SANTA EULALIA A LAS 7'15, 8, 8'30 Y 10



**Baleare**  
 Ca. Danús núm 2  
 Apartado Correos 22  
 Teléfonos:  
 Administración 21742  
 Redacción 2078

**HACE UN CUARTO DE SIGLO**

Pilar Primo de Rivera regresó a Madrid. Acudieron a despedirle las autoridades provinciales y jerarquías del Ministerio.

Federico García Sánchez dio su primera charla lírica en el Cine Born.

El Constanza, en su desplazamiento a Gerona fue perseguido por el equipo de la localidad por tres tantos a uno. En Palma, el Mallorca batió al Granollers por cuatro a uno.

Otro paseo a hombros por las calles caraqueñas dieron los aficionados al torero mallorquín Jaime Pericás. Volvió a cortar orejas, rabo y pata en los toros que le correspondieron el pasado domingo. Los compañeros de torero Gallardo y Sánchez Meitas, fueron ovacionados.

**RADIO**

**RADIO PUERTO BALÁREAS**  
 (Inca)  
 114 Kcs  
 Programa para hoy  
 8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05:

Bachillerato radiofónico; 9:45; La hoja del almanaque; 9:50; Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11:30: Diez años después; 12: Angelus, Hombres de Dios; 12:10: Evocaciones musicales; 12:15: Antorcha; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ella él y la gramola; 12:50: Primer microprograma; 14: Mallorca actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Segundo microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: Destino incierto; 16: Radio Club; 17: Confiencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Vidas en microsuro; 125: Nodo internacional; 18:20: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantil; 20: Celuloide; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler; 21: Ritmo y rima; 21:35: Retablo de Andalucía; 21:45: Escenario del aire; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran show; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

**RADIO MALLORCA**

1.450 Kcs.  
 Programa para hoy  
 7: Apertura; seña es horarias; programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventnat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Intermedio; 10:15: La música agra el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:45: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds. amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:50: Galería

**agenda**

breve; 13:00: Discomanía; 13:30: Primera emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsuro; 14:20: Palma las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Pronósticos; 15:30: Segunda emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Novedades en la discoteca; 16:15: Aquí Washington; 16:30: Canzonetistas; 17: Ritmo a las cinco; 17:30: Temas inolvidables de la chkwky; 17:59: Galería breve; 18: Arie y pelinado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Stop... pare y eche; 18:59: Galería breve; 19: Bachillerato radiofónico; 19:30: Emisión «Adventnat regnum tuum»; 20: Hora exacta; 20:03: Tercera emisión de solicitados; 20:15: Nodo de los deportes; 20:30: La orquesta y el piano de Felix King; 21:05: Mundorama; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Antonio Aguilar; 22:30: Campañas de Alemania; 22:45: El Zorro con Dimeca; 23:15: Cita de sábado; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

lus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radioilusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Cóctel a piano; 13:45: Música para despreocuparse; 14:15: La familia Megatón; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La quiniela de los millones; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Baraja de triunfos; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Galería; 18: Concierto en ritmo; 18:30: Periscopio del mundo; 19: De la pantalla al gisco; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Emisiones en francés, inglés y alemán; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:30: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy  
**SUBREMESA**  
 1: Avance de programas y la primera edición de telediario; 1,03: Documento; 2: Sonrisa por favor; 2,50: En antena... El teatro; 3: Telediario; 3,20: Fin de semana; 3,40: Edición especial; 4: Sesión de tarde.  
**INFANTIL**  
 5,46: Sólo para menores; 6: El tesoro del Capitán Tornador; 6,30: Los Picapiedra.  
**NOCHF**  
 7: Retransmisión del partido de baloncesto que se jugará en

Badalona entre el Real Madrid y el Badalona; 8,30: La aventura de la música; 8,50: Dibujos animados; 9: Tal para cual; 9,30: Telecrónica; 9,45: Telediario; 10: Avance de programas; 10,03: Dick Van Dike; 10,30: Sábado 65; 12: Telediario el programa de mañana, despedida y cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 11 noche)  
 Balaguet S.º Miquel, 38 Tel 11249. Bonis, Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel 14171. Cardell Plaza Cardena; Reig 2 Tel 51928. Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel 25338. Claverol Plaza de Reina 10 Tel 15371. Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime Ribot 79 (Es Forti) Tel 43402. (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511. Pámer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Teléfono 30731. Perras Calle Hostalets 2 Tel 12861. Planas Hondero 78 Tel 11507. Ros 6 Plaza de Lort 18 Tel 22735. Rubi Sindicato 148 Tel 12610. Tellería Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor) Tel 32660

**SERVICIO NOCTURNO**

(De 10 noche a 9 mañana)  
 (o) Claverol Plaza de la Reina 10 Tel 15371  
 (Abiertas hasta las 12 noche)  
 Oliver Villalonga, Carmen, 28; Catalán, Gabriel Carbonell 79.  
 (o) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

Servicio Intervenc. Medicina General, Palma  
 -Excepto Suburbios-  
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.  
 Domingos y festivos: de 8

mañana a 9 noche. En residencia Sanitaria S.O. (Son Dureta). Teléfonos: 30948 - 30947 30948

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
 Del Colegio Oficial de Medicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Via Roma 29 Tel 1129

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEAR Y MEDIO RRBANO JUZUCIAL**  
 Cielo poco nuboso durante las primeras horas de la mañana, aumentando posteriormente la nubosidad. Continuarán las temperaturas bajas. Viento racheado de No deste. Marejada o fuerte marejada.  
**OBSERVACIONES**  
 Temperatura máxima: 9 grados a las 14:30 horas de ayer.  
 Temperatura mínima: 28 grados a las 23:15 horas de ayer.  
 Humedad relativa: 77 por 100.

**VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO**  
**FFAI lo instala**

**CUPON DEL CIEGO**  
**798**

**EL PUERTO**

**Escaso movimiento de entradas**

Y volvemos a las andadas. Después del esperanzador movimiento desarrollado ayer, creímos que ya todo el resto del mes sería igual, y nos equivocamos rotundamente, pues reinó, una vez más la calma en el puerto.

El día de ayer, no sólo fue flojo en entradas de barcos, sino también en el número de pasajeros transportados por los buques correo.

Amarraron ayer en el Muelle Nuevo: «Ciudad de Palma», que llegó procedente de Barcelona con veintea y seis pasajeros catorce automóviles, ciento diecisiete toneladas de carga general. En el muelle de Pelaires, arribó el buque tanque de la CAMPSA, «Camporro», que desde Tenerife transportó gasolina. En el Muelle Acosado: «Cala Marsal» que vino de Barcelona, con ciento ochenta toneladas de carga general. En la Rama Corta Norte: «Ciudad de Granada» que arribó de Alicante, con pasaje y doscientas diez toneladas de carga general. A última hora de la tarde, entraba en el puerto otro petrolero.

Como se puede ver, las entradas han vuelto a ser mínimas y carentes de interés, dado que ninguno de los barcos llegados transportase carga de importancia.

En el Club Náutico, tampoco ningún yate Del —ya famoso— «Maria Scott» seguimos sin tener ninguna clase de noticias. Las últimas que nos dieron, es que a causa de las grandes nevadas caídas en Italia le habían retrasado las maniobras de carga y descarga. Ayer, no se registraron entradas forzosas.

**ESTADO DEL MAR**  
 La previsión valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear Vientos racheados del Nordeste. Marejada o fuerte marejada a J.

**Crónica de Sociedad**

**Petición de mano**  
 Por don Juan Ochogavía y doña Francisca Barceló Directora de la Escuela Nacional de Niñas de Pollensa, y para su hijo don Antonio, ha sido pedida a doña Eulalia Soler Vda. de Bennisar, de La Puebla la mano de su distinguida hija Antonia. La boda se celebrará en la próxima primavera.

**BARTOLOME ABAD SEGUROS GENERALES**  
 M Fuensanta - Entl. 3  
 Teléfonos: 23877 y 11681

El padre que no lleva a sus hijos a los puestos de vacunación los deja abandonados al riesgo de la enfermedad.

**Campaña Nacional de vacunación en la provincia de Baleares**

**PREVISIONES DE ACTUACION DIARIA FEBRERO: Días 22, 23 y 24**

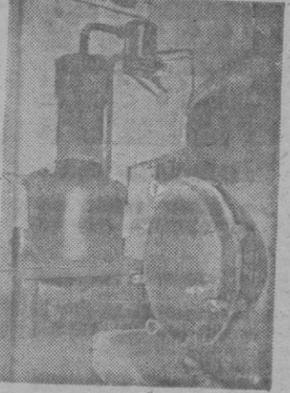
Llubi	10 a 12 y 4 a 6
Villafraica	10 a 12 y 4 a 6
Maria de la Salud	10 a 12 y 4 a 6
San Juan	10 a 12 y 4 a 6
Santa Eugenia	10 a 12 y 4 a 6
Ses Salines	10 a 12 y 4 a 6
Alaró	10 a 12 y 4 a 6
Lloret	10 a 12 y 4 a 6
San Lorenzo	10 a 12 y 4 a 6
Mancor del Valle	10 a 12 y 4 a 6
Bañabufar	10 a 12 y 4 a 6
Fornaultx	10 a 12 y 4 a 6
EN PALMA SE COMENZARA A VACUNAR A PARTIR DEL DIA 1.º DE MARZO EQUIPO MOVIL	
Día 24, miércoles	
Biniatx	9:30
Ariany	11:30
Cala Llombart	3:30
Alquería Blanca	5:30
Calonge	6:30

**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA Santos Lucio y comps. márt. CUARENTA HORAS**

—Concluyen en S. Felipe Neri, en honor de la Inmaculada de Lourdes y en sufragio de un difunto. A las 10:45 M. solemne con música y sermón por el R.º.º. D. Antonio Fullana, P.º.º. Después de la Misa de una exposición del Simo.  
 Por la tarde a las 7, último ejercicio de la Quincena, sermón del Triduo por el indicado orador y solemne reserva de S. D. M.  
 A las 8:30 Misa vespertina.  
 —Concluyen en el Oratorio de la Consolación en sufragio de una difunta coincidiendo con el Triduo de Niño Jesús de Praga. Triduo de 7. Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el R.º.º.º. Marcelino García O. S. A. Te Deum y reserva de S. D. M.  
**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**

—En la Cated. ... Basílica, a las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. Don Andrés Calmarí, Canónigo Arcipreste.  
 A las 8:30 Misa vespertina.  
 —En los PP Capuchinos a las 8:30 Misa de Comunión general para la V. O. I. del Sr.º.º. S. Francisco de Asís. A las 7 de la tarde Rosario y ejercicio a las 8 Misa vespertina.  
 —En la Iglesia d. Refríos, Salesas (Amante Camí Roig), a parti d. est. domingo 21 a las 6 de la tarde se celebrará todos los dominios M. vespertina. VITA ETC.  
 A la Virgen de la Presentación en Montesión



**5 PRODUCTOS PARA LA EXPORTACION DE UNA CALIDAD EXTRAORDINARIA**

- Ginebra Perelló Serra
- Vodka Perelló Serra
- Aniseco Llobí
- Anisele Peñón
- Aperitivo Palo Perelló Serra



**83 AÑOS ELABORANDO LICORES**  
 El mejor espíritu de las islas balears, hecho por la vez, con materias primas de las mejores destilerías y edigas Jorge Perello Serra  
**PALMA DE MALLORCA - Tel. 50818 - 50819 - España**

**NUESTROS BRANDIS DE EXPORTACION EXTRA SECOS AL GUSTO EUROPEO**

**Baleos Juan de Austria**

Si Vd. no ha degustado RON de 20 años, deguste nuestro

**Ron Greco 1882**



**TORROT 49 c.c.**



**.S.P. 3 velocidades**  
 Distribuidor exclusivo:

**MIGUEL NADAL COMAS (Casa Minaco)**  
 C/ Vía. A re. Rese. 16, 53 - Palma de Mallorca

A PARTIR DE AHORA

INFORMACION LOCAL

# Palma cuenta con la fábrica de gas más moderna de Europa

## Permitirá un servicio completísimo y homogéneo, a la vez que serán reducidas las actuales tarifas

Las GESA siempre hay noticia... que nos facilitaron ayer con una envergadura extraordinaria que habrán de alegrar a miles de familias.

Para comenzar vamos a dar como de una nota realmente curiosa. Anteaayer jueves se estableció toda una pulmarca de servicio eléctrico en un día en Mallorca. La cifra alcanzó 818.000 kilovatios.

La segunda noticia es el proyecto de GESA de potabilizar el agua de mar en Formentera. En esa isla residen ahora un millar de personas, allí no hay agua ni personal eléctrico. Si el experimento termina en éxito, como así se espera, entonces será posible instalar una central eléctrica. Lo que representaría un grandioso beneficio para aquella isla, con posibilidad de llegar a ser una industria turística importante. Luego podría ser puesto en práctica por los hoteles mallorquines que están cerca del mar y carecen de agua corriente.

Sin embargo, siendo importante lo dicho, queda muy pequeño ante la noticia de que ha sido terminada en Palma la instalación de la fábrica de gas más moderna de Europa, resolviendo un gran problema.

Ayer por la mañana nos recibí en las dependencias de Gas y Electricidad, el Ingeniero Director don Pedro Reus y el ingeniero jefe de los servicios de gas, don Julián Ramírez.

Nos acompañaron hasta la nueva fábrica de gas, en «Son Molinos» (carretera vieja de Luchmanor). Una planta dotada de los adelantos más modernos. Pero ¿cómo sea los señores Reus y Ramírez, quienes hagan un poco de historia y expliquen para nuestros lectores, esta nueva compleja industrial, que tantos beneficios ha de reportar. Respondieron ampliamente a todas las preguntas que les formulamos.

Al principio nos dijeron: «Hemos de remontarnos a la época anterior a la fecha de septiembre de 1932, en que el Instituto Nacional de Industria inició su intervención en los negocios de GESA». Entonces, la fábrica de gas, a base de baterías de hornos horizontales, para gasificación de hulla, tenía una capacidad de fabricación de 15.000 metros cúbicos al día, de gas de unas 3.000 calorías. Existía un gasómetro de 4.000 metros cúbicos en un estado de conservación que requería la actividad diaria de personal especializado, para tratar de taponar sus numerosas «fugas».

Como dato complementario, podemos decir que, alcanzado, durante nuestra guerra de liberación por una bomba de aviación, sufrió más de cien impactos, de diferentes calibres, los cuales fueron provisionalmente reparados; ya que al no disponer de otro elemento de almacenamiento de gas, no había posibilidad de dejarlo fuera de servicio, como requería su reparación total. Debido a circunstancias de tipo económico que entonces atravesaba la Compañía, no era posible atender a su mejoramiento: gran parte de su tubería colocada 50 años atrás, era de asfalto y se hallaba en tal estado que, al procesarse, posteriormente a su sustitución, se pudo comprobar que en algunos sitios había desaparecido el gas por las zanjas que la albergaban. Todo esto unido a lo que estaba sucediéndole al gasómetro (instalación que se aproximaban a los cuarenta por ciento. En esta época el horario de servicio era, a lo sumo, de ocho horas diarias).

¿Y al intervenir la I.N.I.? ¿Qué medidas se adoptaron, en principio?

Con miras a mejorar la calidad del fluido y asegurar una mayor distribución, se estudiaron algunos proyectos de instalaciones generadoras decidiéndose el montaje de una planta de gas de agua carburado, a base de coque, con una capacidad de 8.000 metros cúbicos al día y potencia calorífica de unas 3.200 calorías m<sup>3</sup>. Esta planta entró en servicio en 1957. Se montó asimismo un gasó-

metro, para «cracking» de gas-oil, capaz de producir unos 2.500 m<sup>3</sup> al día y potencia calorífica del gas de 3.500 calorías. Luego se montó un nuevo gasómetro de 3.200 m<sup>3</sup>; otro de 2.300 y, durante los años 1953 y 54 se realizó la sustitución de más de 20 kilómetros de red, logrando con ello reducir las pérdidas. A partir del año 1955 se dio servicio ininterrumpido, o sea, las 24 horas del día.

Los Ingenieros señores Reus y Ramírez nos facilitaron seguidamente otros datos, explicándonos con todo detalle la segunda etapa de normalización y mejora del servicio, procediéndose al montaje de una segunda instalación de gas de agua carburado: entrada en servicio de un nuevo gasómetro telescópico, en 1960, capaz para 10.000 m<sup>3</sup>, ampliándose en más de 30 kilómetros la red de distribución.

Siguió luego la tercera etapa de normalización y mejora de servicio. El conjunto de todas las ampliaciones, suponía el máximo que podía albergar la vieja fábrica y viendo que el incremento de demanda continuaba su marcha ascendente, se decidió llevar a la práctica la única solución que se imponía, es decir, la construcción de una nueva fábrica.

Volvemos al diálogo. —¿Cómo ha sido posible la construcción y montaje de esta planta de gas?

—Para resolver de manera definitiva la cuestión, no tan sólo considerando su aspecto cuantitativo es decir la cantidad de metros cúbicos de gas a suministrar sino también en lo concerniente a la calidad de fluido y sobre todo a lo que a su poder calorífico se refiere se ha montado esta nueva fábrica de gas, la cual inicialmente tiene una capacidad generadora de 62.000 metros cúbicos al día, lo que supera en casi un cien por ciento la actual; ampliable en una segunda fase, dentro de un plazo máximo de dos años hasta el doble, lo que garantiza holgadamente no sólo la actual demanda sino las necesidades del consumo en un largo plazo de tiempo.

### DESCRIPCION TECNICA DE LA NUEVA FABRICA

Los datos de esta sensacional fábrica, con la explicación técnica de la misma, son los siguientes:

La potencia calorífica del nuevo gas será de 4.200 calorías m<sup>3</sup>, lo que significa que este fluido podrá compararse, en igualdad de condiciones, con el que hoy en día se distribuye en Europa, cumpliéndose así las premisas que establece el Plan de Desarrollo Económico y Social. Esta notable mejora, supone la posibilidad de nuevas utilidades de este servicio y una enorme ampliación sobre las actuales. Las calefacciones, en general, ave acondicionadas, calentadores de toda índole, así como aplicaciones industriales, que hasta el momento, en Palma no eran posibles a base de gas ciudad, al ponerse en servicio estas nuevas instalaciones se abrirá un nuevo y extenso campo de aplicación, al igual que ha sucedido en todo el mundo en estos últimos años en que esta industria ha sufrido una torrencial evolución.

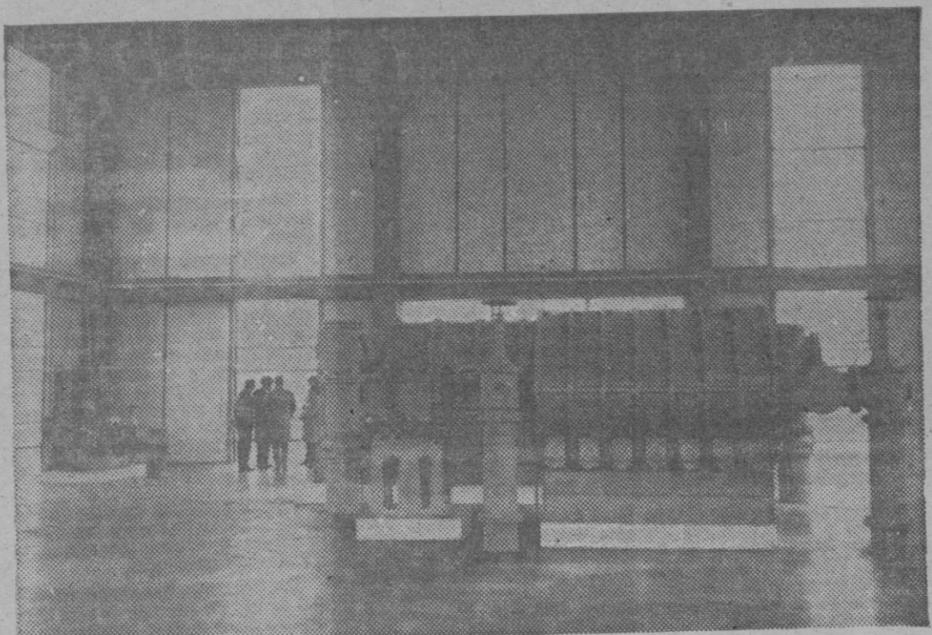
Estas nuevas aplicaciones, sin olvidar las actuales, serán estimuladas mediante la aplicación de un sistema de tarifas escalonadas, que abaratarán notablemente el precio de este servicio al intensificar el consumo de fluido.

El sistema generador y depurador de la nueva fábrica de gas representa la última palabra en este tipo de Plantas y el éxito alcanzado con instalaciones similares no solo en el extranjero, sino también en España, en las mayores Empresas gasísticas nacionales, tales como la «Catalana de Gas» y «Gas Madrid», representa una notoria garantía para este servicio.

A la vieja fábrica, con sus hornos horizontales para destilación de hulla, con sus enormes naves y duro trabajo a brazos, se la sustituye con las esquemáticas «P-3» de crackización de naftas, donde el automatismo se lleva al límite, con el natural alivio para el personal, que vive como el duro trabajo en los hornos se le transforma, en su mayor parte, en una labor de control, infinitamente más descansada en lo que a esfuerzo físico se refiere. Todo ello sin contar la parte estrictamente técnica y que afecta a mejora de rendimientos, mejora del fluido obtenido, etc.

Se puede resumir las características de las instalaciones de la nueva fábrica en los siguientes datos:

- Sistema: Cracking catalítico catalítico. Combustible: Naftas ligeras. Generadores e líneas de 31.000 m<sup>3</sup> día c.a.d.a. vna. Poder calorífico del gas: 4.200 calorías m<sup>3</sup>.



UNA DE LAS DEPENDENCIAS DE LA MODERNISIMA FABRICA DE GAS, QUE DENTRO DE BREVES DIAS ENTRARA EN FUNCIONAMIENTO. (Foto Juanet.)

El gas, una vez producido por los generadores, pasa por unos lavadores de naftalina, y posteriormente, a un gasómetro regulador. De allí y mediante unos extractores irá a los lavadores de azufre contador general de fabricación y gasómetros de almacenamiento desde los cuales se enviará a la red de distribución por medio de reguladores de emisión.

Inicialmente los gasómetros de almacenaje serán los mismos que existen actualmente, pero se pre-

vé la construcción durante el presente año de un gasómetro de 25.000 m<sup>3</sup>. —primero de los tres que han de montarse en esta nueva fábrica— para entrar en servicio en 1966.

### OTROS DATOS DE GRAN IMPORTANCIA

Mientras don Pedro Reus y don Julián Ramírez nos explicaban el

funcionamiento de la fábrica, les dirigimos otras preguntas.

—Esta instalación, repercutirá en el precio del gas? —Sí. Pero en beneficio del consumidor. Porque habrá una rebaja mínima de un cinco por ciento por caloría. Además será fijada una tarifa especial para calefacción, detalle este muy importante pues la utilidad del gas es amplísima, aunque hasta ahora solo podía ser aprovechada, y en proporciones irregulares, en las cocinas.

—¿Desaparecerá la vieja fábrica del gas?

—Sí. El año próximo. De momento en la fábrica nueva, emplearemos los viejos gasómetros, mientras se construyan los nuevos.

—Este procedimiento tan moderno, ¿dará más fluidez al gas?

—Sí. Al entrar en funcionamiento, se consigue: mayor fluidez, homogeneidad y mayor densidad. No habrá atibajos de potencia en el suministro detalle este —el de la homogeneidad— muy importante.

—¿Cuándo entrará en servicio esta fábrica?

—Dentro de unos días comenzará a funcionar en régimen de pruebas. Y calculamos que en abril dará un servicio y normal.

—¿Son necesarios muchos operarios?

—No. Un personal bastante reducido para el trabajo de controles. No se verán obligados a ningún trabajo de esfuerzo físico.

—La red de Palma ¿cuántos kilómetros alcanza?

—Muchos: 190.

Realmente, quedamos admirados de esta nueva fábrica. Da la impresión de ser un centro para investigaciones científicas: edificaciones modernas, limpias. Algo que queda corto por muchos elogios que le tributemos.

Los señores ingenieros en el transcurso de un almuerzo magníficamente servido en el Hotel Mirador, continuaron explicándonos muchos detalles, todos muy interesantes, y que tendrán cabida en otro reportaje.

El INI y GESA han solucionado de la mejor manera el gravísimo problema que tenía planteada Palma de Mallorca en la cuestión del gas. Y sigue trabajando para modernizar las instalaciones de electricidad, porque el auge de Mallorca es tan extraordinario como esta realización que aver nos explicaron don Pedro Reus y don Julián Ramírez. Lorenzo RIPOLL



Fachada del Palacio Miguel de los Santos Oliver, construido por NASA.

**DAPSA**  
Informa a los Sres.

Arquitectos  
Aparejadores  
Maestros de obras... y  
Empresas Constructoras

**SOBRE EL PRODUCTO**

**SENRI**

MATERIA PRIMA PARA LA CONSTRUCCION

SOBRE EL FORJADO  
DESNIVELES  
RELLENOS  
TEJADOS... USE

**«SENRI»**

AISLANTE  
TERMICA  
ACUSTICA  
LIGERA

REPRESENTANTE:  
José M. Subirats

TELS. 11675 24:22-2772  
PALMA DE MALLORCA



La empresa constructora NASA, se ha servido de «SENRI» para completar su construcción.

**IMPERMEABLES**  
CASA CODINA  
6 MOLA, 8 PALMA

En el día y hora en que se señale, comenzará la vacunación y lo mejor es que asegureis, cuanto antes, la salud de vuestros hijos.

# Imposición de la Medalla de Honor y Gratitud de la Provincia a D. Elviro Sans

Tuvo lugar ayer tarde en el Salón de Sesiones de la Diputación

Ayer tarde en el Salón de Sesiones de la Diputación Provincial se celebró el acto de la imposición de la Medalla de Honor y Gratitud de la Provincia en su categoría de plata a don Elviro Sans Rosselló,

sentía, por concedérsele una distinción a la que sinceramente no se consideraba acreedor. Evocó los comienzos de su carrera, —precisamente en la Diputación de la que guarda imborrables recuerdos—, y las entrañables figuras de

Atribuyó al formidable equipo de hombres bajo su dirección a sus compañeros, y a todas las demás autoridades administrativas provinciales el éxito de su gestión: por la colaboración que le habían dado en todo momento, y no a merecimiento estrictamente propios. Recordó que dentro de una semana sería jubilado, y que desde su retiro ofrecía su experiencia para cuanto redundara en beneficio de nuestra ciudad y de España. Terminó dando las gracias a todas las autoridades y público asistente por honrarle con su presencia y por el honor que se le tributaba.

Una gran ovación acogió las últimas palabras de don Elviro Sans.

Seguidamente el señor Gobernador puso de relieve la gran modestia y humildad del homenajeado, quien realmente había sido el «paño de lágrimas» de todos los ayuntamientos de las islas asesor de alcaldes y en todo momento consejero prudente y certero y maestro de administradores locales. Dijo que el acto que se celebraba era un acto más de justicia que en la España de Franco se hacía.

Una estruendosa ovación fue el refrendo unánime a las oportunas palabras de nuestra primera autoridad civil provincial.

Seguidamente fue servido un VI no de Honor durante el cual don Elviro Sans recibió personalmente las efusivas felicitaciones personales del numeroso público asistente.



El Gobernador Civil abraza a don Elviro Sans, después de imponerle la merecida condecoración. — (Foto «Juanets».)

Presidió el acto el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento quien tenía a su izquierda al Presidente de la Diputación y al Delegado de Hacienda, y a su derecha al homenajeado y al Alcalde de la Ciudad.

Ocupaban sitios de preferencia la Corporación Provincial en Pleno, autoridades provinciales, funcionarios de Hacienda y familiares del homenajeado.

El señor Gobernador abrió el acto y seguidamente el secretario general de la Diputación leyó el acuerdo de la concesión de la medalla del 29 de diciembre pasado y pronunció breve parlamento alusivo al acto. A continuación el presidente de la Diputación señor Villalonga pronunció un emotivo discurso exaltando la meritoria y destacable labor de don Elviro Sans, especialmente en los quehaceres de administración local. Toda su vida, dijo, ha sido un ejemplo admirable de entrega a la función pública, dando pruebas palpables de su disciplina, celo profesional, competencia y espíritu de sacrificio. Seguidamente le hizo entrega de un artístico pergamino acreditativo del acuerdo y del homenaje que se le tributaba. A continuación el Gobernador Civil le impuso la Medalla entre una cariñosa y prolongada ovación.

Don Elviro Sans, visiblemente emocionado, confesó no saber si sería capaz de expresar toda la emoción y toda la gratitud que

(Viene de la tercera página)  
A la mañana siguiente, la señora, al ir a dar de comer y de beber al pájaro, derramó el alpiste y la tuentecilla con agua.

Su asombro no tenía límites ante la metamorfosis del nido que ella hiciera. En nada se le parecía, sino en el color azul. La lana aparecía trenzada y con dibujos levantados y prieta en sus bordes. Y el huevo depositado dentro:

A los pocos días nació la cría, ya puesto su flautín en la garganta...

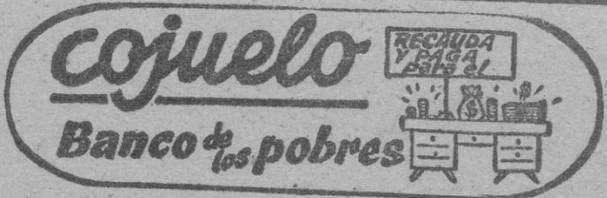
De la señora a quien la canaria le corrigió el nido re-

cibimos en el día de ayer MIL pesetas para contribuir al televisor de la niña enferma de pollo. Y si este se le regala, en dádiva, por alguna casa industrial, para el destino que decida Cojuelo.

«De un amigo metido en carburantes y que por esto no fuma», CIEN pesetas.

Remate de la estatujilla: SEISCIENTAS pesetas. Nada, con relación a su valor artístico. Mucho, como valor de caridad. . . .

Hoy hay reparto en el «ocalillo». Mañana daremos cuenta.



## «Periodismo en Provincias»

# Conferencia de nuestro Director en el Círculo Mallorquín

Presidió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Hubo ambiente, curiosidad y lo que más importa, garantía de amenidad, en el anuncio de la conferencia que iba a pronunciarse en el Círculo Mallorquín nuestro Director Francisco Javier Jiménez. Si es verdad que el estilo es el nombre, Javier, que lleva siempre el corazón en la mano, no puede defraudar nunca.

### LA CONFERENCIA

Javier agradeció con donosura el juicio encomiástico que de su persona había hecho su presentador; y seguidamente expresó el mismo agradecimiento por la

bien al servicio de los más altos ideales de España.

Concurrido estuvo el acto hasta llenarse el salón encarnado de nuestro aristocrático Casino.

Asistieron: el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla y el Delegado Provincial de Información y Turismo adjunto, don Matías Mut.

En representación del Círculo Mallorquín, su Presidente don Manuel Salas, su Vicepresidente, señor Conde de Olocau y la mayoría de vocales de la Junta Directiva.

Directores de periódicos y revistas, la gran familia de la información y distinguido público de nuestra buena sociedad.

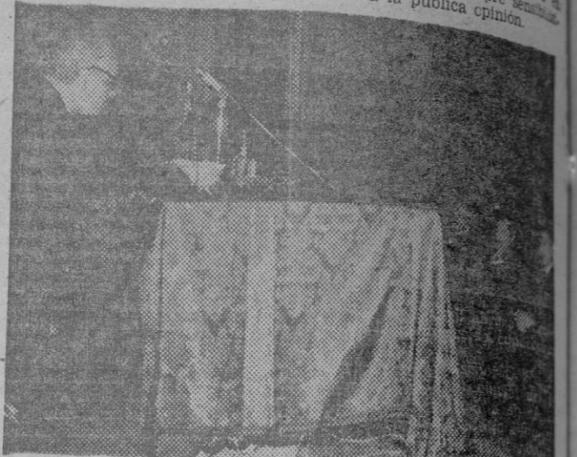
### EL PRESENTADOR

Hizo la presentación del conferenciante el abogado y profesor don José Enseñat Alemany. Trajo una exacta silueta, figurativa y psíquica de Javier Jiménez.

Destacó su cualidad vibrátil. Muchas ondas —dejinó— moviéndose en poco espacio y en poco tiempo provocan la vibración. Se refirió a la sección fija que lleva Javier en tercera página, bajo el título «Un pie para esta foto», que acusa esta vibración en la repentinidad del comentario ante el estímulo de un motivo fotográfico captado por ese hombre de la suma bondad —dijo— que es el reportero gráfico «Juanets».

No es Javier Jiménez un periodista sensacionalista. Lo sensacional sólo produce sensación, que es el factor más elemental en el proceso psicológico. Tampoco es un simple relator de noticias, sino que las capta y las hace vibrar. Recordó, como exponente de esta cualidad, la vieja sección «Ayer en la ciudad» que escribía siendo redactor jefe de «BALEARES».

Ha actuado, por encargo del mando, de galvanizador de seis publicaciones de la provincia con lo que dió pruebas de su gran preparación técnica, de su inabornable vocación y adquirió, con esta prueba, dimensión nacional. Y en fin, Javier idealista actuando siempre dentro de la Prensa del Movimiento ha puesto su inteligencia y su hombría de



Nuestro Director durante su conferencia, pronunciada anoche en el Círculo Mallorquín. — (Foto «Juanets».)

cesión que de la prestigiosa tribuna desde la que hablaba le había hecho la Junta Directiva del Círculo Mallorquín, recuerdo permanente esta casa —dijo— de la historia antigua y limpia de Mallorca.

Se refirió a su andadura profesional por la provincia, en la dirección de hasta seis publicaciones, en acto de servicio durante diez años, que no le hizo olvidar, sino que acrecieron el amor a su patria chica, hasta el punto que junto al titular luminoso de cada uno de los diarios en que sirvió, él añadía por su cuenta el de «Consulajo de Mallorca». Y como tal consul se comportó siempre con cuantos mallorquines de todas las clases sociales, profesiones y oficios llamaron a la puerta de su despacho.

Aludiendo a la necesidad de ambientación que precisa todo periodista —ue se precie de serlo, hizo una interesante discriminación idiosincrática de las distintas provincias en que ejerció su oficio, mayormente en las andanzas, muy pegadas sus gentes de figurar en las «notas de sociedad» y las norteñas, en especial Asturias, con las que más convivió

Se precisa, en el ejercicio de la profesión, un constante examen de conciencia y un dominio a veces con dolor, del sistema nervioso.

El periodista, en provincias no puede inhibirse de nada ni de nadie; y tiene, además, que acomodarse a toda clase de trabajos, desde la simple gaceta a la crítica de arte.

Diez años de nomadismo —terminó diciendo— con mi pensamiento puesto en Mallorca me hizo ser un adalid de sus virtudes y un desfacedor de los entuertos y críticas injustas que llegaban a mis oídos o leía publicadas si lo supiera en todos sus detalles —aventuró con gracia— el momento de Turismo propiamente que se le diera mi nombre a algún mirador, todavía inédito, de nuestra maravillosa cornisa costera.

Terminó su aménima charla con el relato de una cuestión personal que, por arar a Mallorca, tuvo con un querido compañero de «estilo cáustico»

Al final, Francisco Javier Jiménez fue felicitado por nuestra primera autoridad civil y demás asistentes en el acto

# Avia

con motor Perkins

1500    2500    3500

el 4000

con SERVO-FRENO

CONCESIONARIO PROVINCIAL

## MOTORSOL, S.A.

Aragón, 165 - 169    Tels. 222 22 y 224 48    PALMA de MALLORCA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# OTRO GOLPE DE ESTADO EN SAIGON

(Viene de la primera página)  
 Por otra parte, la capital crece por el aspecto de normalidad. Hace falta ser curioso profesional para descubrir las anomalías —que son las costumbres— como cuando se trataba de tanques en el barrio de la Marina, y el hecho de que volaban con las señales navales. Los mejor informados dicen que se trataba de oficiales de la Marina, y el hecho de que volaban con las señales navales. Los mejor informados dicen que se trataba de oficiales de la Marina, y el hecho de que volaban con las señales navales. Los mejor informados dicen que se trataba de oficiales de la Marina, y el hecho de que volaban con las señales navales.

### SIN CONSEGUIDO

Se tiene la impresión de que los rebeldes han conseguido sus objetivos iniciales porque al apoderarse de los medios de difusión tienen elementos para poner en duda sus afirmaciones. Frente a las dudas de que Khanh y sus seguidores están detenidos —otros aseguran que el Khanh ya no vive— hace ley lo que difunden las comisiones controladas. Por lo pronto los jefes de la sublevación pretenden tranquilizar a sus partidarios de armas diciéndoles que no habrá destituciones ni cambios de destino, y les piden que continúen asumiendo con eficacia sus responsabilidades normales. Como no se conoce la lista de los nuevos gobernantes, la «defensa nacional» —definición dada por el general Thien Nhem, Embajador vietnamita en Washington— está en camino para hacerse cargo del poder.

### EN TODOS SE DIJO

### LO MISMO

Naturalmente no hay ninguna novedad en este programa. En todos los golpes de Estado anteriores se dijo aproximadamente lo mismo. Volviendo al hombre de la calle, resulta que éste no ha comprendido nunca que unos propósitos tan laudables no hayan encontrado nunca que en los impulsos y en la defensiva. Cuando oye que el General Khanh era un «ávido de poder» sonríe, porque le que le quita el poder lo hacen para ocupar ellos. Aunque se explica que haya sido destituido el «hombre duro» del Vietnam porque únicamente había chocado con el Embajador norteamericano y había hecho declaraciones en las que decía que no era antiamericano ni antifrancés, sino patriota vietnamita. Y esto hace pensar que ahí puede estar la explicación de la caída de Khanh y en el hecho de que cambiaba de Gobierno cada semana. ¡Cada vez los jefes budistas podrían también dar alguna pista importante sobre estos cambios de hoy, que pueden ser modificados mañana.

### SE LO QUITO DE ENCIMA

El General Coronel Thao, verdadero cerebro del golpe de Estado que centenarios, había sido portavoz oficial del General Khanh, que se lo quitó de encima, envíanolo como agregado de prensa a la Embajada de Washington, tarea muy honrosa pero no la más adecuada para un soldado profesional con ambiciones, con fama de hombre recto entre los coroneles y oficialidad joven del ejército vietnamita.

### FALTA DE VISION

### DE CABOT LODGE

Ha llegado el momento de rehabilitar a Nguyen Dinh Diem, el presidente asesinado? A juzgar por los comentarios favorables al hombre sacrificado, que esta mañana difundieron las emisoras controladas por los sublevados así lo juzga el entonces Embajador norteamericano Cabot Lodge, el que tacha de deslealtad a Diem, al que censuraba que se hubiera enemistado con las simpatías de las masas

budistas. Pero lo cierto es que desde la caída de aquel régimen se han producido una serie de hechos que han defraudado a las masas vietnamitas y que han demostrado la falta de visión de Cabot Lodge, el mismo sustituido en la embajada norteamericana. Sólo queda por saber si el cansancio y desánimo que ese registro palpable entre la población civil y los soldados, por la continuidad ser de desastrosos y la creciente audacia del Vietcong, puede ser contrarrestada a tiempo por una rectificación verbal favorable al general Diem, al que se reconoce como mérito que había creado un sólido frente anticomunista, que hoy no existe. Y que es necesario reactivar a los patriotas vietnamitas si sus amigos norteamericanos quieren evitar que se desplome con estrépito lo que aun queda en pie del Estado vietnamita.

### EL MOVIMIENTO CONTRA KHANH HA TRIUNFADO

Parece fuera de duda que ha triunfado el movimiento contra el general Khanh. Sus directivos han sostenido una larga conferencia con el general Westmoreland, Comandante en Jefe de las Fuerzas norteamericanas en el Vietnam. Sigue ignorándose el paradero de Khanh, aunque hay noticias de que se ha retirado a Nhatrang, en la parte central del país.

Los dirigentes militares han ordenado el toque de queda desde las 9 de la noche hasta las cinco de la mañana. Según noticias procedentes de Washington, el Embajador Tran Thien Nhem, ha recibido un mensaje de los sublevados diciéndole que todo iba bien. El general embajador ha declarado que se propone regresar a Saigón, lo antes posible y que cree necesario intensificar los ataques de las fuerzas aéreas survietnamitas y norteamericanas al norte del paralelo 17.

Dijo también que toda guerra conduce a una negociación, pero subrayó que unas negociaciones mal llevadas podrían dar lugar a una guerra y que es necesario establecer primero una situación de fuerza. El general Nhem considera que es imposible la neutralización y que su primera tarea es intensificar la guerra.

### FRANCIA NO APOYARA A ESTADOS UNIDOS

París, 19 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por telex).— Francia no apoyará a los Estados Unidos en caso de guerra con la China comunista por el conflicto del Vietnam. Los franceses lucharán al lado de los americanos solamente en el caso de que los rusos entraran en la guerra junto a los chinos. Con esta advertencia que corona sus anteriores recomendaciones, el Gobierno francés pretende poner en guardia a los Estados Unidos sobre las consecuencias de su política militar en el Vietnam. Advertiendo claramente a Washington de la posibilidad de encontrarse solo frente a la China comunista en una lucha desigual y sin salida —que los comentaristas franceses comparan a la de una ballena con una pantera— el Gobierno francés lanza sus últimas cartas sobre la mesa con la firme intención de

### MAXWELL TAYLOR NO ESTABA ENTERADO

Nueva York, 19. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUEÑA, recibida por telex). — El Embajador de los Estados Unidos en Saigón, General Maxwell Taylor, regresaba ayer al mediodía tranquilamente a su despacho después de haber almorzado, cuando descubrió a lo largo de los muelles del río Meyrong algo que le pareció insólito. De hecho, lo que el Embajador Taylor percibió fue un número de tanques M-24 que se abrían paso a través de las barreras de alambre espinado que protegían el Cuartel General y residencia del General Khanh. Fue esta la primera indicación del nuevo golpe de Estado —el octavo de la serie desde que, el primero de Noviembre de 1963, fue derrocado y asesinado el Presidente Diem—, es decir el primer indicio de que, una vez más, los acontecimientos en Saigón tomaban un cariz imprevisible e incalculable. La «Inteligencia» —nadie sabrá explicar jamás porque se ha dado en llamar «Inteligencia» a los servicios de contraespionaje— de las varias agencias americanas especializadas en Viet Nam, no había recibido el menor «soplo», sobre las intenciones del Coronel Pham Ngoc Thao, líder del nuevo grupo rebelde cuyo objeto es al parecer, deshacerse del «hombre robusto» — como dicen los americanos — Teniente General Nguyen Khanh que, desde el 30 de Enero de 1964, ha controlado el destino del pueblo survietnamita. A la vez que los tanques que el General Taylor había percibido a su regreso del almuerzo, daban asalto a la residencia del General Khanh, unos diez aparatos de combate y bombardeo Skyraider, cuyos pilotos se habían adherido a la rebelión, empezaban a volar en el cielo de la capital. Según noticias procedentes de Saigón, en menos de 30 minutos los establecimientos militares clave cayeron en manos de los rebeldes.

### COUVE DE MURVILLE SE ENTREVISTA CON JOHNSON

El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, se entrevista hoy, viernes, a las cinco y media de la tarde —hora española— con el Presidente Johnson. Tras las cuatro horas de apasionada conversación entre los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, la entrevista Johnson-Couve de Murville retiene considerablemente la atención de los medios políticos de París, donde se ve, generalmente, como un martillazo más, tal vez decisivo, del Presidente De Gaulle en el curso de su política de neutralización del sudeste de Asia: se trata de introducir en la mesa donde se juega el destino de los Estados Unidos y del mundo.

El nuevo golpe de Estado que ha estallado hoy en el Vietnam contra el General Khanh, constituye, según París, un argumento más a favor de la tesis del General De Gaulle.

### REPROCHES A WASHINGTON

El Gobierno francés reprocha al norteamericano su falta de iniciativa: le deja a merced de los acontecimientos. A Washington replica que para iniciar conversaciones con las partes interesadas en el conflicto del Vietnam debe hacerlo partiendo de una posición de fuerza que le permita hablar sin dar la impresión de debilidad o de derrota. París considera ilusoria esta política — creer que los Estados Unidos rodeados en el mar, no llegarán nunca a imponerse por las armas en las inmensas tierras de Asia. Por eso se estima en París que la política militar americana del «engranaje» — ojo por ojo diente por diente — no solo es ilusoria sino peligrosa.

En París se teme que, de incidente en incidente, la guerra del Vietnam se extienda a China y arrastre a las grandes potencias a un conflicto que podría degenerar, sin que nadie la quiera, en una verdadera guerra nuclear con todas sus terribles consecuencias para el mundo de nuestro tiempo. El viaje a Washington del Ministro francés de Asuntos Exteriores adquiere así en estos momentos, una importancia excepcional.

### ATENTADO CONTRA EL VATICANO

### CLAUDIO VOLONTE ha sido procesado

Roma, 19 (Efe).— Claudio Volonte, miembro del partido socialista italiano de unidad proletaria, ha sido reconocido por el vigilante y los guardias de servicio en la Via Angélica, como el hombre de la barba que colocó el artefacto que hizo explosión en la madrugada del miércoles en las inmediaciones de la plaza de San Pedro. Las autoridades competentes han dictado auto de procesamiento contra el autor del atentado que ha quedado en libertad provisional.

### NO HAY COMUNICADO

La Casa Blanca no facilitó comunicado alguno al término de esta reunión, confirmando tan sólo en ambientes oficiales que el «Putsch» del Coronel Thao había cogido por sorpresa al Gobierno estadounidense y expresándose a la vez la esperanza de que del golpe no se produciría derramamiento de sangre. Muy encendidas fueron, empero, las mejillas de más de un alto funcionario del Departamento de Estado ante el cariz de los acontecimientos; en vista de que el consejo que, en nombre del General De Gaulle, el señor Couve de Murville había dado horas antes instando a los Estados Unidos aceptar la fórmula de una solución negociada, había sido rechazado. El rechazo de la solución negociada se basaba en parte en la convicción de que gracias a los bombardeos de represalia contra Vietnam del Norte, efectuados hace una semana, se había logrado dar por fin estabilidad y nueva moral al Gobierno de Saigón por lo que inútil era — a juicio americano — entablar negociaciones, cuando existían nuevas esperanzas de que el esfuerzo militar pudiera ser llevado a feliz conclusión.

### LAS DECLARACIONES DE TAYLOR...

Esta había sido también, por cierto, la opinión manifestada por el Embajador Maxwell Taylor en el curso de una entrevista televi-

### Es puesto en libertad un contrabandista inglés

El Ministerio de Hacienda le concedió el indulto  
 Soria, 19. (Cifra) — Harry J. William Lake, soldado de las Fuerzas Aéreas Británicas, que fue detenido por contrabando el 28 de septiembre de 1963, en las proximidades de Gibraltar, ha sido puesto en libertad por orden del Ministerio de Hacienda, que le ha indultado el resto de la pena que le quedaba por cumplir, como consecuencia de un delito de contrabando.

William Lake, que tiene 36 años de edad y pertenece a la Guarnición de Gibraltar, como conductor de un alto jefe de la Plaza, fue detenido en La Línea cuando conducía un automóvil marca «Standard», matrícula de Gibraltar número 8344, por llevar oculta en un compartimento secreto del vehículo considerable cantidad de artículos de contrabando, entre los que se encontraban trece radio-transistores, cinco tocadiscos, setenta y dos encendedores, ciento una cadenas de reloj, treinta y cuatro prismáticos y veinte plumas estilográficas.

El tribunal de contrabando de Algeciras le condenó a pagar una multa de ciento cincuenta y nueve mil ochenta y seis pesetas y a no hacerla efectiva, ingresó en la prisión provincial de esta capital, condenado a dos años de privación de libertad. El indulto otorgado por el Ministerio de Hacienda se ha cumplimentado.

### GUERRA DE NERVIOS

Londres, 19. (Efe).— Funcionarios británicos han dado a entender hoy que están dispuestos a enviar barcos ingleses a Gibraltar si ello fuese necesario.

En fuentes informadas se indica que si España decide interceptar a los barcos que navegan con pabellón británico el Gobierno impantará el sistema de convoyes utilizado durante la guerra. No queda claro si esto supondría la utilización de barcos de escolta armados, pero los convoyes de guerra los llevaban siempre.

Esta información ha tenido lugar después de que un pequeño barco británico se viese envuelto en un incidente cerca de Gibraltar como parte de la guerra de nervios que se produce con motivo de la reclamación española sobre el Peñón.

Parece que los funcionarios británicos creen que una de las razones que pueden producir molestias en la navegación es la duda existente respecto al lugar en que empiezan las aguas territoriales de la bahía. Varios barcos pueden introducirse en aguas españolas y esta podría haber sido la razón del último incidente.

### PROTECCION A LOS TRABAJADORES

La Línea de la Concepción, 19. (Cifra). — El Ministerio de Trabajo ha establecido una protección de desempleo para los trabajadores españoles en Gibraltar. A partir del día primero del

corriente mes de febrero, cualquier trabajador que se encuentre en paro percibirá el cien por ciento del salario resultando de la aplicación de las categorías profesionales en España. Independientemente de esto, se abonará el plus familiar, por el sistema de puntos ya conocido. El punto será de ciento cinco pesetas. Esta protección se abonará por el Patronato Nacional de Protección al Trabajador de la Dirección General de Empleo, de aquel Ministerio.

En cuanto a la forma de hacer efectivo el pago, se confeccionará una nómina semanal, para liquidar los sábados.

El Presidente del Sindicato de Trabajadores Españoles de Gibraltar, don Luis Moreno Vilches, informó a la prensa y radio locales sobre estas medidas adoptadas para cubrir una disminución apreciable del trabajo en el Peñón.

El señor Moreno Vilches, añadió, que aparte de esta protección seguirán las prestaciones de enfermedad y de mutualidad para cualquier obrero en paro, al objeto que no pierda derechos ya adquiridos y continuará en posesión del «pase de trabajo».

### Chamaco II, en Huelva

### PARA CUMPLIR UNA PROMESA QUE HIZO CUANDO SU GRAVE COGIDA

Huelva, 19. (Pyresa). — Se encuentra ya en esta capital el novillero S. bastián Borrero «Chamaco II», después de la grave cogida que sufrió el domingo en Málaga. Inmediatamente de llegar, el ya famoso diestro marchó al Santuario de La Cinta, para cumplir una promesa a la Patrona de Huelva, por haberle salvado de aquel trágico momento. La cogida que sufre «Chamaco II», es muy semejante a la que costó la vida a «El Coli». Al preguntarle en el mismo Santuario como no se dio cuenta de lo serio del percance, manifestó que sí, que percibió claramente que el pitón le había caído desde el costado derecho, rozando la espina dorsal, hasta la altura de la espada de su parte derecha, pero como había toreado muy a gusto el novillo y ya antes de entrar a matar le pedían la oreja, aguantó el terrible dolor y quiso matarlo para ganar esos trofeos que tar al alcance tenía. Su hermano Antonio Borrero, que estaba entre barreras, al ver que apenas podía respirar, le pidió que no matara al toro. Y él le respondió: «Déjame que acabe con él». Luego, apenas si tuvo fuerzas para dar la vuelta al ruedo. «Chamaco II» no se duele de este primer castigo que sufre de los toros, y solo está desahogado estar en condiciones para continuar la temporada, para la que su apodado ya tiene firmadas 58 corridas. Su máxima ilusión ahora es torear en Huelva y cortar oreja para ofrendarla a la Virgen de La Cinta, en gracias a su protección

# Aproximación de España al Mercado Común Europeo

## ALEMANIA LA APOYA DE CORAZON

### Dice el Embajador de la República Federal

Valencia, 19. (Pyresa). — En la reunión de la Cámara de Comercio alemana en España, el Embajador de la República Federal en nuestro país ha pronunciado un importante discurso.

En esta mi visita a ustedes, dije el Embajador, me interesa recalcar que esta región productora por excelencia de naranjas, que por su calidad tiene gran aceptación en Alemania, de un millón trescientas mil toneladas de cítricos exportados en la campaña 1963-64 mi patria la República Federal, recibió el treinta y cinco por ciento del total. Es lo que va de la actual campaña, y con datos de finales de enero de este año puedo decirles que nosotros hemos adquirido un cuarenta y uno por ciento de esas cifras.

Quiero hacerles ahora una observación, aclaró el Embajador y es que en Alemania ha cambiado el gusto del público, que ahora pide frutos dulces, de mucho zumo y sin pepitas y que están en estado natural, sin ninguna manipulación artificial. Será por lo tanto, de gran importancia para el futuro, salir al encuentro del gusto de los consumidores con una adaptación de la producción. Ya se han conseguido algunos éxitos en este sentido mediante la producción de algunas especies llamadas tardías.

Respecto a la Comunidad Económica Europea, explicó el Embajador en su discurso, la República Federal de Alemania, mediante su Gobierno, viene apoyando con todos los medios y de todo corazón los

esfuerzos de España de aproximación al Mercado Común. Nuestro criterio es que España es parte integrante de Europa.

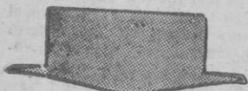
Lo mismo la Embajada de Alemania en Madrid, dijo finalmente el Embajador, que nuestros representantes consulares, están siempre a su disposición en todo cuanto sea posible, y celebrarían mucho si esta agradable reunión que he tenido con ustedes esta noche contribuyera un poco a profundizar y hacer aun más firmes los lazos de estrecha amistad entre nuestros pueblos.

El Embajador, levantó su copa y brindó por el Jefe del Estado, por la creciente prosperidad del pueblo español y por la amistad hispano-alemana.

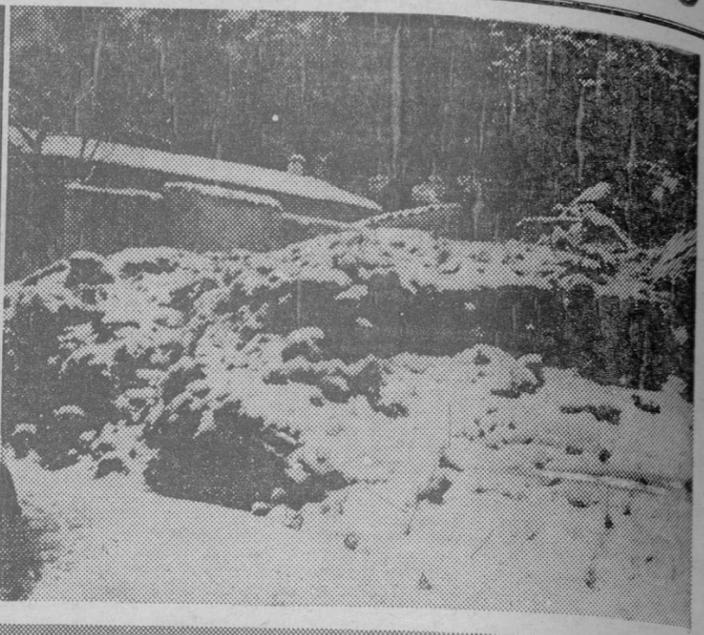
EL FRIO Y LA NIEVE: INSOLITA ACTUALIDAD

# Nuestra sierra apareció ayer abundantemente nevada, ofreciendo un paisaje desacostumbrado

Muchas personas acudieron a la montaña para disfrutar del espectáculo



Nuestras montañas amanecieron ayer abundantemente nevadas, merced a las bajísimas temperaturas imperantes en la noche precedente. Ayer la temperatura mínima estuvo algo por encima de los cero grados, pero la máxima no pasó de nueve. Sigue por tanto el frío siendo indudablemente actualidad. Insólita «noticia» en una Mallorca que siempre se ha distinguido por la benignidad de sus inviernos... Pero al parecer —según don Mariano Medina que sabe un rato de todo esto— estamos bajo la influencia de una fuerte borrasca localizada sobre la península italiana en su centro, y cuya área de influencia se extiende a todo el Mediterráneo. A esto hay que sumar el frente frío que nos llega desde Siberia y que afecta a toda la Península, ya que continuamente —en el momento de redactar estas líneas— nos llegan noticias, nos llegan a

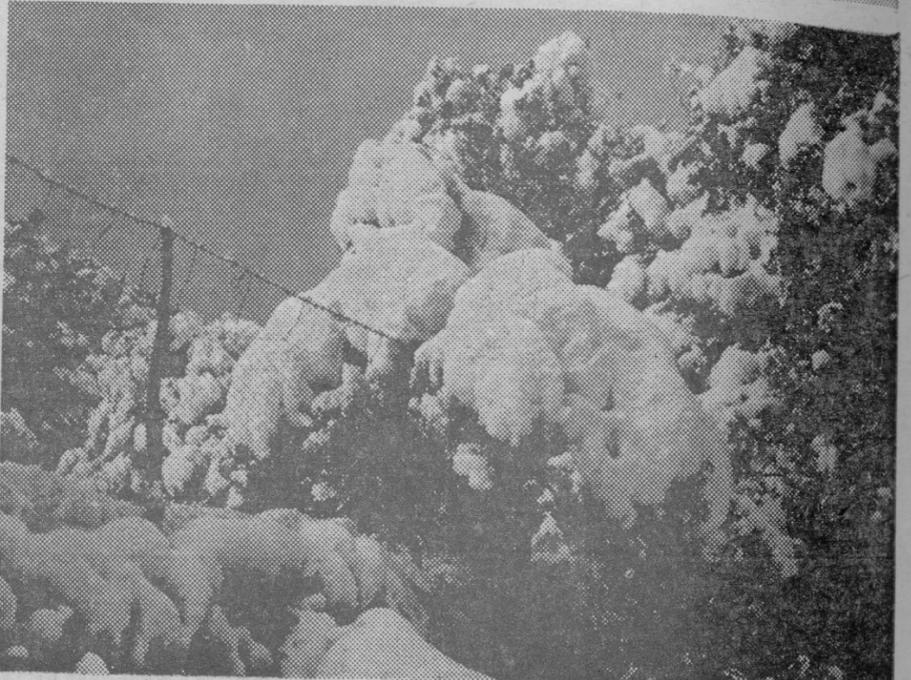


través de los teletipos noticias de abundantes nevadas en toda la península.

Mallorca no ha querido ser menos esta vez. Y nos ha ofrecido el espectáculo de una abundante y excepcional nevada en el Puig Mayor, Alfabia, Coll de Sóller, El Teix... y en general, en

mayor o menor grado en toda la Sierra. Hasta en puntos del llano alcanzó la nevada, pues nos consta que en Inca, por ejemplo, el jueves estuvo nevando durante dos horas desde las nueve a las once de la mañana.

Para ofrecer a nuestros lectores un reportaje gráfico de la nieve, para presentar a aquellos amigos nuestros que no hayan tenido la oportunidad de presentarlo personalmente las estampas de una Mallorca indudablemente «distinta», «BALEARES» marchó ayer en busca de la nieve por las montañas de Lluc. El resultado está a la vista en esta selección del extenso y magnífico reportaje gráfico efectuado por el joven fotógrafo Paulino, y que verdaderamente «habla por sí solo». El tránsito por la carretera era realmente difícil y en algunos puntos la nieve alcanzaba casi medio metro de espesor. El arbolado aparecía completamente cubierto de blanquísimo manto ofreciendo una apariencia tan desacostumbrada, que uno tenía la sensación de encontrarse en Suiza o Canadá o Finlandia. Numerosos mallorquines, como pudimos comprobar, acudieron con sus vehículos a contemplar y gozar de este espectáculo, pese a la inclemencia del tiempo, ya que el esfuerzo bien valía la pena.



## Elegía por un almendra solitaria



Intencionadamente hemos dejado esta foto aparte, para dedicarle un breve comentario, que nosotros bien quisiéramos nos saliera a la medida del raro contraste, del simbolismo que encierra. En nuestra excursión de ayer por la sierra, y en una pequeña hondonada, encontramos un triste y solitario almendra en el que la nieve también había dejado sus huellas. En sus ramas la nieve se mezclaba con las flores y nosotros diríamos que esto es precisamente un símbolo de lo que actualmente sucede en Mallorca y que nos tiene a todos un poco desconcertados: Por un lado nuestros millones de almendros anticipando la primavera, y por otro, el rigor de un invierno contumaz con toda su fantástica escenografía de la nieve, blanca, silenciosa, de fantasmal apariencia.

Este almendra solitario había cumplido fielmente con su obligación, con su cita con el calendario. Muchas veces se ha hablado de los almendros floridos, comparando precisamente el bello fenómeno de su floración con la nevada, hasta el punto de que esta metáfora ha pasado ya a ser un solemne lugar común. «Nieve sobre nieve» podría titularse pues esta foto de hoy. Sinceramente, al principio sentimos como un pesar, una gran pena por este almendra solitario y heroico a que dimos en imaginar aterido por el frío y la inclemencia. Pero después sentimos una gran alegría porque pensamos que este almendra era como un tenaz estuario de significar que eso de la nieve es sólo un «capricho» circunstancial —como todos los caprichos pese a aquello que decía Oscar Wilde de que «el capricho se distingue de la pasión en que éste es más duradero»— y que la primavera que anuncia el almendra florido no se hará esperar.

Si, amables lectores. Durante algunos momentos el paisaje de ayer nos hizo hacernos imaginar que nos encontramos en «alturas remotas, allá donde Andersen situó la cuna de su «Reina de las hadas», pero la presencia de este almendra tenaz nos hizo volver a la realidad. Sólo en Mallorca es posible este contraste, esta lucha cuerpo a cuerpo entre el invierno de la nieve y la primavera de un almendra en flor. El «combate» —profundamente impresionante en su silencio— ha tenido lugar sobre las ramas entrelazadas de este almendra para quien resulta mucho más demarcado el de la nieve y la flor. ¿Quién triunfará? La primavera se apresura no les queda duda. Este paisaje es el mundo menudete de este almendra de este árbol solitario del llano y la semantura para plantar sus raíces en la cota de la montaña y librar solitario y magnífico su singular «combate».

Y nada más que ya decimos que las fotos hablan por sí solas y no precisamos de mayor comentario. Además, al sufrido periodista un «ligerito resfriado» en ciernes le ha cortado de cuajo la «inspiración».

### Periodistas y Agentes de Viaje alemanes llegaron ayer a la isla

Ayer tarde, a las 5:30, tomó tierra en el aeropuerto de Son San Juan el reactor Caraville de la Compañía alemana LTU, que inicia sus vuelos charter entre Alemania y Palma de Mallorca. Es ésta la primera Compañía Charter que realiza sus viajes a base de reactores propios. El avión de la matrícula D.ABAF venía pilotado por los comandantes E. Ahrer y W. Krauss, directores de la mencionada compañía.

79 personas viajaban en el reactor, entre las cuales se encontraban periodistas representantes de los principales periódicos que se editan en Alemania, así como también Directores y personal de las más destacadas agencias de viajes de aquel país.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Oficial de tráfico, Delegado de la Compañía señor Alarcón, Sub Delegado de Iberia señor Salas, Jefe de la Oficina de Información y Turismo del Aeropuerto, directores de agencias de viajes locales y otras personas.

Don Lorenzo Ordinas, Director del Bar Restaurante del Aeropuerto les ofreció, en el Hall del mismo un vino español trasladándose seguidamente los expedicionarios al Hotel San Francisco donde ofreció por las Agencias de Viaje de nuestra ciudad, tuvo lugar una cena.

Asistieron a este acto el Delegado Provincial adjunto de Información y Turismo don Matías Mut, representantes de las Agencias de Viaje, Prensa y Radio.

El acto discursivo en medio de un estupor ambiente de cordialidad y compañerismo. Los visitantes alemanes permanecerán en la isla hasta mañana y en el transcurso de su estancia realizarán algunas excursiones clásicas emprendiendo seguidamente su viaje de regreso.

## PARA CONTRIBUIR A LA PROMOCION DEL TURISMO ALEMAN EN LA ISLA

La revista «Du und Mallorca» distribuirá gratis 4000 ejemplares de cada número por los centros turísticos profesionales de Alemania

«Du und Mallorca» es la revista turística que se edita en Palma redactada totalmente en lengua alemana, y destinada a facilitar a los alemanes residentes o visitantes ocasionales un mayor conocimiento de nuestras bellezas naturales, folklore, costumbres, cultura... y en general todo cuanto interese pueda ofrecer Mallorca que no es poco, ciertamente. A través de dos largos años «Du und Mallorca» ha venido cumpliendo puntual y fielmente esta labor que se impuso como norma desde el instante mismo de su creación.

Ahora esta revista va a entrar en una nueva etapa, haciendo en breve nueva aparición con mayores bríos todavía y totalmente renovada a su presentación y contenido. Pero sin duda lo realmente interesante —lo que es noticia de verdad— lo constituye el hecho de que de cada número de «Du und Mallorca» se distribuirán gratuitamente 4000 ejemplares a todos los centros profesionales turísticos de Alemania; Oficinas de Información de Turismo, Agencias de Viajes, Líneas Aéreas, etc. No cabe duda de que con este gran esfuerzo «Du und Mallorca» contribuirá en la medida de sus posibilidades al momento del desarrollo y la promoción turística de Alemania hacia Mallorca. Cabe resaltar a este respecto que Alemania es el tercer país en orden al contingente turístico proporcionado a nuestra tierra, figurando en primer lugar Inglaterra y después el turismo nacional.

Ni que decir tiene que deseamos mucha suerte a «Du und Mallorca» por esta nueva etapa, caracterizada por esta gran difusión en Alemania, acemosa de la que ya lo es habitual en la isla. Sinceramente esperamos que tal esfuerzo encuentre el máximo apoyo que sirva de aliciente y aplauso a su meritoria labor.

**DU und Mallorca**

Erleben Sie in Fortsetz. ALLE SONNE DIESE ERDE.

Aus dem Inhalt: Sensationeller Bilderberg in Andros, Sind Sie ein guter Perlejung?, Treffpunkt Mallorca und vieles mehr.

Consulte su médico.

### Víctimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezones, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Tome el acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias.

**LAXANTE RICHELET**

esta página

ESCRIBE Antonio Piza.

REPORTAJE GRAFICO DE PAULINO

UNA VEZ A LA SEMANA

En busca de lo insólito y una sincera historia de adulterio

De las películas presentadas en la pasada semana dos destacan por méritos propios sobre las demás: el documental italiano «Este perro mundo» y la producción francesa «La piel suave», de François Truffaut, uno de los propulsores de la «nouvelle vague».

«Este perro mundo» es el reportaje de unos hombres conocidos por méritos propios sobre las demás: el documental italiano «Este perro mundo» y la producción francesa «La piel suave», de François Truffaut, uno de los propulsores de la «nouvelle vague».

El fuerte impacto que el film produce en el espectador procede, muchas veces de las imágenes en sí por lo insólito que captan y por su crudeza expositiva, porque los realizadores del film no parran ante la sangre, ante el estertor de la muerte, ante lo más bárbaro ni lo más repelente como ver como se come una serpiente o un perro. Pero es indudable que el impacto es mayor, cobra una nueva dimensión e intención gracias al montaje. El trabajo de Jacopetti ante la moviola, seleccionando entre los muchos miles de metros que se debieron rodar las más expresivas y pegando una imagen con otras para darles un ritmo y una continuidad mayor es de veras admirable y se advierte desde la primera secuencia en el juego de rostros en la inauguración del monumento a Rodolfo Valentini. Otro mérito del film son los encadenados las secuencias no se han montado caprichosamente ni cronológicamente como en un film de viajes, sino en función de una idea que domina. A veces encadenado se hace a base de la fórmula clásica —calavera del cementerio submarino con calavera del cementerio de los Capuchinos de Roma por ejemplo— otras a base del translocador que consigue bellos efectos ópticos como colores difuminados de os anuncios de una calle con los focos de los automóviles y otras veces sólo en función de la idea: de Italia a los Estados Unidos en un contrapicado de edificios y picado de Rossano Brazzi. Ejemplo, «fans» desnudando a Brazzi y la caza del hombre en Nueva Guinea: cementerio de perros con mercado de cerdos; la crudeza de la manzana de cerdos y el engorde de ocas con el excesivo sentimentalismo del cementerio de animales con imágenes muy eficaces captadas seguramente con teleobjetivo como otros muchas del film.

El montaje resulta muy expresivo en las secuencias de los bailes primitivos, en las escenas de la «casa de la muerte», en las impresionantes de «Bikini» con peces en los árboles, aves estériles y tortugas que han perdido el sentido de orientación y también en la secuencia contrastada de los manjares orientales con los que se sirven en restaurantes de lujo en Nueva York. Otros ejemplos de montaje eficaz: visión de bella, gesto de «snob»; tenedor que se hinca en la boca que nosotros tenemos por porquerías. Se busca el humor y la ironía por la imagen, por el montaje y por un comentario muy acertado e intencionado —la secuencia del cuadro surrealista, las mujeres del jefe, etc.

Chocan las imágenes de mujeres semi desnudas en la iglesia de una misión resultan curiosos si los planos del culto a los aviones por las tribus salvajes de Indonesia y escalofriantes los planos de la procesión en Calabria, la «forzada» en Estoril y la pesca de tiburones en las costas malayas.

«Este perro mundo» ha tardado unos años en llegar a nosotros y de entonces para acá ya se ha firmado una continuación que va ha sido estrenada en las principales ciudades europeas. Su influencia en el cine documental ha sido notable y así tenemos América «insólita» realizada por el francés François Ruchonbach en unos Estados Unidos desconocidos y, en España Francisco Regueiro está haciendo «España insólita», un reportaje que puede ser muy interesante.

No conocemos todas las obras de los realizadores encuadrados dentro de la «nueva ola» francesa —Jean Luc Godard continúa siendo un desconocido—, pero de François Truffaut ya hemos visto el estupendo y poco apreciado «Los 400 golpes» y esta «Piel suave» que ha tenido más gancho para el público por su tema.

François Truffaut, formado por André Bazin —el revolucionario de la crítica cinematográfica moderna— fue uno del grupo que integraban la célebre y discutida revista «Cahiers du Cinema» un grupo que, como ya hemos dicho otras veces, dejó la teoría por la práctica, demostrando que sabían hacer algo más que criticar películas y luchar para mostrar lo falsos que eran algunos mitos del cine y el injusto desprecio por otros hombres que habían hecho mucho más para crear el lenguaje cinematográfico.

De los nuevos realizadores franceses, cuyas obras han llegado a nosotros, incluso de los que con el militarismo en «Cahiers du Cinema» y «Arts» como Jean Daniel Volcreze, François Truffaut se distingue claramente. El nuevo cine francés, con sus laudables inquietudes, peca por un excesivo cuidado de la forma en perjuicio del fondo. Truffaut parece haber sabido conjugar ambas cosas: aunque nunca se meta a discursar, ni a moralizar, ni criticar, de sus obras se desprende un algo más una mayor hondura temática que proviene de las imágenes mismas y de la humanidad que sabe dar a sus criaturas.

Lo más sobresaliente de «La piel suave» es, indiscutiblemente, el alieno humano de los personajes y la sencillez y realismo con que son resueltas las situaciones. La manera como sigue Truffaut a los actores dentro del decorado de la casa del protagonista, es ya de sí una lección de cine. Truffaut no deja el más pequeño gesto sin captar ni el mínimo detalle ambiental. Los personajes suben, bajan, se visten, apagan las luces, se despiden, reaccionan sin forzar nunca la situación ni el gesto, ni emplear palabras de más en el diálogo. Resultaría interminable y recordando toda esta multitud de detalles que constituyen lo que los franceses llaman una exacta «mise en scene».

Las secuencias de Reims con el protagonista tratando de escaparse de los que le mantienen lejos de su amante; su medio a ser descubierto; sus reacciones ante el amigo pelmazo, constituyen otro curso de buen cine y de observación del alma humana. Muestra Truffaut su gusto por el cine americano en los detallados planos del avión y todos los caracteres, muy distintos unos de otros, del protagonista, su mujer, la azafata, el copiloto, los amigos etc. etc., están magistralmente trazados.

El final es truculento pero así acaban muchos dramas pasionales, aunque «Truffaut», en la última secuencia, juegue a Hitchcock y de veras consiga un clima de suspenso digno del gran maestro, aunque de un aire convencional a una trama que se ha desarrollado de la manera más sencilla y donde una cámara extraordinariamente hábil, casi no se nota pasados los primeros momentos que son los que más sorprenden.

Hasta el momento es François Truffaut el realizador de la «nueva ola» que más nos convence. Como dato curioso, una nueva expresión de la devoción que siente Truffaut por Balzac. En «Los 400 golpes» en la figura del niño —retratado de sí mismo— y aquí en los libros y conferencias del escritor.

CINEFILO

SENSACIONAL OFERTA POR REFORMA

ESTUFAS Super SER y petróleo; LAMPARAS apliques portátiles; FRIGORIFICOS; COCINAS gas y butano; LAVADORAS y otros muchos artículos. OPORTUNIDAD única en precios. ANTIGUA CASA BARTOLOME FUSTER ♦ Pl. Rastrillo 8

Rafael Cañellas, de aprendiz de... a potentado

Otro mallorquín que triunfa en el país del dólar

Tuvimos ocasión de conocerle en su niñez, todo lo profundamente que un educador puede bucear en el alma de un alumno. Su aspecto y las cualidades que se manifestaban entonces en él, no auguraban ciertamente lo que después sería su juventud. Le perdimos de vista, después, hasta que, hace unos días volvimos a encontrarle. Mejor será que digamos que fue él quien tuvo la gentileza de visitarnos. —¿Me recuerda? —fueron sus primeras palabras. —Sí... Desde luego... Tú eres... Tuvimos que reflexionar un rato. Nuestra memoria flaquea siempre, cuando se trata de evocar nombres. Pero el esfuerzo tuvo éxito, parcialmente.

—¿Estudiaste música en serio? —Me gradué en el «College Conservatory of Music of Cincinnati», en Música Radio y Televisión. —¿Qué especialidad cultivaste, dentro de la música? —El canto. —¿En qué cuerda militas? —En la de tenor. Además aprendí por mi cuenta, a tocar la guitarra. —¿Te sirvió para algo? —Desde luego. Actué durante más de dos años en la TV americana; en clubs nocturnos actuando bien sólo, bien con distintas orquestas. —Y con lo que ganaste... —Realicé los otros sueños. Primero adquirí los los juguetes que me habían faltado en mi niñez. Después, un coche una casa... Y el resto de mis ingresos, me permiten vivir ahora desahogadamente.



—Tú eres... Cañellas —podimos recordar. —Efectivamente: Rafael Cañellas Salord campeón de cálculo mental, hace unos años. ¿Lo recuerda también? —Sí. Recordábamos ya esta condición y otras de las que no queda ya el menor raso en el recuerdo del aludido.

—¿Qué es de tu vida? —Inquietos, sentados ya como lameante. —Acabo de regresar a Norteamérica, tras haber realizado uno de los sueños de mi vida. —¿Veamos... Y vimos. Nos asomamos al mirador de nuestra casa y apareció, ocupando una longitud de diez o doce metros, un espléndido coche americano, el último modelo. Lo habrán visto ustedes seguramente, circulando por nuestra ciudad. Es un descaпотable blanco larguísimo tapizado de rojo, que es, efectivamente un verdadero sueño.

—¿Cuántame. —Al abandonar la Escuela Anaja, fui aprendiz de... todo. Carpi tero; ayudante de operador de cine; ciclista para realizar el «space» de película de un cine a otro... Pero, nada positivo hubo entonces hasta que conocí al Sr. Haussermann.

—¿No será aquej millonario que regaló el plano a nuestra Sinfónica? —El mismo. —¿Cómo fue ello? —Nos conocimos; me nombró su Secretario y me llevó con él a Norteamérica. —¿Hombre! —Allí, convertí en realidad mi primer sueño: aprender música.

—¿Te oiremos en Palma, interpretar alguna de ellas? —E profesor augura que tengo condiciones y el Dr. don Antonio Tous Presidente de la «Sociedad de Opera», tras oírme cantar me dio a entender que posiblemente podía contar con alguna actuación en nuestra ciudad.

—¿Es éste tu sueño actual? —De momento sí. —¿Existen otros, todavía? —Sí. Tras prepararme bien en cuanto a la ópera, pienso dar el salto a Italia, Austria o Alemania para intentar escalar la fama.

—Que su noble ambición se cumpla —como se consumaron todas las demás— es lo que de veras deseamos a Rafael Cañellas un mallorquín —uno más— que a fuerza de tesón y voluntad consiguió triunfar y enriquecerse... Pedro DEYA

ESPECTACULOS

BIOGRAFIA

Tony Curtis

—tal es el nombre verdadero de Tony Curtis— nació en Nueva York el 25 de junio de 1925. Es hijo de un modesto agente de viajes que emigró a los Estados Unidos en busca de fortuna. Pero el comediante no pudo aprender el idioma inglés y mucho menos perder

barrio bohemio de Greenwich Village. Representó la obra de Clifford Odets «Golden Boy» y obtuvo un señalado éxito. Al final de una de las representaciones un agente de la productora cinematográfica Universal apareció en el camerino del actor, proponiéndole que marchara a Hollywood para hacer una prueba de fotografía.

El «examen» cinematográfico fue pasado sin dificultad por el galán teatral, que había llegado a Hollywood con dos dólares en el bolsillo. Inmediatamente le dieron un papel para trabajar junto a Yvonne De Carlo en «El abrazo de la muerte». Una breve escena de siete minutos bailando con la actriz, fue suficiente para que los jefes de producción confiaran al novel actor cinematográfico cometidos más importantes.

Durante tres años interpretó varias películas, ascendiendo de forma lenta pero constante en los titulares de los repartos. En 1951 alcanzó la categoría estelar junto a Piper Laurie, en «Su alteza el ladrón». Y durante otros tres fue, sobre todo, protagonista de películas de aventuras, bien de temas bélicos, bien de éana y estaba con la pretensión por parte de los productores de hacer de él un nuevo Errol Flynn.

Pero cuando en 1954 constituyó el papel principal de la comedia dramática «Atraco sin huellas», demostró que servía para cometidos más importantes que cualquier otro. Entonces tuvo Carol Reed por ejemplo le llamó a Europa para que trabajase en «Tomas».

Tras seis meses de noviazgo, el 4 de junio de 1951 contrajo matrimonio con la actriz Janet Leigh de la que se separó posteriormente.

Tony Curtis es gran aficionado a las Bellas Artes en su colección particular. Han van cuadros de Chagall y esculturas de Arp.

PELICULAS

- 1949.— «El abrazo de la muerte» y «City across the River».
1950.— «Winchester 73» y «Mi mula Francis».
1952.— «El gran Houdini» y «Flesh and Fury».
1954.— «Johnny Dares» «Coraza negra» y «Atraco sin huellas».
1955.— «The Square Jangles».
1956.— «Trapecio» y «Mister Cory».
1958.— «Vacaciones sin novias» y «Pueñtivos».
1959.— «Los vikingos» y «Con faldas y a lo loco».
1960.— «Smartass» «¿Quién era esa chica?» y «Perdidos en la gran ciudad».
1962.— «Tarass Bulba».



TONY CURTIS Y LA «LLOLO»

su acento nativo y tuvo que resignarse a establecerse como sastre en un barrio humilde.

Tony Curtis se educó en una pobre escuela municipal y después en una high school de más categoría. Estaba a punto de terminar sus estudios secundarios cuando estalló la guerra, y el muchacho corrió a alistarse en la Marina. Destinado a submarinos fue señalado del «U. S. S. Dragonette» en varios combates del frente del Pacífico hasta que fue herido por una cadena que se soltó de un engranaje mientras cargaba un tubo lanzatorpedos. Permaneció durante dos meses en un hospital de la Marina hasta que sus maltrechas piernas recuperaron el movimiento. Pero los médicos no le dieron el alta y lo declararon inútil para el servicio.

Decidió terminar sus estudios, siendo entonces cuando sintió nacer en él la vocación teatral. Gracias a una beca concedida por la Marina logró ingresar en la Academia de Arte Dramático de Nueva York.

Hizo una tira con un grupo de aficionados y fundó luego la compañía «Emire Players» con antiguos compañeros de la Academia neoyorquina. Pero en la representación profesional de la compañía en Newark hubo un fracaso económico y la agrupación se disolvió.

De nuevo en Nueva York, Tony entró en la compañía de Cherry Lane Theatre del

Dr. S. MIR EENASAR INFANCIA

Ex-Interno 3 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192. pral., 1.ª. Telé 16606

Maquille su cabello dándole un nuevo atractivo de juventud y elegancia



La moda del make-up (maquillaje) capilar con un procedimiento tan sencillo como es el

Champunet Color

Hará que ninguna mujer se resista a rejuvenecer o embellecer el color de sus cabellos.

Champunet color lava el cabello y le da color, al mismo tiempo

- 1. Para disimular las canas.
2. Para reforzar y embellecer el color natural.
3. Para darle una nueva tonalidad.
4. Para dar un atractivo reflejo.



Vendo tiendas - Alcudia

en Centro Comercial Carabela, gran Urbanización, en plena marcha. Recién construidas y próximas a 3 Hoteles. Importe 300.000 ptas. pago contado y a convenir con facilidades.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Informes: Fincas Comasoler. Ramón Berenguer III, 31. 1.º 1.º Telé. 52093. PALMA DE MALLORCA

Isidoro Pons «Zona Comercial Carabela» PUERTO ALCUDIA (Mallorca).

## Clausura del Quincenario a Ntra. Señora de Lourdes en Consell

CONSELL. — (De nuestro corresponsal informativo BARSA) — El pasado domingo, la parroquia dedicó el día a venerar a Nuestra Señora de Lourdes. Por la mañana a las diez, el Ecónomo celebró un solemne Oficio, con comunión general, con asistencia de numerosos fieles. Por la noche a las 8, Santa Misa y Clausura del Quincenario a Nuestra Señora de Lourdes con sermón del Ecónomo. Este solemne Quincenario, que se celebra todos los años, con tanta devoción y animo, fue inaugurado hace muchísimos años por el que fue durante más de cuarenta años pastor de los fieles, el Rvdo. don Nadal Munar. Este sermón, es uno de los muchos recuerdos buenos que nos dejó.

continúa el frío. Con respecto a los campos, para los almendros no es muy perjudicial, aunque peligra, que más adelante se será perjudicial. Para los cereales y legumbres no es perjudicial ni influyente. Por ahora se espera será un año bastante bueno.

### NUMERACION DE LAS CASAS

#### CASAS

Hace unos días que se acabó la numeración de las casas; son unas placas muy vistosas de fondo azul con los números en blanco, igual que los rótulos de las calles.

#### CARTELERA

El Cine Novedades anuncia «Tu a Bostón y yo a California» y de complemento «El amargo silencio».

El domingo por la noche gran baile, animado con el ritmo de «Savoy Quintet».

### EL CAMPO Y EL TIEMPO

Hace unos días que ha vuelto a aparecer el frío, fue el jueves por la mañana cuando nevó, fue a explicación del frío que tuvimos que aguantar la noche anterior, y

¡El mayor éxito cómico del cine contemporáneo!



COMPLEMENTO: Patrullero PT 109



LIO EN LOS GRANDES ALMACENES

TOLERADAS MENORES

## Acto final de la festividad de Nuestra Señora de Lourdes en Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMÍ. — (De nuestro corresponsal informativo A. B. M.) — El pasado día 11, aniversario de las apariciones de la Virgen a Bernardita, en Lourdes, se celebró en nuestra arciprestal parroquia la ya tradicional Misa a las 12 de la mañana. El templo se vio abarrotado de fieles, prueba evidente de la devoción que inspira la Virgen Blanca. Asistieron todos las Escuelas nacionales y privadas. Dada la gran afluencia de público la Misa, que rezó el ecónomo-arcipreste M. Rvdo. don Miguel Rosselló, se celebró en el altar mayor, para mejor comodidad de todos. Sin embargo, el altar dedicado a la Virgen de Lourdes, estaba artísticamente adornado e iluminado. Al final los fieles besaron una reliquia que en dicho altar se exhibía.

### LOURDES

La parroquia está organizando una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Lourdes que se celebrará a principios de mayo próximo. Dada la devoción que en esta localidad cuenta la Virgen bajo la denominación citada, es de presumir que las listas de inscripción se llenarán rápidamente.

Son ya varias las peregrinaciones que se han organizado en esta villa con objeto de visitar la cueva de Massabielle, donde la Virgen habló a Bernardita. Recordado rector Caldentey inició la primera peregrinación de haber visitado el santuario varias veces. Al citado peregrino debemos la devoción que todavía perdura en esta localidad hacia la Virgen Blanca. Modernamente se organizaron varias peregrinaciones durante el rectorado del Rvdo. don Jaime Martorell, bajo la dirección del Rvdo. don Juan Vich, Pbro.

### OBITUARIO

Falleció recientemente en Valencia doña Anita Pascual Viñuela de Serra. Baja al sepulcro un año después del óbito de su esposo don Rafael Serra, ex-alcalde de Santa María del Camí. Dicha señora vivía en casa de su hijo don Miguel Serra Pascual médico, residente en la Ciudad de Turia. Tanto al amigo Serra como a su esposa y demás distinguida familia, nuestro sentido pésame.

### SUCESOS

El día 13 del actual a las tres de la tarde ocurrió una colisión entre una moto y un turismo. El motorista hubo de ser asistido y más tarde trasladado a una clínica de Palma. Afortunadamente el accidente no tuvo fatales consecuencias.

## CALA RATJADA SE PREPARA PARA EL PROXIMO VERANO

CALA RATJADA. — (De nuestro corresponsal informativo J. FUSTER). — Bueno, decimos verano, cuando en realidad aún ha de venir la florida primavera. Si se acerca a pasos agigantados la temporada. La temporada turística, claro está. Ese lapso de tiempo que alargamos de año en año y que ahora mismo abarca ya casi las tres cuartas partes del total de días del año. La actividad por todas partes es más que acelerada. Hay que hacer limpieza. Ha terminado el descanso y hay que reintegrarse a las tareas que la industria turística ha creado. Todo palpita al ritmo de la preparación. Y no solo de la preparación, sino también de la creación, del dar a Cala Ratjada nuevos complejos hoteleros, de ampliaciones, de nuevas tiendas. Sobre ese particular, tenemos entendido que están previstas para esta temporada, cerca de cuarenta inauguraciones. Cifra que por otra parte es muy crecida y que los da a entender el constante aumento de la afluencia extranjera a nuestra isla, a toda España.

Por su parte, el Ayuntamiento vela como debe hacerlo para que Cala Ratjada se mantenga a la altura que las circunstancias imponen. Así pues, en la playa de Son Moll, ahora mismo puede verse una gran actividad en marcha, para la conducción y canalización del torrente que en la mencionada playa desemboca, así como la construcción de una magnífica terraza con vistas al mar, que habrá de resultar espléndida.

Muy malo, pésimo. El invierno habrá sido de los más crudos y largos en bastantes años. Vientos, lluvias constantes. En fin, todo lo que puede perjudicar a la flora pesquera cuya inactividad abarca ya muchos días. Esperemos una pronta mejoría.

### EDICTO

DON LUIS VICEN RUFAS, Juez de Primera Instancia de la ciudad de Inca (Baleares).

HAGO SABER: Que en este Juzgado, y registrado con el número 234 de 1964, se sigue expediente promovido por doña Catalina Campomar Perelló, sobre declaración de fallecimiento de su tío carnal, por línea paterna, DON GABRIEL CAMPOMAR OLIVER, nacido en Pollensa (Baleares) el día 29 de abril de 1890, y en cuya villa tuvo su último domicilio del que se ausentó marchándose hacia América en 1923, lo que se pone en público conocimiento a los efectos procedentes. Dado en Inca a cinco de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro. — E/. Luis Vicen Rufas. — El Secretaric (firma ilegible).



Av. Conde Sallent, 57 PALMA DE MALLORCA

## ¡¡¡OFERTA INAUGURACION!!!

TODA ANDALUCIA Y FERIAS DE SEVILLA, desde 3.000 pesetas

25/Abril al 3/Mayo. — Precio Alicante-Alicante

**LOURDES - ANDORRA en Semana - Santa** 1.850 pesetas

15/4 al 19/4 — 5 días viaje — Precio: Barcelona-Barcelona

SOLICITE PROGRAMAS SIN COMPROMISO DE NUESTROS VIAJES

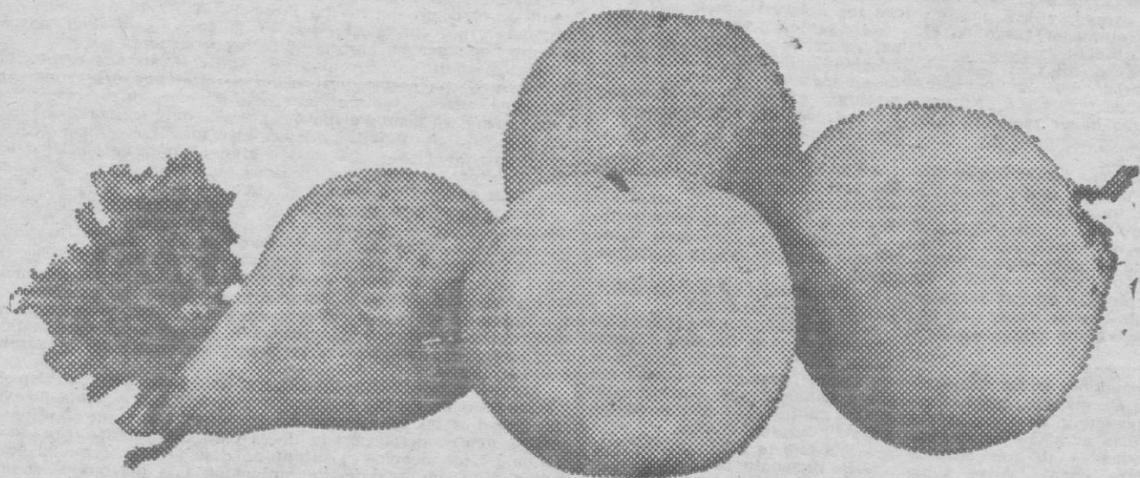
AVENIDA CONDE SALLENT, núm. 57. Teléfonos: 13697 - 14426 - 24220 - 13768.

CYANAMID

# MELPREX 65W

ACETATO DE N-DODECILGUANIDINA (DODINE)

EL FUNGICIDA QUE DA SALUD Y BELLEZA A SUS FRUTAS Y HORTALIZAS



MELPREX 65 W no solo cura, sino que también previene. De acción sistémica local, penetra en el interior de las hojas, lo que supone una doble defensa del árbol. MELPREX 65 W destruye las esporas que propagan las enfermedades criptogámicas. Mantiene limpias y sanas a las hojas y frutas, aún cuando se aplique después de haber llovido y haya empezado a manifestarse la enfermedad.

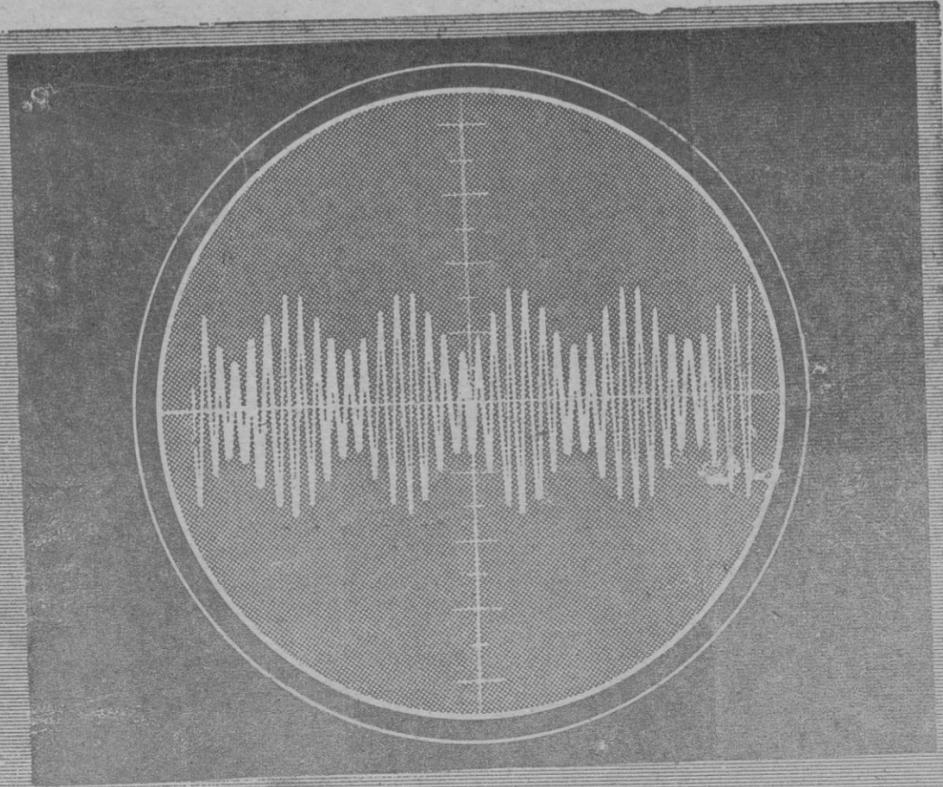
MELPREX 65 W combate y previene las siguientes enfermedades: Moteado o roña de manzanas y peras. Cribado y mancha foliar de los cerezos. Negrón de los nísperos. Fusariosis de los claveles. Septoria de las fresas. Mildiú de las cebollas. Lepra o abolladura de las hojas del melocotonero.

Solicite información a: IMPORTADORES REUNIDOS, S. L. Paseo de la Castellana, 13 - Madrid 1

\* marca registrada de American Cyanamid Company.

SI NO ES **CYANAMID** NO ES MELPREX

En el mundo  
impalpable de  
las ondas



- PANTALLA DE IMAGEN VISION DIRECTA
- VALVULAS RECEPTORAS DE RADIO TV.
- TRANSISTORES
- DIODOS SEMICONDUCTORES
- SELECTORES DE CANALES
- BOBINAS DEFLECTORAS
- RESISTENCIAS
- CONDENSADORES

*Miniwatt*

Impulsa la investigación electrónica.



COMPañIA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS "COPRESA", S. A.

El complejo electrónico más avanzado de nuestro país

# Noticias de Bañalbufar

Con animada concurrencia se ha celebrado el solemne quinceenario en honor a Nuestra Señora Lourdes al mismo tiempo, que cada noche ha ido desarrollándose el temario de la Unidad de la Iglesia por el Rvdo Cura Económico don Baltasar Morey. A las 12 horas del día 11 fiesta de Nuestra Sra. se conmemoró la primera aparición con misa cantada cánticos y música. Por la noche finalizó con rosario cantado sermón salve monserriatina y besamanos por todos los asistentes.

## OBRERO MAYOR

El pasado domingo, día 14 celebró el XXV aniversario de la toma posesión de cargo de Obrero Mayor de la Obrería de S. Antonio Abad de don Lorenzo Picornell Tomas. Por la mañana, el Económico alina de la fiesta cantó misa en acción de gracias al Altísimo, con sentido sermón alusivo al acto. En la clausura de la historia fueron delicadamente obsequiados todos los asistentes recibiendo el señor Picornell muchas felicitaciones.

## NEFROLOGICAS

El día 2 del corriente mes, víctima de larga y penosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación, murió a los 67 años de edad, la joven de 16 años María del Pilar Cabot Tomas. Su muerte ha causado hondo sentimiento ya que por su bondad y trato se granicó el aprecio de cuantos la conocían que con sentimiento deploran su desaparición. Reciban sus apenados padres, don Sebastián y doña Margarita, hermanas Margarita y Francisca, nuestro más sentido pésame.

En Ciudadela (Menorca) falleció el pasado día 11, Sor Petronila Tomás Ambrós, a los 90 años de edad, hija de cristiana familia de la villa. La cual durante sus 65 años de vida religiosa, desempeñó el cargo de Superiora de muchos años en Ariany (Petra) y fue cofundadora del Convento de Ciudadela, dejando siempre gratos destellos de bondad y amor. Su funeral celebró en la Parroquia el pasado lunes se vio muy concurrido. Reciban sus hermanos don Jaime, doña Francisca y demás familiares, nuestra condolencia.

## PETICIÓN DE MANO

Por don Mateo Bestard Gallard y doña Margarita Amengual Arbós y par su hijo Andrés, ha sido pedida a don Gabriel Tomás Bosch y doña María Ripoll Barceló la mano de su hija Leonor. La boda se celebrará próximamente.

## LLEGADOS

Procedentes de Barcelona donde tiene fijada su residencia, han llegado para pasar una corta temporada con sus familiares y en periodo de convalecencia de las graves heridas sufridas en accidente automovilista en la provincia de Cuenca, los esposos don Sebastián Albertí Albertí y doña Trinidad Batista.

**CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)

**BON JOUR**  
LIMPIEZA DE TAPICERIAS  
SIN DESTAZAR Y AL  
FORMAS PROCEDIMIENTOS  
TEL. 31851

**NOGAT**  
Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT actúa en horas de la noche. Las mata en horas de la noche.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKIARG, Ter 16 Barcelona 13, recibirá un interesante folleto.

## TV JAPONESA

El pasado día 5, Bañalbufar tuvo la grata visita del equipo de TV JAPONESA el cual se encontraba en Mallorca para filmar una película, y en la villa rodó varias imágenes del bello y pintoresco panorama de Bañalbufar los cuales presentamos por TVE el día 7.

## HOGAR RURAL

## DEL F. DE J.

Desde varias semanas atrás los juveniles van preparándose para las competiciones locales que próximamente darán comienzo: Ajedrez, Ping-pong etc.

## OTRA VEZ LA MARILLA

Sabido es que existen muchos aficionados a «la marilla» pues recién terminado el campeonato local 1964 en el que resultó vencedor el equipo B Pizá R. Sastre ya se reciben donativos para el próximo «Torneo Primavera» entre los cuales don Pablo Bujosa, colono de la Granja de Can Pico ha ofrecido algunas de sus ejemplares para el final del torneo, lo mismo el señor Juan Flor un hermoso «cabrit».— B. P.

# Lluchmayor en los siglos XIII y XIV

## Conferencia por D. Bartolomé Font Obrador

LLUCHMAYOR (De nuestro responsable informativo GARA) — En el Círculo Cultural, reactivado de nuestra ciudad pronunció interesante conferencia don Bartolomé Font Obrador, Licenciado en Filosofía y Letras, especialista en Historia.

Por la meritoria y destacada labor que desde hace tiempo está realizando en el campo de la historia y de la prehistoria local y por todo cuanto tiene relación con la vida intelectual y artística de nuestra ciudad es que hemos querido destacar esta nueva prueba de cariño que entraña no tan sólo el hecho de su documentadísimo parlamento sino el contenido del mismo que condensa el vastísimo trabajo que sabía y pacientemente va recopilando hasta el extremo de contar ya en la actualidad con más de tres mil fichas clasificadas. Explicó los datos anotados en diversas fichas y quedó demostrado la riqueza documental existente, que pasará a formar parte de la Historia de Lluchmayor que el amigo Font, en colaboración con otros compañeros están redactando para en fecha no muy lejana traducirla en preciosos tomos para lectura archivada, consulta y orgullo de los lluchmayorenses.

## ANTONIO MOLINA

La personalidad artística de Molina es, entre los aficionados al canto, muy cotizada en nuestra ciudad. Son muchos los admiradores del original cantante Antonio Molina que mañana domingo actuará en el Teatro Mataró de nuestra ciudad al frente de su espectáculo «Pregón de Colpas».

## FRIO

El mes de febrero está dando sus últimos coletazos invernales. Después de una serie de días de buen tiempo con sol primaveral ha surgido un cambio radical con descenso de temperatura y nieve en las alturas de forma que nuestro monte de Randa apareció cubierto de un blanco manto de nieve. Este influjo en la baja temperatura reinante en la ciudad cavernaron algunos copos de nieve que no llegaron a cuajar pero el nivel alcanzado por el termómetro fue el más bajo de la estación. Hasta la fecha no tenemos noticias de daños en la agricultura ni en el campo.

## Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 12 horas del día 6 del próximo mes de marzo, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación Provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en los caminos vecinales números: 304, denominado «De San Mateo al km. 6 de la carretera de San Miguel a San Carlos» (I. Sta. Eulalia), Presupuesto 126.500 ptas. Fianza provisional, 2.530 pesetas. 546, denominado «Del km. 3 de la carretera de Ibiza a San Juan Bautista a Sta. Eulalia del Rio por Jesús, Collado de'n Yay y Font de'n Vens». Presupuesto: 240.000 ptas. Fianza, 4.800 pesetas.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6 pesetas sello provincial de 5 pesetas y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local, de 20 pesetas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la Provincia, núm. 15.335 correspondiente al día 11 de febrero de 1965.

Palma, 13 de febrero de 1965.—  
El Presidente

El padre que no lleva a sus hijos a los puestos de vacunación los deja abandonados al riesgo de la enfermedad.

**(521) Gane de 5.000 a 10.000 pts. mensuales**

Necesitamos cubrir dos plazas vendedores edad 23 a 30 años. Nuestros vendedores conocen el anuncio. Presentarse de 4 a 5 en-Via Alemania 5

**Constructores Maestros de Obras**

CARPINTERIA «METALICA» Y «MECANICA». Construimos toda clase de marcos, puertas, persianas, ventanales, etc. Entregas muy rápidas. Para encargos y presupuestos: Teléfono 53804 - Sr. Cabot.

**NEW POL DE PINGUINO**

EL SUPERFRIGORIFICO DE LA DOBLE CIRCULACION DE FRIO

Quiera verlo por dentro

**Dorado - Victoria**

HOY y MANANA ULTIMOS DIAS EXTRAORDINARIO PROGRAMA:

Carcajadas a chorro por el nuevo descubrimiento del cine mejicano «RESORTES» EN «Aviador fenómeno» Y «EL JEFE»



# ARME VD. MISMO SU MUEBLE

Dele la forma que quiera, sin usar herramientas, en pocos minutos. Para bibliotecas, televisores, muebles auxiliares, ferrozas etc.



Sistema patentado en los principales países. Pida demostración a nuestros distribuidores.

**MULTIMUEBLE**  
ESPAÑA S.A. APDO. CORREOS 12198 BARCELONA

Distribuidor para Baleares: **VIVES** muebles metálicos  
**FONT y MONTEROS, 56 - 58**  
Teléf. 15072 - Palma

**AGENTES DE VENTAS**

SE NECESITA PERSONAL COMPETENTE EN VENTAS, PARA IMPORTANTE EMPRESA. MINIMO MENSUAL 10.000 PESETAS. ESCRIBIR AL APARTADO 722.

**Vendo o alquilo 2 bares**

Nuevos, zona comercial y turística de Puerto Alcudia, lado 3 Hoteles gran porvenir. Instalaciones completas. 400.000 ptas. y 500.000 ptas. con facilidades de pago. En alquiler 75.000 ptas. y 100.000 ptas. por temporada.

¡¡OPORTUNIDAD UNICA!!

Informes:  
Finca Comasoler  
Ramón Berenguer III, 31, 1º 1º  
Tel. 52093. PALMA DE MALLORCA.

Isidoro Pons  
«Zona Comercial Carabela»  
PUERTO ALCUDIA (Mallorca).

**TEATRO PRINCIPAL**

Tiene el placer de anunciar a todos los mallorquines el próximo estreno de la

**COMPANIA ARTIS**

«UN DIA A QUALSEVOL HORA»

de ANTONIO MUS

Venta de localidades: LUNES de 12 a 1 y desde las 5

**INFORMACION REGIONAL**

**Una lección de arte a cargo de José Corredor Matheos**

**Conferencia en la Caja de Pensiones, en Pollensa**  
 (De nuestro corresponsal informativo Miguel Roig). — La preciosa y tupida alameda del verde conuero mediterráneo que a lo largo de un tramo de más de tres kilómetros bordeaba la carretera de los Baños de San Juan de la Font Santa en ruta a La Colonia de San Jorge, cuya druidica y densa avenida era orgullo de las gentes de tan fértil comarca y admiración de propios y extraños en los felices y bucólicos años veinte, han sido talados por parte de personal obrero adscrito a la Jefatura Provincial de Obras Públicas de la provincia.

El conferenciante don Peyró, Delegado de la Caja de Pensiones, la organización de este acto cultural y artístico, apreciado en su justo valor dado al hecho de que, en Pollensa se vive y respira un ambiente auténticamente pictórico.

Hay que agradecer al señor Peyró, Delegado de la Caja de Pensiones, la organización de este acto cultural y artístico, apreciado en su justo valor dado al hecho de que, en Pollensa se vive y respira un ambiente auténticamente pictórico.

**LAVADORAS**  
**Perco**  
**CENTRIFUGAS**

**PRECISAMOS VENDEDOR**

para maquinaria de la madera, indispensable sea conocedor de la misma, ofrecemos interesante sueldo, buenas comisiones y dietas, preferible con coche propio, dirigirse a:

MARQUES FUENSANTA, 118 - PALMA - Teléf. 24044

*Lazarillo*

**OBJETOS DE ARTE  
 ARTESANIA  
 LIBROS**

Calle Puigdorfila - Teléfono 17656  
 Palma de Mallorca

**Se talan los pinos de la carretera de los Baños de San Juan**

Esta es la noticia escueta que como cronista oficial de la villa corresponde reseñar para constancia en los anales de la historia local. La densa circulación y tráfico en tan frecuentada vía, quizá sea el motivo resolutorio de tan deplorable arboricidio. Más si la medida ha sido tomada en beneficio de la colectividad para tratar de evitar choques, rozaduras y accidentes de los vehículos, con los anosos troncos, que por ella circulan, nada hay que objetar, no obstante, tenemos la obligación y el deber moral, de insistir y rogar a Obras Públicas, que esa medida resolutoria, adoptada para la tala de los pinos de tan popular carretera, tendría que ser precedida de la supresión de las peligrosas curvas — ocho en total — existentes a lo largo de nueve kilómetros y que con un poco de interés y buena voluntad podrían solucionar tan grave problema circulatorio.

serie de entrevistas con el Delegado en Baleares de dicha Fundación, el abogado don Luis Ramallo, el cual le ha dado toda clase de facilidades y solucionado diferentes problemas crematísticos relacionados con el montaje de la biblioteca.

El arquitecto señor Fernández, enamorado de la Mallorca ancestral y de los monumentos artísticos de la isla, será el encargado de llevar a feliz término las obras y proyectos de ese templo del saber y la cultura que según deseos de nuestra primera Autoridad Municipal hay el propósito de inaugurarla el próximo 18 de Julio del presente año, con un extraordinario acto, al cual serán invitadas las Autoridades Provinciales y el Patronato de la Fundación «Juan March».

**CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION**

El próximo lunes día 22 y en el Auditorium Municipal se iniciará en esta población la Campaña Nacional de Vacunación contra la difteria, tétanos y polio, ordenado por el Ministro de la Gobernación, a la cual es deber y obligación de ser vacunados todas las criaturas mayores de tres meses y menores de tres años.

Dada la importancia que tiene dicha campaña para la salud pública, se recaba una especial colaboración de todos los padres en favor y beneficio de la buena salud del vecindario.

**FOCOS DE GLOSOPEDA**

Habiéndose declarado en nuestro término varios focos de glosopeda, (Mal de potó) en diferentes fincas de la comarca, las autoridades sanitarias han ordenado la vacunación de las reses completamente gratuita, inyectadas por los veterinarios de la localidad y un equipo de la Jefatura Provincial de Ganadería, prohibiéndose la importación de ganado de otras procedencias para así evitar la contaminación, tomándose las medidas sanitarias preventivas en todas las fincas afectadas.

Gracias a la pronta intervención de los equipos sanitarios, parece que la epidemia ha sido contenida desapareciendo paulatinamente los focos de tan temible enfermedad que podría terminar con nuestra débil ganadería, piedra angular de la economía local.

**NATALICIO**

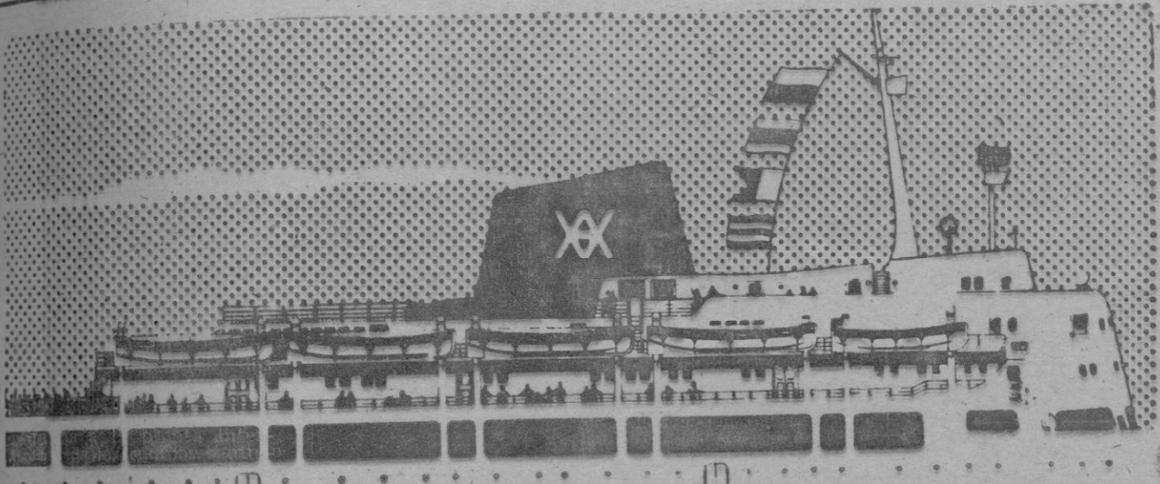
Con el nacimiento de un niño, su primogénito, al cual en la vida bautismal se le ha impuesto el patronímico de Jaime, se ha visto alegrado el hogar de los jóvenes esposos el propietario don Bartolomé Mascareó y doña María Roig Mas.

**CONSEJEROS DE FET**

en la Jefatura local de FET y de las JONS, tendrá lugar la votación, por parte de los afiliados al Movimiento, para la elección de los tres nuevos Consejeros locales, de acuerdo con la Circular del 28 de Enero último, transmitida por la Jefatura Provincial, y cuya candidatura está formada por los siguientes afiliados: Guillermo Suñer Roig, Nicolás Pizá Llado, Guillermo Bernat Gomila, Miguel Aguiló Forteza, Juan Barceló Rigo, Bartolomé Blanch Ferrer, Jaime Prohens Mas, Juan Mas Ballester, Damián Coll Moll y Jaime Vidal Ollers.

**BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL**

Han sido iniciados los trabajos encaminados a la puesta en marcha de la Biblioteca Pública Municipal, donación hecha a nuestra población por la benemérita «Fundación Juan March», mejora cultural tantos años anhelada y soñada para todos los amantes de las cosas del espíritu.



**CRUCEROS YBARRA 1965**

**● IV Crucero Tierra Santa, Egipto y Grecia**

En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE" Del 27 de marzo al 10 de abril. BARCELONA, ALEJANDRIA (Cairo), BEIRUT (Tierra Santa), HAIFA, PIREO (Atenas), BARCELONA.  
 Precio desde 10.000 pts.

**● III Crucero Semana Santa**

En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE" Del 10 al 20 de abril. BARCELONA, MARSELLA, PALMA DE MALLORCA, PALERMO, PORTO EMPEDOCLE (Agrigento), SIRACUSA (Taormina), MESINA, NAPOLES (Roma), PORTO FERRAIO (Isla de Elba), BARCELONA.  
 Precio desde 6.600 pts.

**● Crucero a Puerto Rico, Florida y Feria Mundial de Nueva York**

En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" Del 11 de junio al 11 de julio. BARCELONA, LISBOA, TENERIFE, SAN JUAN DE PUERTO RICO, MIAMI, NUEVA YORK (Feria Mundial), LISBOA, BARCELONA.  
 Precio desde 15.900 pts.

**● IV Crucero al cabo Norte, Sol de Medianoche y Ciudades del Báltico**

En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE" Del 9 al 29 de Julio. BILBAO, CHERBURGO, BERGEN (Noruega), CABO NORTE, GEIRANGERFIORD (Noruega), COPENHAGUE, HELSINKI, ESTOCOLMO, HAMBURGO, CHERBURGO, BILBAO.  
 Precio desde 13.500 pts.

**● II Crucero a las Islas Griegas, Grecia y Turquía**

En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" Del 22 de agosto al 4 de septiembre. BARCELONA, PIREO (Atenas), ESTAMBUL, RODAS, DELOS, MIKONOS, NAPOLES, BARCELONA.  
 Precio desde 8.800 pts.

**YBARRA**  
 Servicios trasatlánticos.  
 Cruceros turísticos.  
 Servicios de carga.



Informes e inscripciones: Miguel Puigserver Mariano  
 Avda. Antonio Maura, 64 - Tel. 15303 Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE.

**CONSERVADORAS HELADOS**  
 CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA  
 MAXIMA GARANTIA  
 ENTREGAS INMEDIATAS  
**FRIO INDUSTRIAL, S. A.** - Viñaza, 26  
 Tel. 27940 41-42-43 44

**"CARTA SOBERANO"**  
 Número premiado en el sorteo correspondiente al mes de:

**ENERO 1965 - N° 864**

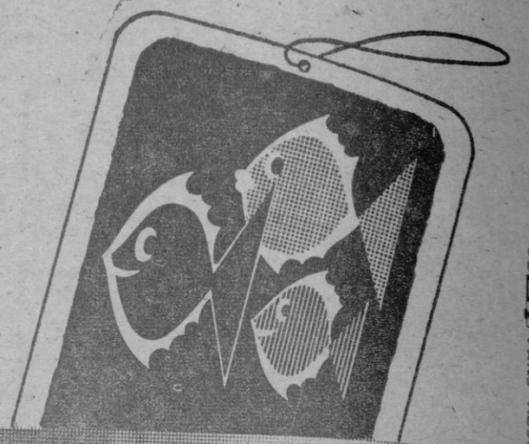
Prémiese con  
**SOBERANO**  
 GONZÁLEZ BYASS



Ud. ya conoce  
estos tres peces

Pronto...  
su marca será

**Terlenka**



SERV. ENKA LÉVIC



*Ter... qué?*

**Terlenka!**

**Terlenka**<sup>®</sup>  
Fibra poliéster

La fórmula  
europea  
del vestir

..... Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A. ....



# V concurso nacional de redacción

Un viaje a Méjico y Escandinavia por **IBERIA**

PATROCINADO POR EL CONCESIONARIO DE **Coca-Cola**  
CON LA COLABORACION DEL DIARIO **Baleares**



CONCEPCION PEROMARTA RODENAS, de 15 años, domiciliada en Pje. Cala San Vicente, 6, 1.º, 2.º (Son Dureta) y que cursa estudios en el Colegio de las RR. MM. Escolapias, es la autora de este artículo que se titula:

## EL AGUA

Así como el fuego u otros elementos han sido descubiertos por el hombre a través de los siglos, el agua ha sido una de las obras más maravillosas de Dios al crear el Universo.

El agua ha desempeñado en todas las épocas un gran papel tanto moral como material, ya que en tiempos de Noé Dios se sirvió de ella para castigar la maldad de los hombres. Por otra parte empezando por el cuerpo humano y por todas las maravillas del mundo viviente y en la misma atmósfera que respiramos encontramos siempre tan precioso líquido. Así mismo en todas las épocas siempre se le ha dado gran importancia: los fenicios por ejemplo le tributaron culto como a una divinidad, y en la Biblia es la diosa del agua.

El agua es el más abundante y conocido elemento químico que posee la máxima significación para el sostenimiento de la vida en la Tierra. El agua se encuentra en la Naturaleza en cantidades enormes y ampliamente distribuida: en estado sólido, en forma de hielo o nieve, ocupando las regiones más frías del globo; como líquido formando ríos, lagos y mares, cubre las tres cuartas partes de la superficie terrestre; en estado de vapor se encuentra en la atmósfera que recubre el planeta.

Toda materia viva contiene cantidades muy importantes de agua, en el cuerpo humano por ejemplo, alcanza hasta el setenta por ciento de su peso y en algunos vegetales hasta el noventa.

El agua natural más pura es la de lluvia, cuando ésta llega al suelo una parte fluye hacia los ríos, lagos, etc.; recibiendo el nombre de aguas superficiales o también de aguas naturales; su desfilamiento por la superficie del suelo, determina acciones de erosión, de transporte y de sedimentación, la intensidad de estas acciones está en relación con la cantidad de agua caída y con la pendiente y naturaleza del suelo. Las aguas torrenciales, al descender violentamente por las pendientes, más o menos abruptas, llevan a cabo las más importantes acciones que todo curso de agua realiza: erosión, transporte y sedimentación.

El agua que se infiltra en la tierra, forma las llamadas aguas subterráneas que a veces dan lugar a bellas curaciones que pueden constituir un motivo de turismo como son las curaciones del Drach y Artá en Mallorca, la Gruta

de las Maravillas en la provincia de Huelva, etc.

El mar con su inmensa grandeza ha atraído siempre al hombre, invitándole a adentrarse en sus vastas extensiones; primero empezaron por construir pequeñas embarcaciones de madera, canoas, balsas, etc.; más tarde fueron perfeccionándose construyendo frágiles embarcaciones a remos como las de los fenicios y romanos. Luego sustituyeron la madera por finas láminas de hierro y poco a poco con esfuerzo y paciencia se lograron los magníficos acorazados, trasatlánticos y submarinos de la actualidad. Los fines de tan gran trabajo es lograr una mayor rapidez y seguridad en la comunicación entre los países y continentes separados por los grandes océanos y mares.

El agua a pesar de ser tan necesaria para toda la humanidad, no se encuentra igualmente repartida en todo el globo, ya que existen inmensos desiertos que carecen completamente de la misma.

La mayor preocupación de todos los gobiernos es procurar que tan necesario líquido no falte en sus territorios, pues es la base principal para el consumo doméstico de la nación, para su industria y sobretodo para su agricultura, ya que sin agua para el riego los campos, base de nuestra alimentación, se secarían, trayendo consigo lamentables consecuencias para la humanidad.

Nosotros no podemos beber cualquier clase de agua, ya que algunas contienen materias nocivas para nuestro organismo; en cambio las aguas medicinales se distinguen por contener cantidades de sustancias minerales disueltas y a las que desde siglos se les atribuye poder terapéutico. Ya los médicos antiguos tenían mucha fe en el poder curativo de ciertas aguas y los templos de Esculapio, dios de la medicina, solían erigirse cerca de manantiales de esta clase.

Científicos de todo el mundo tratan actualmente de obtener agua potable del mar. Sería ésta la solución de muchos problemas que se plantean por causa de su escasez en muchos lugares. Sería un testimonio más que añadir en favor de la gran labor que el hombre ha realizado a través de toda la HISTORIA.

## Usted los conoce de T. V. E.

(Viene de la página 24)  
treno de la primera obra de Alfonso Paso —«No se dice adiós, sino hasta luego»—, «Camino Real», de Tennessee Williams...

—¿Y cine?  
—Poco. Unas cuatro películas. Ahora he terminado de rodar en el Valle de Arán la última versión de la vida de Bernardette. Aún no se ha estrenado.

En televisión, Escuer ha hecho todo. Su primer papel fue el Crispin de «Los Intereses Creados».

—¿Qué papeles te van?  
—Los contrarios a los que me dan. —José María siempre responde así, con una serenidad terrible, de una manera directa. A lo mejor es que adivina lo que se le va a preguntar.

—El mayor problema que se le presenta a la televisión es un futuro. —La charla con él toma siempre un aire serio. Y lo curioso es que José María tiene mucha gracia hablando. Pablo y Asunción le dan la réplica. —No lo digo por la española, pero todas, en todos los países, van acercándose cada vez más al cine. Un día llegará en que la TV sea como un cine chiquito que se tiene en casa. Y esto será horrible para nosotros. Se habrá perdido todo lo que de espontáneo, de auténtico, tiene ahora.

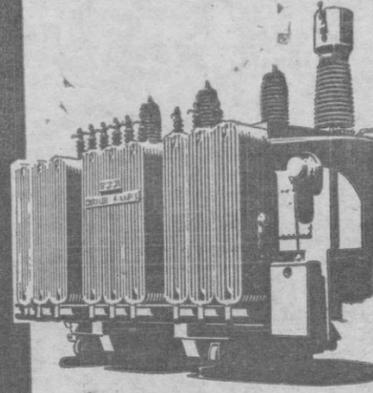
—Cuando rodamos en TV —continúa Escuer— hay que estar pendiente a cada momento de lo que se hace. Cuando digo «buenos días» tengo que estar frente a la cámara 2; en la frase siguiente, «me duele la cabeza», debo pasar junto a la 4. Y así sucesivamente. Si hacemos cine, todo será más frío, más técnico. Inhumano, en una palabra. Y dará lo mismo que uno sea mejor o peor. Todo lo arreglarán los expertos.

Pablo Sanz dice que, mientras se graba, no se puede dejar de pensar que, tras las cámaras, hay millones de ojos que miran.

Es tarde. Pablo y Asunción tienen que marcharse. Los periodistas también. José María Escuer que, por casualidad, no tiene ensayo hoy se queda un poco desamparado. En la mano lleva un guiñón enorme que debe estudiar. De Idáñez Serrador.

Las despedidas se hacen en la puerta del bar. José María no sabe conducir —aún no he podido sacar fuerzas para ir a la Auto-escuela, ¿sabes?— y su coche lo lleva su mujer. Y en la esquina se queda, agitando un brazo para llamar a un taxi. Debuta del otro, un puñado de hojas blancas cortan la corrección del azul marino de su abrigo.

Durante la campaña que ahora se inicia, solo se administrará vacuna contra la poliomielitis por vía bucal a los niños mayores de tres meses y menores de un año, por ser los que más interesan epidemiológicamente.



**SIEMENS ESPAÑA**

LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL

**TRANSFORMADORES**

PARA TODAS LAS POTENCIAS Y TENSIONES

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.  
Olmos, 96 - PALMA DE MALLORCA

## El comunismo, carcelero de cardenales.

(Viene de la página 24)

Canal Grande, y al más bello San Jorge de la pintura universal. Pero estas son cosas casi gratuitas, que huyen a las leyes de la productividad. Los venecianos ofrecen al mundo unas cuantas paredes donde cierto sujeto, de nombre Jacobo Robusti, a quien sus amigos llamaban «el Tintoretto», entretuvo los ocios de algunos años en pintar capítulos del Antiguo y el Nuevo Testamento; paredes donde otro individuo llamado Vittore Carpaccio (que es algo así como llamarse Zapato) se divirtió en contar historias de santos con el más claro pincel narrativo que afilaron los siglos, paredes donde cuelgan, aquí y allá, como la cosa más natural del mundo, las «madones» de Giambellino, los ropajes de Tiziano, los carnales volúmenes del Veronés, el enterito, tratado «De senectute» que se explica en la «Vieja» de Giorgione. Pero estas son cosas eternamente fugitivas sobre las cuales resbala la estúpida mirada de esos rebañados apresurados, urgidos por el reloj de los itinerarios turísticos, o la devoción contemplativa de los estudiantes de historia del Arte, que es tanto como decir estudiantes con voto de pobreza. (La entrada a los museos cuesta menos que la de los cines, y el domingo es de balde por aquello de la difusión cultural).

Venecia, que no tiene calles para esas botas de las siete leguas que se ha calzado el siglo y que se llaman automóviles; que sopla sabiamente cristales de colores; que guarda paredes pintadas con historias que nadie recuerda; que se mece en góndola mientras los demás se disparan en avión; que mira en los crepúsculos el temblor de góticos balcones sobre el espejo verdiamarillo de los canales; que se deshoja entretejiendo hilos finísimos; que no ha querido dar a sus torres y cúpulas por hermanastras plebeyas las chimeneas fabriles y humeantes; Venecia, digo, desde donde escribo casi con más desolación que asombro, es una ciudad que muere, enferma de anacronismo, en lenta agonía, como una reina abandonada que aún recibe visitas de cumplido, y a la que lamen los pies los dos únicos sáditos que la han permanecido fieles: el perro sumiso e inquietante del agua y el alado, evangélico león de San Marcos.

JAIME CAMPANY

PINTARA PERFECTAMENTE

Cuadros al óleo con nuestro curso en 36 lecciones. 20 pesetas lección. Curso completo cond. especiales. Escribir: METODO D. B. — APARTADO 7.014 — MADRID



**frau SUPER-FRIGORÍFICOS**

10 AÑOS GARANTÍA

AIRE-ACONDICIONADO frau SUPER-FRIGORÍFICOS

SCOTSMAN ELECTRO DOMESTICOS RADIO TELEFONO

## ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlcera, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareas, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

## SALA REX - La Puebla

HOY sábado - BAILE DEL FAROLILLO  
Presentación del formidable conjunto triunfador en Madrid, Barcelona y TV.

## LOS MUSTANG

campeones del ritmo moderno  
y los **HAWAIS**

Reservas: Teléf. 30 - Entrada con derecho consumición



MONSEÑOR BERAN, ARZOBISPO DE PRAGA. — (Foto Cifra)

# El comunismo, carcelero de cardenales

## ¿Estarán ausentes del proximo Consistorio los tres nuevos cardenales de tras el telón de acero?

SU Santidad Pablo VI como sus dos anteriores predecesores, vienen haciendo caso omiso, a a hora de crear cardenales, de las persecuciones a que está sometida la Iglesia del Silencio. Hay tras esa barrera una serie de países a los que, para defender los intereses de sus países respectivos, nombres como Churchill y Roosevelt, cacareados como defensores de la libertad, sumieron en la penumbra del Silencio, cuando no de la persecución abierta. Diríamos más Diríamos que hay cierta predilección en el Vaticano por hacer constar en cada ocasión que se presenta, como en la reciente creación de cardenales, que la Iglesia no olvida a los perseguidos; que en el corazón de todos los católicos y muy especialmente del Papa reinante, esa Iglesia del Silencio ocupa un lugar de privilegiado amor.

¿AUSENTE DEL PROXIMO CONSISTORIO?

En el próximo Consistorio se-

Monseñor Beran, de Praga; Monseñor Seper, de Zagreb y Monseñor Slipyi, Arzobispo ucraniano de Lwow, no se sabe todavía si obtendrán permiso de traslado al Vaticano

creto, o, por mejor decir a la salida de él, faltarán, probablemente, varios cardenales, porque la persecución, y la intolerancia hará muy difícil, si no imposible, su viaje al Vaticano.

Ya dos cardenales se han visto incapacitados de acudir al Vaticano, tanto para recibir el capelo de manos de Su Santidad como para estar presente en los conclaves para la elección de nuevo Papa. Son estos cardenales el fallecido monseñor Stepinac, arzobispo que fue de Zagreb, la capital de Croacia (parte desde el Tratado de Versalles de la actual Yugoslavia); y el cardenal José Minzenty, arzobispo de Budapest. Libertado este último por sus compatriotas, en un sangriento levantamiento popular que fue aplastado por los tanques rusos, salió de la cárcel pero, derrotados los que se sublevaron contra la dominación comunista, hubo de refugiarse en la Embajada de los Estados Unidos y en ella permanece. No se sabe si la «coexistencia» hará posible que, en próxima ocasión alguno de esos cardenales pueda trasladarse a Roma.

El único Cardenal que ha podido mantener contacto personal con el Vaticano, asistir a su nombramiento: a los Conclaves, ha sido monseñor Stephan Vichinski, arzobispo de Varsovia.

LOS DOS NUEVOS CARDENALES

En la creación de nuevos Cardenales llevada a cabo por Pablo VI —o, mejor dicho hecha pública porque la creación no tiene lugar hasta el Consistorio Secreto en que el Papa da cuenta a los miembros del Sacro Colegio de su propósito de nombrar Cardenales y de los nombres de los elegidos, y requiere (aunque por verdadera fórmula) el «placet» del Sacro Colegio— figuran nombres de arzobispos que viven bajo el telón de acero: son Joseph Beran, arzobispo de Praga y monseñor Franjo Seper, arzobispo de Zagreb (Yugoslavia) y sucesor del fallecido monseñor Stepinac que pasó los últimos años de su vida, gravemente enfermo en situación de libertad vigilada y residenciada, después de sufrir un tremendo cautiverio en la cárcel de Tito. Además, ha sido nombrado cardenal y monseñor Josef Slipyi, prelado ucraniano, arzobispo de Lwow, que fue detenido y encarcelado cuando el Ejército rojo invadió la Galitzia. Cuenta 73 años de edad y está gravemente enfermo especialmente dañado en su salud por los sufrimientos pasados en las cárceles soviéticas.

Nada se sabe, sobre la posibilidad de que estos dos cardenales, monseñor Beran y monseñor Slipyi puedan acudir a Roma primero para conocer oficialmente, tras el Consistorio Secreto su nom-

bramiento y después para la imposición del «apelo cardenalicio». Argumentan irrefutablemente en favor de la libertad de ambos prelados los Gobiernos de sus respectivos países

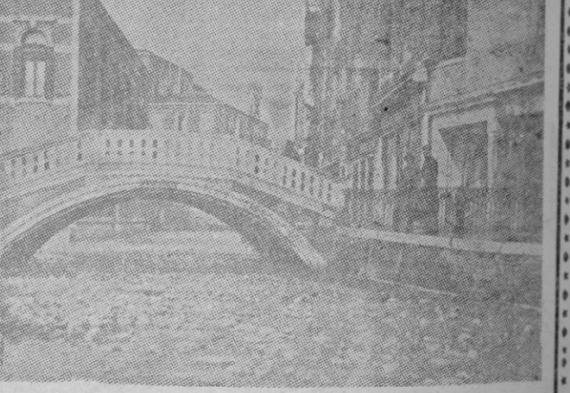
en el exilio. Pero no es una novedad para nadie que los Gobiernos comunistas violan todas las normas de las supuestas constituciones que a si mismo se dieron «para la defensa de la libertad de los ciudadanos», cuando de persecución a los católicos se trata. El caso del arzobispo de Varsovia, es una excepción, porque la catolicísima Polonia se hubiera evitado una vez más en armas contra su Gobierno si se hubiera violentado a su amado arzobispo cardenal.

LUIS MIRA IZQUIERDO

# VENECIA SE VA A PIQUE

VENECIA. — Dicen que Venecia se va a pique. Sus palacios se hundien, sube el agua de los canales, y a la vuelta de los años, si Italia no pone remedio, la ciudad de las góndolas y los suspiros será como un gótico bosque submarino, y el templo de San Marcos será una catedral sumergida, avicinada de peces como palomas. Ciudad nacida de las aguas como la Venus rubia del milagro de Botticelli a las aguas regresa, y en ellas se sumerge mansamente después de haber regalado a los siglos el anfibio prodigio de sus torres fragarias, sus casitas navichuelas, sus palacios bergantines, sus iglesias goletas, sus puentes bejeles y la majestad navegante de esa carabela que es la catedral, con las cuatro cúpulas hinchadas como velas altas, al viento marinerio.

Dicen que Venecia se vá a pique. Los técnicos le echan la



culpa al deshielo de los glaciares que hace subir el nivel de las aguas en todos los mares y al hundimiento del suelo de la ciudad a medida que se desmoronan las islas de fango (Venecia es una rosa que brota del fango) y se acomodan, en su sueño de animales de fondo, las profundas masas rocosas que sirven de cimiento.

Sea como fuere, el caso es que en el juego bursátil de alza y baja de las mareas, Venecia se moja el pie como la Gata de Gil Polo que «junto al agua se ponía», se inunda y se enjuga, y contempla no demasiado amedrentada todavía porque el agua es el más antiguo vecino de la ciudad como la «agua invade la plaza de San Marcos y como casi se ciegan los puentes dejando los arcos de piedra a la altura justa de chihón de los gondoleros. Cuando el agua viene, las palomas evantan el vuelo blanco y se refugian en las piedras altas de la catedral, como en una nueva arca de Noé; chapotean os turritas nuyendo del reuma y manteniendo el equilibrio en el inevitable resbalón sobre la piedra musgosa, los templos y los palacios sacan a las puertas supletorios portales de madera para alivio de visitantes. El agua como un iebrel cada vez más atravido, lame los muros bate os escalones, penetra en las casas inundando las calles y colea entre los blanquímetros tobillos de las inglesas que traen su romanticismo, negociado en una agencia de viajes, a luchar contra todos los elementos.

Los técnicos quieren ceñir la ciudad con un cinturón de diques que la proteja del asalto lento pero inexorable de las aguas. Los técnicos repetirían así en Venecia esa obra de amarrillar el mar de poner puertas al mar, ya que han realizado en algunas tierras bajas del serpenteo litoral holandés, donde estallan los tulipanes y se redondean los quesos «casi a la misma altura del pescado».

El propósito es perfecto y el proyecto realizable, pero hace falta encontrar quien lo pague, Venecia no es hoy la República Serenísima, la ciudad floreciente de otros siglos, cuando los mecenas se contaban por mercaderes. La ciudad hoy es como un viejo anchísimo palacio múltiple que puede convertir sus salas en museo pero no en fábricas. Los venecianos viven sobre ceres quebradizos: soplan el vidrio, tejen el encaje, deslizan la góndola ofrecen hospitalidad a los recién casados y muestran sus tesoros al viajero.

Los venecianos ofrecen al mundo flores de cristal, mantelitos caados y un romántico beso a anochecer bajo el puente de Rialto. Pero eso no es negocio. Los venecianos ofrecen a mundo la postal increíble de una ciudad nunca vista, la singular filigrana gótica de la «Cá d'oro» reflejada en el espejo verde del agua.

(Continúa en la pág. 23)

## USTED LOS CONOCE DE T.V.E.

# PERO, ¿COMO ES REALMENTE JOSE MARIA ESCUER?

NO, dos... cinco cafés. La mesa, con las tazas y los vasos de agua, está casi llena. En un rincón, papeles y un guion. De un lado, el fotografo y el redactor. Frente, Pablo Sanz y su mujer, Asuncion Villamil. Al otro lado, Jose Maria Escuer.

Escuer es un hombre que no se olvida. Es difícil explicarlo. Sus rasgos no son demasiado acusados. Tiene un bigote pequeño, pero, al parecer, se lo ha dejado crecer por necesidades artisticas. El pelo, oscuro, está un poco ondulado. No es muy alto. Un abrigo azul marino, muy bonito. Debe tener unos cuarenta años. A los cuarenta y cinco no llega.

¡Ya está! Su voz. Sobre todo su voz. Es la de un cantante. Barítono, probablemente.

—Sí. Estudie canto en Sevilla. Y he hecho cosas de arte lírico. Pero... Pero José María Escuer perdió la voz. De una manera —el lo dijo— «impredictible». Como uno no lo estima así, va y lo cuenta: Durante su servicio militar, fue cabo primera y tuvo que enseñar la instrucción a dos quintas. Así que debió dejar de cantar.

Con él, la cosa de la entrevista marcha bien. José María habla rítmicamente y opta con sensatez. Una larga experiencia en T.V.E. y su larguísimo historial en el teatro le dan un peso que pocos actores tienen.

Después de una especie de diálogo en el que se habla, sobre todo de las cosas que Escuer ha hecho, la conversación gira alrededor de uno de los mayores problemas que se plantean a los actores de televisión: el de las caras nuevas y el hábito de los espectadores a los conocidos.

Como la mayoría, Escuer no cree en la necesidad de cambiar.

—Televisión Española aborda unos cuarenta actores. ¿Cuántos más podría emplear? Mil o mil quinientos. No hay más en todo el país. Y esos actores nuevos deberían de ser a los tres o cuatro programas si no antes. Así todo sería igual. Por otra parte la actuación de

### Un camino largo y duro; un programa a la semana

### «He estrenado la obra más pateada en los últimos 50 años»

### «El peígro de la T.V. es que se convierta en cine»

un actor ya conocido es una garantía para el público. Los críticos no se cansan de decir que «estamos muy vistos». Es posible, pero la cosa no

todo en la personalidad de los actores y de los directores. En TV pasa igual. Jose Maria Escuer nació en Málaga.

—¿Por que no tienes acento andaluz? —Porque nací allí por casualidad. Mis padres, que eran actores, trabajaban en Málaga. Mi madre no actuó aquél día ni el siguiente —se echa a reír.

No ha debido ser fácil la vida de Jose Maria. ¿El no le dá vergüenza contarla? —Pero no vale la pena. No es ni siquiera original. Mis padres eran actores, pero no buenos. Quiero decir que no eran figuras ni mucho menos.

—Tu vocación... —No —corta—. Yo he sido opositor fracasado al Cuerpo de Telegrafos. También quise estudiar Meteorología para hacerme técnico. Pero siempre he sido muy vago. Un día, hace exactamente 25 años, me contraté con una compañía en una capital de provincias, como galán y así fui dando vueltas durante unos años.

En 1947 se encontro con Jardiel Poncea y esto determinó su vía.

—Yo he hecho la obra más pateada en los últimos cincuenta años: «Como me lo están las rubias es con patatas», de Jardiel. —Y José María cuenta el «meneo» que recibió.

Siguió con Jardiel, reponiendo y estrenando cosas suyas. De allí pasó al Teatro de Cámara. Tres premios le abrieron las puertas de T.V.E. En su historial «extra» tiene un montón de roles: el Rey de «Hamlet» en la versión de Buero Vallejo, el es-



JOSE MARIA ESCUER

tiene remedio y, honradamente, no creo que eso perjudique en nada a los programas. El público va al cine o al teatro apoyándose sobre

FRIO PHILIPS en Bisquera Botinas s.l. SAN MIGUEL 199

DEPORTES

TROFEOS DEPORTIVOS «MARCA» Y «ARRIBA»



desde MI ATALAYA POR RAÍ  
DOS PARTIDOS DE MUCHO INTERES

Suponemos que resultará innecesario decir a nuestros lectores cuanto interés revisten los encuentros que han de disputarse en «Los Carmenes», de Granada, y en «Es Cos», de Inca, el próximo domingo. Claro que el interés ese que señalamos es muy vario; pues mientras en Granada el «Mallorca», luchará por el ascenso, en Inca, el «Constancia» se ha de batir con fuerza para evitar, si es posible, un final de Liga desagradable.

Pero digamos de paso que podría darse al encuentro de Inca un doble significado, pues el «Calvo Sotelo» es uno de los conjuntos que empujan y de conseguir los dos positivos en litigio, podría convertirse en otro elemento en discordia, para los puestos de promoción y ascenso, perjudicando, naturalmente, las lógicas aspiraciones del «Mallorca».

Queremos decir, naturalmente, que la jornada de domingo es doblemente interesante en Inca, y muy importante en Granada. Conviniere no olvidar que los decanos frente al «Granada» consiguieron en Palma, únicamente un empate y por tanto la ventaja, caso de salir triunfadores los de «Los Carmenes», estaría del lado granadino el llegar a producirse un empate a puntos. Nadie ignora la potencia de este equipo del «Granada», y en la mente de todos los aficionados de este equipo del pasado año, donde se perdió todo o casi todo, fue en Granada, pues el «Mallorca» salió de aquel campo victorioso cuando al equipo visitado no le interesaban en absoluto los puntos ni tampoco a la afición que ya acudía en muy escaso número a las tribunas, habida cuenta del divorcio existente entre este equipo y su afición.

Pero nos da la impresión de que este año va a ser distinto. El «Granada» en su campo no consigue resultados muy extraordinarios que digamos. Se gana sí, pero por muy escaso margen. Y como quiera que su clasificación no es mala y todo podría cambiar favorablemente, antes del final de la Liga, nada de particular tendría que se diera el caso de que los «hinchas» siguieran abrigando alguna esperanza y por tanto acudirán a «Los Carmenes» para animar a los suyos.

En el «Mallorca» siguen invariables las ideas de ascenso. Bien es verdad que no han podido reforzar el equipo con nuevos jugadores, pero tal vez esta desgracia les haya resultado favorable, porque ahora los jugadores de la plantilla se sentirán más responsabilizados y más «fortalecidos» pues que la directiva parece haber decidido que todo lo que iba a dedicarse a adquirir nuevos elementos, se aplique como prima a los que tienen, cosa que habrá de servirles de «reconstituyente».

En fin que el domingo tenemos dos partidos de un interés indudable y que el «Constancia» lo acapara por partida doble. Esperemos que la victoria sea con nuestros representantes que de esta forma habrían dado un gran paso hacia el título, el uno, y hacia su salvación el otro.

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte compráncelos en **VIVES MUEBLES METALICOS**  
Font y Monteros, 56 - 58 • Teléfono: 16092  
LINEA - FUNCIONALIDAD • CONFORT - CALIDAD

Club de Tiro de Pichón de Mallorca  
**GRAN TIRADA DE PICHON**  
Domingo, 21 - A las 11 horas  
**GRAN TROFEO NOVO PLASTIC**  
2 TROFOS CLUB - PLATA y 70 % ENTRADAS  
Inscripción 300 pts.  
PICHONES 8 - 3 CEROS EXCLUYEN  
DISTANCIA HANDICAP

R. S. Hípica de Mallorca  
Domingo, 21 - A las 2 tarde  
**6 carreras de caballos 6 al trote**  
El deporte de la emoción

En la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes fueron entregados, ayer por la tarde, los trofeos que anualmente conceden los diarios madrileños «Marca» y «Arriba» a los jugadores de fútbol y sociedad futbolística que, por unos u otros méritos, más destacaron durante la temporada. Sobre el texto, con el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso, y el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don José María del Moral, figuran algunos de los deportistas que se distinguieron durante la pasada temporada y ahora galardonados.

# Herrera figura entre los convocados del Constancia

## La única duda de Ventura reside en la delantera

### Es imperiosamente necesario que se vayan al Calvo Sotelo

Inca (De nuestro corresponsal informativo «Juan María Palma».) — En la mañana de ayer tuvo lugar el acostumbrado entrenamiento en «Es Cos». En el mismo estuvieron aquellos jugadores que no actuaron en el encuentro del pasado jueves, y se pudo comprobar que Currucales estaba ya recuperado de la lesión que se produjo frente al «Mestalla», por lo que cabe suponer que mañana sea alineado frente al «Calvo Sotelo».

Cuando estuvimos hablando con el entrenador, al que visitamos en «Molí Vell», nos dijo que solamente tenía una duda con respecto al equipo, y que esta residía en el ataque. Para esta línea contaba con varios nombres, incluido Herrera, la última adquisición, que a lo mejor será alineado si el estado del terreno de juego así lo aconseja.

Después, en el Restaurante Royal, estuvimos hablando con Herrera y nos confirmó que estaba encantado de haber llegado a un acuerdo con el Constancia, al que espera poder ser útil en la medida de sus fuerzas. Tiene deseos de actuar en todos los partidos, pues el hecho de que haya estado inactivo hasta ahora

le obliga a un esfuerzo mayor, para poder conseguir un buen cartel que le valore más aún para la próxima temporada.

¿Cómo formará el equipo? Si

Ponce y Seguí. La media estará formada, según parece, por Currucales y Pastor. Y en el ataque se barajan los nombres de Cándido, Santi, Castilla, Herrera, Marcelino, Jiménez y Beitia I.

De todos modos, es conveniente señalar, por cuenta propia, que si quieren seguir manteniéndose las esperanzas de salvación, es imprescindible que se cierren a cal y canto las salidas de positivos. No se puede perder ni un sólo punto, al objeto de seguir esperando que alguna tarde, en las cuatro salidas que restan, se puedan cosechar algunos puntos, si los visitados lo permiten. De ahí que cada jornada sea extremadamente crítica y que ahora más que nunca se deba contar con la formidable afición mallorquina, que siempre estuvo animando al Constancia. Sabemos que el visitante es peligroso y que tiene su mejor virtud en la lucha que presenta durante los noventa minutos.

Es de todos sabido que en la primera vuelta no todo fueron posturas versallescas para con el Constancia y que incluso en algunos momentos se perdieron los estribos. Así y todo, nosotros pedimos que los buenos modales (Continúa en la pág. siguiente)



HERRERA

nos informes que nos dió el señor Moranta, con respecto al pasado domingo son tenidos en cuenta, es casi seguro que Chares forme en la defensa, juntamente con

## El match Mallorca - Cataluña 14 jugadores desplaza en la matinal de boxeo el Mallorca a Granada

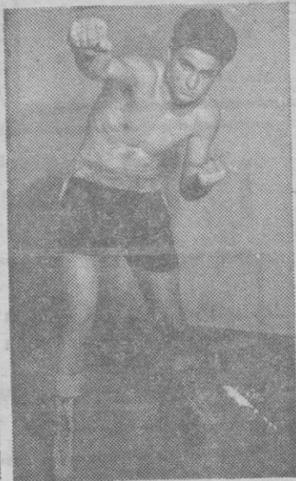
### DOS CONTRINCANTES DIFICILES PARA ROMERO Y RODRIGUEZ II

El boxeo vuelve por sus fueros. El pasado domingo, pese al fallo aún incomprensible del combate entre Rodríguez II e Lidonfonso, quedó de manifiesto que nuestros aficionados están deseando a toda costa ver buenos combates y que el «camello» que se ha dicho de que los árbitros mallorquines favorecen a nuestros

púgiles, la cosa no es verdad. Se quiere ver boxeo, pero que gane el que mayor número de méritos haya hecho. Tampoco quiere de mente frente a Romero, en que terminó en tablas. Mañana, por lo tanto, seremos testigos de una revancha de altos vuelos.

La presencia de Rodríguez I, en el combate de semifondo, también ha sido muy bien acogida, pues se trata de los pesos moscas que más prometen. Así como sabemos de la clase de Rodríguez, ignoramos por completo el palmarés de Villegas, pero seguro que se debe tratar de un buen elemento, pues en caso contrario no creemos que la Federación Catalana hubiera autorizado su desplazamiento a Palma.

Lo que se prepara es otro buen matinal en «La Protectora», que como en los anteriores dará comienzo a las 11,15 y en total serán seis los combates que se disputarán.



ROMERO el campeón de Baleares de los «gallos» que se enfrentará en combate revancha al campeón de Cataluña, Segura

cisiones atropelladas y no hay duda que el combate a que nos hemos referido tuvo que tener otro final muy distinto.

El match del próximo domingo, con dos combates entre mallorquines y catalanes, ha sido muy bien acogido, pues los aficionados saben que en la región catalana es donde en realidad hay mejores púgiles. Por otra parte se recuerda la anterior actuación en «La Protectora» de Segura, el campeón de Cataluña de los gallos, en aquel combate, precisi-

### En el grupo figuran: Moreno, Doménech y Peñalver

Anoche, el entrenador del Mallorca, César, nos facilitó la lista de la expedición que hoy, a primera hora de la tarde, emprenderá viaje a Granada. Es la siguiente:

- Vicente y Galán, porteros.
- Doro, Bolao, Sans y Doménech, defensas.
- Moreno, Amador y Forteza, volantes.
- Morón, Bergara, Sampederro, Sánchez y Peñalver, delanteros.

En cuanto a la alineación la facilitará esta noche, o mañana por la mañana.

Se desplazan también, en un avión especial fletado por «Simar», ochenta aficionados —entre los cuales figura casi toda la Junta Directiva del Mallorca— que sin duda representará un estímulo para los jugadores como ocurrió en Alcoy.

Deseamos a todos un buen viaje... y que la suerte les sea propicia.

La crónica que insertaremos mañana desde Granada de nuestro enviado especial COCO MENESES, es por gentileza de **VIAJES Barceló, S. L.**

### El baloncesto en la Sección Femenina

## Cincuenta y un equipos intervienen en las competiciones de Mini-basket y escolares

### Casi 700 niñas entre 10 y 17 años participan en el baloncesto en Palma

Más de uno seguramente se acordará al leer las caras que

—¿Quién los entrena?  
—A estos ocho equipos, yo.  
—¿Juegan bien?  
—Unas más y otras menos, pero todas con gran entusiasmo, aunque a decir verdad la mayoría tiene bastante idea del juego.

tarde en la pista del Colegio del Sagrado Corazón.

—¿Qué edad tienen?  
—Oscilan entre los diez y los doce años.  
—Aparte estos ocho equipos, ¿no hay otros?  
—Sí, Mercedes se encarga de entrenar a otros diez y yo tengo otros cuatro o cinco, aunque da

do el escaso tiempo que practican todavía es prematuro emplear a intervenir en torneos.

—Estos equipos que has citado, son de Mini-basket Encuadrados en otras categorías, ¿hay más?  
—Muchos más. Actualmente se está celebrando el Campeonato de Escolares, en el que presento



—¿Qué edad tienen?  
—Oscilan entre los diez y los doce años.

—Aparte estos ocho equipos, ¿no hay otros?  
—Sí, Mercedes se encarga de entrenar a otros diez y yo tengo otros cuatro o cinco, aunque da

treinta equipos y Mercedes otros trece.

—Ella hace un total en esta categoría de cuarenta y tres equipos, ¿lo he entendido bien?  
—No te quepa la menor duda. Todos ellos pertenecientes a Co- (Continúa en la pág. siguiente)

ANGLO 25  
CASA BUADES  
ANTONIO BURDES FERRER SA  
C/AL. ROSELLÓ 22 • PL. PO XII - AN. JAIME II

# PARTIDOS para mañana

**II DIVISION**  
Constancia—Calvo Sotelo a las 16,30. Inca,

## III DIVISION

Poblense—Soledad a las 16. La Puebla Ibiza—Menorca a las 15,45. Ibiza Mahón—At. Ciudadela a las 16. Mahón Alayor—Manacor a las 15,45. Alayor

## Fase Final Aficionados

Sta. Catalina—Constancia a las 11,30. La Salle Mallorca—Llosetense a las 16,30. Luis Sitjar

## CAMPEONATO ESPAÑA

### SELECCIONES JUVENILES

Balear—Valenciana a las 12. Luis Sitjar

## COPA PRIMAVERA

### JUVENILES

Patronato—San Javier a las 10. Son Malferit At. Baleares—San Felipe a las 10. Estadio Balear At. Fornalutx—Sta. Eulalia a las 11,15. Sóller Mallorca—Antoniana a las 14,45. Luis Sitjar Hispanidad—Felpense a las 16. Petra. La Salle M.—Montuirí a las 15. Manacor La Cierva—Son Servera a las 16,45. Manacor Artá—Manacorense a las 16. Artá San Marcos—Poblense a las 16. Sineu Constancia—San Alfonso a las 14,45. Inca Alarcó—Binisalem a las 11. Alarcó Llosetense—Murense a las 11. Lloseta

## CAMPEONATO INFANTIL

B. Ramón Llull—Luis Sitjar a las 11,15. Inca Aguilas—San Alonso a las 10. Sóller. Carmelitano—Sta. Eulalia a las 10,15. La Salle San Javier—Sallista a las 15,15. Estadio Balear Sto. Tomás—Patronato a las 11. Inca Antoniana—La Salle P. a las 11. Antoniana

## AMISTOSOS

Binisalem—Molinar a las 16. Binisalem At. Alarcó—Sóller a las 16. Alarcó Bellavista—Ortuna a las 16. La Salle

## El domingo: ¡JUVENILES!

# Juan Bardina y la Selección Juvenil

Juan Bardina Bellera, el ex-jugador del «At. Baleares», «Manacor» y «Mallorca», es personaje de actualidad. Los éxitos de la Selección Juvenil Balear, le han puesto en candorero y, como es lógico, su satisfacción es notoria, porque lo de estar a la par con los famosos y temidos juveniles catalanes, no es cosa de todos los días.

—¿Cuál es la aspiración vuestra amigo Bardina?

—Siempre hay que aspirar al máximo, aspirar no cuesta nada.

—¿Hasta al Campeonato de España?

—Hasta lo mejor. Los catalanes son Campeones de España y dos veces, en Palma y en Barcelona, hemos estado a punto de ganarlos.

—¿Cuál es lo mejor de vuestra, o de tu Selección?

—Toda la Selección es buena y su moral es superior en estos momentos.

—Dicen que la delantera...

—La delantera es una parte del equipo, la que culmina el trabajo de todos los demás. Su trabajo es el más espectacular, el de los goles.

—¿Cuántos goles habéis metido?

—Han metido trece, dos menos que la Catalana, que es la más goleadora de todas hasta la fecha.

—¿La superaréis el domingo contra Valencia?

—Hasta ahora hemos conseguido tres goles en cada uno de los partidos jugados en casa; si el domingo lo conseguimos de nuevo, estaremos a resultados de lo que consigán los catalanes en Zaragoza y, quizá, les superemos, no sólo en goles, sino también en la clasificación general.

—¿Es importante ser Campeones de Grupo?

—Lo importante, que es clasificarse, ya está hecho, porque nadie nos puede quitar el segundo puesto; situarnos en cabeza, sería un honor y una satisfacción muy grande para todos, Federación Balear, Comité de Juveniles, para los chicos y para mí.

—¿Qué contrincante escogerías si pudiéseras?

—No conociéndolos, por no haberles visto es igual uno que otro; mejor que fuera uno de clima y características parecidas a las nuestras, pero sea el que fuere lucharíamos hasta el fin.

—¿Tendremos algún internacional nuevo?

—Varios de los muchachos han llamado a la atención; nos han pedido informes de los mismos; es muy probable que tengamos esta alegría más.

—¿Deseos para el domingo?

—Que los chicos jueguen bien; que hagan juego de conjunto, de equipo, y que tengamos un poco de suerte, para que el público pueda disfrutar.

—A disfrutar, pues, amigo Bardina. ¡Y que haya suerte de la buena!

## Empresa barcelonesa

DESEA CONTACTO CON PERSONA O ENTIDAD A SER POSIBLE CON RED DE VENTAS Y BIEN INTRODUCIDA EN MATERIALES PARA CONSTRUCCIÓN. QUEREMOS DELEGAR EXCLUSIVA DE DISTRIBUCIÓN Y VENTA DE NUEVO PRODUCTO DE PRIMERA CALIDAD. Exigimos y damos referencias. Rogamos escriban con amplitud detalle de actividades al nº 9680, c/ Vergara 11, BARCELONA (2).

**Campo LUIS SITJAR - Mañana a las 12**

**Campeonato de España Selecciones Juveniles**

Partido final primera fase

**Selección Valenciana - Selección Balear**

**PRECIOS POPULARES:**

General: 15 ptas. \* Niños: 5 ptas.

Suprimidos pases a favor, Acciones, Obligaciones, etc.

## Baloncesto en la Sección Femenina

—¿No será acaso que faltan instalaciones adecuadas?

—Esta es la principal dificultad y no cabe duda que influye en ello, ya que prácticamente estamos sin ninguna pista. Molinar y Patronato nos ceden desinteresadamente las suyas, pero salta a la vista que no bastan.

—¿Es conveniente el baloncesto para la mujer?

—Sin ninguna duda, es uno de los deportes más beneficiosos.

—¿Puede jugar cualquier chica?

—Lo que necesitamos son jugadoras y todas las que vengan serán bien recibidas y a las que procuraremos iniciarlas.

Ahi queda expuesta una gran realidad de nuestra Sección Femenina.

TONY

## HERRERA

(Viene de la página anterior) no se oviden en Inca y que a lo largo del partido, se anime al equipo, pero que no se pierda la cordura hasta el extremo de ocasionar perjuicios al club.

El Constanca al club, pero debe hacerlo por salvarnos reglamentarios por los escuderos lluegue a posturas que pudieran movilizar al alto mando del Fútbol Nacional.

El equipo, repetimos, está casi decidido, pues la única duda reside en el ataque. Es posible que se pueda ver en acción a Herrera. Y este nuevo fichaje habrá de acaparar la atención de los aficionados, que podrán ver por sus propios ojos al jugador que puede ser la definitiva solución para los problemas que agobian al club.

**HAMOL IBERICA, S.A.**

tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especializada de su Casa Central en Zurich ofrecerá sus consultas de belleza

**vitamol**

con carácter enteramente gratuito en

**PERFUMERIA PARIGI**

Días 22, 23 y 24 de Febrero. Calle de las Monjas, 8, bis. — Telf. 12823.



**IMPORTANTE LABORATORIO**

de especialidades farmacéuticas busca visitadores médicos con experiencia. Presentarse con «Curriculum vitae» a Don Robert J. Tabet, Hotel Saratoga, Palma de Mallorca, los días 21 y 22.

★ ★ Frigoríficos Mallorquines, S. A.

- Junej
- A. quiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/ Honderos PALMA DE MALLORCA

**¡MUSTANGADA!**

**MAÑANA: 11 de la mañana - TEATRO LIRICO -**

**¡UNICA ACTUACION DEL MAS FAMOSO GRUPO ESPAÑOL**



**«LOS MUSTANG»**

También actuarán: «Los Guantes Negros», «Errol Woisky y los Unos», «El's Sonador's»

**COLABORACION ESPECIAL «LOS BETA QUARTET»**

venta de localidades hoy desde las 4. Mañana a partir de las 10 de la mañana

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

**Kelvinator**

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

También puede ser suyo gracias al magnífico sistema de **PAGOS DIFERIDOS A SU COMODIDAD...** que le brindan...




**CASA BUADES** ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AVA.ROSSELLO,82 y pta PIO XII

**Casa José Buades** PLAZA ADEARID, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

**DEPORTES**  
**BALONCESTO**

**PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA**

**DIVISION**  
A las 11:45. — J. Mariana - Hoac  
Sres. Mercant II. — Quintana.  
A las 11:15. — Perlas - Hispani-  
dad Sres. Mercant I. — Gandara.  
A las 12. — Hispania - Palma  
Sres. Benassar. — Coll y Gelabert

**JUVENILES**  
A las 10:30. — Palma - Perlas.  
Sres. Marquez y Roca. — Coll y  
Gelabert.  
A las 12:15. — Carmelitana -  
Rigo I y Ascaso.

A las 12:30. — Molinar - Hispa-  
nia Sres. Marquez y Roca. — Mar-  
tinez y Robles.  
A las 11. — Patronato - J. Ma-  
rquez y Rigo II. —  
Sres. Payeras y Rigo II. —  
Martinez II y Robles.

A las 10. — Hispanidad - La Sa-  
ra Sres. Arondo y Pampillón. —  
Rigo I y Ascaso.

**Se batieron tres «records»**

**En la última reunión de atletismo**

El atletismo está resurgiendo en Mallorca. Prueba evidente de ello son las pruebas que organiza la Federación Balear y los resultados de las mismas. El número de atletas y clubs participantes es notorio. No sólo en la categoría masculina, si no también femeninas. El próximo día 28 empezarán las pruebas femeninas, confiándose en una inscripción valiosa.

En la última reunión fueron mejorados tres records: el absoluto provincial del disco, el de relevos 4 x 400 juvenil, y el de jabalina juvenil.

Participaron en el Campo Militar de Deportes los clubs: Luis Vives, Oasis y Olímpic.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

200 m. Cañellas, Jaime, 24"-8.  
Mir Torrens, Domingo, 25"-9.  
Guasp Avilés, Luis, 26"-8, Terra-  
sa Pou, Javiel, 27"-5.

800 m. Terrades, Moragues, An-  
drés, 2' 19"; Albertí Monserrat,

Juan 2' 21"-9.  
4 x 400, Terrades, Llodrà, De-  
gollada, Comas, 4' 01". Nuevo re-  
cord Juvenil.



Guillermo Mercant, batiendo la plusmarca absoluta de Baleares de lanzamiento de disco.

Disco. Mercant Pedrós, Guille-  
rmo, 33,39, (nuevo record Juvenil).  
Llamas Fuentes, Andrés, 30,04;  
Escalas Vicens, Miguel, 26,06; Ba-  
yo López, Mariano, 24,64; Serra  
Castell, José, 24-17; Mas Garau,  
Juan J., 27,93.

Jabalina. Mercant Pedros, Guil-  
lermo, 35,51; Serra Castell, José,  
34,85; Llamas Fuentes, Andrés,  
26,77; Bayo López, Mariano, 25,68;  
Llabrés Pujol, Rafael, 42,24.

**HIPICAS**

**Comentario a las tres primeras carreras del programa de mañana**

Estudiamos hoy las tres prime-  
ras carreras de la séptima reu-  
nion de invierno. Distancia in-  
cinal de todas ellas 2.500 m. la  
mas larga de la actualidad.  
**EL EXCESIVO HANDICAP**

**DIFICULTA UN BUEN ESTUDIO**

En la primera carrera, doce  
inscritos. Grupo primero: Cara  
Palida, no fue peligrosa pero  
cuaiquer dia puede registrar  
1'45", arranque real de la car-  
ra; Hurón, fué distanciado pero  
sus arrancadas eran rápidas;  
Abel, deja de ser peligroso des-  
pués de dos vueltas que resiste  
bien. A 20 m.: Gallarda, luchó  
sin destacar y ha sido avanzada.

A 80 m.: Felio, su inseguridad le  
hizo perder la carrera ya que ve-  
locidad le sobra. A 120 m.: Har-  
monisley, venció y ha sido atra-  
sada 20 m., exigiéndole que bata  
su record, algo que puede hacer.

Esterel II, irregular y con bu-  
enas arrancadas, también ha sido  
atrasado y le viene justo; Bive,  
según su marca de 38"-7 el me-  
jor colocado del grupo. A 140 m.:

Horse Wilkes II, prometedor y  
con un handicap que le exige batir  
en un segundo su marca A  
160 m.: Urano, no llega a dar  
sensación de peligro pero se acer-  
ca al grupo; Fedora, en bata for-  
ma. A 180 m.: Hawaii, al que se  
le exige bata su record al menos  
en un segundo y más si los de  
delante registraran medias supe-  
riores a las previstas.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la segunda carrera, doce  
inscritos. Grupo de vanguardia:  
Centaur, al parecer en buena  
forma y en una distancia que le  
favorece; Audaz, se vió en cabe-  
za y se desfondó. Gabina, ha sido  
avanzada y no considerando su  
última carrera se encuentra en  
plena curva ascendente; Empera-  
dor, lleva tiempo sin destacarse  
pero su situación es buena. A 20  
metros: Juti, ganó rematando pe-  
ro puede no queda hacerlo ma-  
ñana; Bobabad, buena situación,  
«forma in crescendo» y distancia  
a su favor; Hull, el mejor situa-

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

**LA SALIDA, LA REGULARIDAD, EL FONDO Y... LA SUERTE, DECIDIRAN**

En la tercera carrera, once ins-  
critos. En cabeza: Reina Rubí,  
que resistió en cabeza hasta la  
última recta y tiene sus peores  
enemigos fuera o atrasado: y  
Dent d'Or que no corrió v en su  
anterior actuación había marca-  
do un 33"-9 que, de repetirlo, po-  
dría darle la victoria. A 20 m.:

Zoroastro, que lleva tiempo sin  
correr será una incógnita Brian-  
gón, menos peligroso el domingo  
que el anterior aunque luchara  
con el pelotón; Fil d'Or, que tu-  
vo un significativo remate y fi-  
gura en la misma posición; Saeta,  
que perdió su oportunidad en la  
primera vuelta; Falucho, des-  
pués de su gris temporada dió  
señales de vida aunque sus fuer-  
tes arrancadas quedarán anula-  
das por las desmontadas y Botón  
d'Or que peleó con el pelotón y  
hasta tuvo una reacción después  
de un desfonde. A 160 m.: Cauti-  
vo, venció tras una brillante car-  
rera pero su handicap puede ser  
decisivo si «despierta» alguno de  
los que le preceden. A 80 m. Ur-  
sus, estuvo irregular; Victorino,  
batalló con el grupo y llegó con  
el exi-tiéndosele una marca no  
fácil pero que podría alcanzar. A  
120 m.: Fru Fru, muy handica-  
pada, tendrá pocas oportunida-  
des en esta carrera.

*El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto*



trescos y recién importados de los EE. UU.

**Winston**

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA

**EL FRIGORIFICO mejor presentado... Mejor acabado. Más moderno de líneas. A precio competitivo.**

Ptas. 11.990 (IMPUESTOS INCLUIDOS)



COMPRESOR HERMETICO TECUMSEH BAJO LICENCIA Y CONTROL DE TECUMSEH PRODUCTS CO. MICHIGAN (U.S.A.)



Distribuidor:

**ELECTRO MUS**

PZA. DEL ROSSELLON, 28 TELEFONO 17513

**FINCAS**

**VENDO** piso 7 dormitorios, particular, calle Patronato Obrero, 20. 2º. (10)  
**VENDO O ALQUILO:** Dos tiendas y dos primer pisos centro comercial, todo libre, juntos o separado. Telf. 16426. (18)  
**COMPRARIA** finca rústica, 1.000.000 al contado, resto de 300.000 a 500.000 por año. Juan Acover, 130 Te. teléfono 11805 (18)  
**VENDO** 3 pisos, un local, llaves en mano. Teléfono 24451 (10)

**Vendo o alquilo** conf. PAEACIO con parque grande en Granada. Informes: calle Héroes Manacoí, 50. 1º. M. Miércoles, jueves, viernes de 2 a 4

**VENDO** pisos zona San Sebastián y calle Aragón, entrega dentro dos meses, facilidades pago. Informes: Dameto, 33, 2º. Junto Pl. Progreso. (21)

**VENDO** apartamentos en El Arenal Informes: PLAZA Velázquez 6 Palma (10)

**VENDO** inmejorable casa 2 viviendas, 5 kms. de Palma, 2 cuarteradas frutales. Telf. 27323. (14)

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1º

**PARA USTED «NASA»**

le ofrece los APARTAMENTOS IMPALA III. ACUDA cuanto antes a sus oficinas para poder escoger. No le suceda como en el IMPALA I y en el IMPALA II que no ha podido comprar lo que deseaba. Precios a su alcance con grandes facilidades de pago por ser la propia Empresa la constructora y vendedora.

Avenida Rey Jaime III. núm. 48, Entlo. TELEFONO 24923.

**SE VENDE** local comercial reciente construcción superficie 1.70 m². otro local igual superficie 700 m² Informes: Costa y Llobregat 1 Entlo de 12 a 13

**COMPRARIA** casa señorial en barrio antiguo Palma. Telf. 21726. (10)

**EDIFICIO** en solar 400 m², dos tiendas, seis pisos, tres habitaciones, magnífica distribución, sol, cerca gran avenida, 2.000.000 pesetas. Garantizamos 12 % capital invertido.

**CHALET CALA BLAVA**, cuatro habitaciones. Il. yung-comedor con chimenea, cocina, baño, terrazas, 1.000 m² solar, buena vista, bien amueblado. 825.000 pesetas.

**SOLAR** junto carretera Soller, 400 m² 2.500 pesetas m².

**BAR - RESTAURANTE** junto plaza Gomila, dos barras, dos entradas, gran salón, restaurante, cocina y jardín, se traspasa. pesetas 1.200.000.

**Oliver maleu** Agente inmobiliario Jaime III, nº 124 Teléfono 21726

**VENDO** chalet en Palma Nova Solares 1ª y 2ª planta en Ca'n Pastilla Palma Nova. Bahía Palma. trato directo Tel 50445

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES:** Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.  
**MIÉRCOLES A SABADOS:** Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

**FINCAS ARBONA**, interesa ofertas pisos casas-chalets apartamentos solares terrenos orilla mar rústicas, y comercios. M. sión, 60, 1º, tardes. (20)

**VENIR FINCAS** urbanas, apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLÓ: San Felipe Ne en 50 (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios. Atico 2 dormitorios. Ter. minados (Junto Avenida Argentina). Ascensor. Espléndida vista Contado corto plazo Capuchinas, 9, 3º 1º. (22)

**VENDO** piso primera categoría Francisco Sancho, esq. Escultor Galmes Facildades Razón: A Vall Arco de la Merced 7 1º

**VENDO** chalet en Cala d'Ori con amplio solar. Notaría Santanyi. San Andrés 16. Telf. 39. (15)

**SE VENDE**, en Esporlas, vivienda, tres dormitorios, sala, cocina, comedor y baño; gran terraza orientada al mediodía; garage; hermosa perspectiva. Dirigirse: M. Cabot, calle M. Marqués 18 Te. teléfono 38. Esporlas. (30)

**VENDO** piso pequeño centro Palma, calle Platería, 34, 2º. (10)

**PARTICULAR** vende, en Arenal, apartamentos detrás Hotel AYA tres dormitorios, sala comedor, pre. cios razonable. Informes: Pablo Piferrer 6, 2º (19)

**VENDO** piso situación inmejorable. Teléfono 23287. Grandes facilidades (10)

**PROPIETARIOS:** Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)

**SE ALQUILA** planta baja en Son Armadams, cuatro habitaciones, recibidor, baño, garage y jardín, sin muebles Informes: Almirante Oquendo, 27. (20)

**AGENCIA FERNANDEZ** quiere apartam. o o amueblados 1.500 Plaza Santa Catalina Thomás Mayor 48 1º (15)

**ALQUILO** 2º piso muy céntrico alquiler 3.500 sin muebles Sanmarfín, Pl. Mayor 48 1º (15)

**SE ALQUILA** chalet 3 apartamentos amueblados a seis kms de Palma cerca del mar Informes: Sindicato, 20 Foto Durán. (19)

**NECESITO** piso dos habitaciones, amueblado durante marzo abril mayo. Ofertas por escrito a J. M. esta Administración (18)

**ALQUILO** local Fausto (No. red), esquina San Lázaro. ARBONA Tl 21737

**ALQUILO** apartamentos amueblados calefacción central garage calle Dos de Mayo Apoderado ARBONA Velázquez 18 Telf 21737 (16)

**SE ALQUILA** piso amueblado por temporadas en calle San Nicolás, 25, 3º, tres habitaciones, comedor, sala, cocina, baño y teléfono. Para informes: al 2º piso. (25)

**NECESITO** piso amueblado durante marzo y abril, dos dormitorios, soleado o calefacción. Ofertas: Escribir J. S., esta Administración. (18)

**ALQUILO** local en Ausias March y en calle Parellada. San Felipe Neri, 38. (13)

**ALQUILO** dos habitaciones dobles, confortables, 2 independientes. calle Soldado Soberats Antolí, número 57, 1º. (Continuación Blanquerna). (16)

**OFREZCO** apartamento amueblado, calle Zavella, 19, pral. De 2 a 4. (10)

**SE ALQUILA** panadería y pastelería en Campos del Puerto con toda clase maquinaria, calle Obispo Talladas, 1. Informes: Obispo Talladas, 3. Cam. pos. (22)

**EN VALDEMOSA** alquiler dos casitas espléndida situación, baño y cocina Butano. Informes Teléfono: 31032. (14)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

**LOCAL MINIMO 350 M.**

PRECISA ALQUILAR EMPRESA ACREDITADA OFERTAS: TELEFONO 14826

**VENTAS**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalando en la tasa.

**VENDO** utensilios completo, moderno, peluquería señoras, con facilidades de pago. Razón: Eusebio Estada, 116 2º. (16)  
**ANTES COMPRAR** muebles, teléfono 13194 compare precios y facilidades (10)

**SE VENDE:** Ocasión rockeros Philips 1962; Fagor cocina gas butano con horno 1964; Philips ventilador 1963; alfombra 230 x 300. Corp Mari 11, tardes 4-7 h., mañanas 11-1 h. (29)

**VENDO** locales comerciales en calle Viñedo. Informes: Telf. 32718. (10)

**PUERTAS** y vidrieras madera Norte; tejas y materiales de derribo calle Aragón, 232. (13)

**VENDO** comedor buen estado 6.000 pts. Informes: Avenida Argentina, número 167, 1º. (13)

**MADERA NORTE** en tablonés, calle Aragón, 232. (10)

**OCASION:** Comedor pequeño, tresillo allier, cama Coltrada 12

**VENDO** máquina para coser para bordados y cedido despacho con teléfono. Condé Salazar, 4, 24 tarde.

**VENDO** comedor, espejo con espejo grande, seis sillas. Informes: Teléfono 17450.

**SE VENDE** cocina central 4 fuegos en estado inmejorable, con horno y equipos quemadores. Informes: 32946. (10)

**VENDO** despacho muy bonito. Tel. 23664. 11-12

**PUERTAS Y VIDRIERAS**

TEJAS. MATERIALES DE DERRIBO. CALLE ARAGON, 232.

**SE VENDE**

Industria y Comercio, en pleno funcionamiento, con posibilidades de expansión; beneficio anual aproximadamente: 700.000 pesetas. CALAFAT Y GUAL - Calle Peleaires, 19, 1.º TELEFONO: 23213.

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO** parcelas terreno en Establiments desde 200 pesetas metro cuadrado Informes: PIZA Velázquez 6 Palma (15)

**VENDO** solar en Las Lomas pisayas de Palma, con agua Informes: PLAZA Velázquez 6. Palma. (15)

**VENDO** solar Luis Mayor, 900 m², muy bien situado, dista 40 m. Cauce de la zona urbanizada Informes: Telf. 24242 (10)

**SE VENDEN** 5.000 m² en Cala Llobregat junto al mar con descenso a la playa, muy buena vista. Informes: Guillermo Vidal, Palma, 17. Santanyi. (12)

**SOLARES EN CA'N PICAFORI**

En zona residencial, frente Hotel Gran Playa. A 100 metros del mar. Magnífica pinada, calles asfaltadas y aumbrado público. Vende: Fincas JULIA, Jaime II, 44 PALMA.

**MOTOCICLETAS**

**ISETTA** P.M., vendo, por diez mil ptas J. Crespi, calle Aragón 451. (12)

**GUZZI** 65, magnifico estado, vendo sólo 3.000 ptas. Ver en Frau-Lambretta. General Riera, 48. (15)

**VENDO** triciclo casi nuevo. Calle 10, núm. 23. Santa Catalina. (10)

**VENDO** Vespa 125, cuatro marchas, calle Esperanza, 10. (10)

**VENDO** Lambretta P.M. 33.601, equipadísima. Informes: Ambrosio, Santa Clara, 18. (10)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.



**SU ESTETICA RESISTE TODA COMPARACION**

Su línea moderna, funcional y perfectamente acabada, será su propio anuncio rodante.

**IMOSA** le ofrece las versiones de gasolina (motor DKW tres cilindros) y diesel (motor MERCEDES-BENZ) en una amplia gama de modelos. Elija el que más convenga a sus necesidades.



Más estética  
 Más calidad  
 Mejor precio  
 Mejor motor

Por ello... la DKW F-1000 triunfa en el mercado mundial de una tonelada.

CONCESIONARIO: **GARAGE VIDAL** Avda. A. Roselló, 56 Telf. 11641 **PALMA DE MALLORCA**

**1.000.000 FOSFORERA ESPAÑOLA, S.A. 1.000.000**

**Campaña cerilla bengala 1.965**

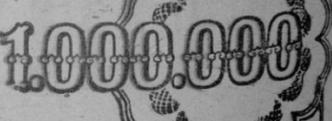
sortea cada seis meses

**UN MILLON**

de pesetas

En las cajitas de cerillas de 0,60 y 0,75 pesetas, puede usted encontrar una CERILLA-BENGALA. Si la encuentra, levante el rascador y aparecerán las XXX CRUCES ROJAS, que indican que consiguió un premio de 500 pesetas y un boleto para participar en el Sorteo de UN MILLON de pesetas que Fosforera Española realiza cada seis meses.

Las cerillas dan más premios



1.000.000



Pleno de la Diputación Provincial

Se incrementa en 9 millones el presupuesto provincial para 1965 que se eleva ahora a 65.500.000 pesetas

Don Alejo Llull de Diego, nuevo Director del Hospital Provincial Satisfacción de la Diputación por el homenaje tributado al Gobernador Civil

OTROS ACUERDOS DE LA CORPORACION PROVINCIAL

La Diputación Provincial celebró ayer sesión ordinaria bajo la Presidencia de D. Rafael Villalonga Blanes, concurriendo los señores Diputados D. Antonio Sampol Fuster de Puigdorfilá Srta. Antonia Llinás, D. Mario Tur de Montis, D. Rafael Serra, D. Gaspar Oliver, D. Juan Crespi, don Miguel Brunet, D. Juan Ribas, D. José M. Escudero, D. Pedro Pons, D. Antonio Perelló, D. Juan Solivellas, D. Jaime Munar, D. Nicasio Ramírez, D. Miguel Palou y D. Miguel Garau.

Aprobar la minuta del acta de la sesión anterior. Cuedar enterada de los Decretos dictados por la Presidencia durante el mes anterior, así como del movimiento de alta y baja de acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia provincial en igual período

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Educación, Deportes y Turismo referente al Certamen de pintura a celebrar bajo los auspicios de esta Diputación, en el corriente año 1965. Se aprueba el Reglamento que ha de regir el aprovechamiento de una apisonadora propiedad de

la Diputación, existente en Menorca para su aplicación en las obras de carácter local, que ejecuten las Corporaciones de aquella isla.

Se informa otorgar carácter preferente a la realización del deslinde en masa, de la zona marítimo-terrestre de Baleares, ante la Junta Central de Puertos del Ministerio de Obras Públicas

Se toman diferentes acuerdos en materia de oposiciones y concursos para ingreso de personal y sobre expedientes de jubilaciones.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Educación, Deportes y Turismo, proponiendo informe favorable sobre la procedencia de inscripción en el Registro de denominaciones Geoturísticas de la Subsecretaría de Turismo la denominación de «Isla Blanca» referida a toda la Isla de Ibiza, cuyos Ayuntamientos ya manifestaron su conformidad en tal denominación.

Aprobar los proyectos de renovación de los caminos vecinales de la tercera etapa del Plan de 1964, expuestos al público sin reclamación.

Se concede beca para estudios en el Seminario Consiliar de Ibiza.

Se toman acuerdos sobre pliegos de condiciones referidas a subastas de obras en caminos vecinales, adjudicaciones definitivas de remates y expedientes de excepción de subasta

Se deliberó sobre la creación de varios servicios contra incendios en las islas de Menorca e Ibiza, además de otros en las Ciudades de Inca y Manacor. El Sr. Presidente expuso haberse solicitado últimamente de la Presidencia del Gobierno (Servicios de Planes Provinciales) una crecida subvención para responder de los gastos de instalación. El Diputado señor Tur de Montis, indica que siendo urgente en la isla de Ibiza crear dicho servicio, en razón del auge e importancia que ha tomado la edificación, unido al cambio operado en materia de combustibles y en los usos domésticos, los diferentes Municipios habían tratado de organizarlo con sus modestos medios; pero si existe la esperanza de lograr su creación con la subvención pedida, quizás fuera prudente demorar el cumplimiento de aquella decisión por unos meses, mientras se resuelve el asunto por la Superioridad.

Se acuerda designar a don Alejo Llull de Diego, Director del Hospital Provincial con las atribuciones y cometidos señalados en el Reglamento.

Se acuerda conceder un voto de gracias al Médico don José Anguera Llobera, por los servicios prestados como Director de dicho Establecimiento, toda vez que ha pasado a la situación de jubilado

Se acuerda que se traslade a Mahón el Sr. Arquitecto provincial con el fin de informar respecto del estado de conservación del Talayot de Trepucó, radicante en el término Municipal de aquel Ayuntamiento.

Se acuerda informar favorablemente la petición de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares, relativa al proyecto de supresión de la travesía de Mahón, Carretera de enlace Ponda de Mahón.

Se acuerda hacer constar en acta la mayor satisfacción de la Corporación por el homenaje rendido al Excmo. Sr. D. Plácido Alvarez Baylla y López de Villamil, Gobernador Civil de Baleares con motivo del noveno aniversario de su feliz gobierno de esta Provincia.

En sesión extraordinaria y con el voto de los Sres. Diputados antes aludidos, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el Presupuesto ordinario provincial para el corriente ejercicio de 1965, que se eleva a la cantidad de 65.500.000 pesetas y el presupuesto especial del Servicio de Recaudación de las Contribuciones e Impuestos del Estado para el mismo ejercicio.

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES

- La Dirección General de Comercio Exterior ha hecho pública la convocatoria de los siguientes Cupos Globales:
Número 61. — Autobuses, vehículos especiales contra incendios, piezas para su fabricación y piezas para fabricación de otros vehículos industriales.
Este cupo se considera abierto hasta el 15 del próximo marzo.
Número 55. — Vehículos especiales denominados Dumpers
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 59. — Tractores.
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 24. — Manufacturas de madera no liberadas
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 26. — Fibras textiles diversas.
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 27. — Hilados de fibras textiles diversas.
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 32. — Alfombras y tapices.
Cupo abierto hasta el 15 de marzo.
Número 35. — Artículos de vidrio, porcelana y cristal.
Cupo abierto hasta el 6 de marzo.
Número 36. — Artículos de bisutería.
Cupo abierto hasta el 6 de marzo.
Número 37. — Cables, cordajes, trenzas, eslingas y similares de alambre de hierro o acero, con exclusión de artículos aislados para usos eléctricos.
Cupo abierto hasta el 6 de marzo.

FAERICANTES

de muebles mallorquines. Dirección de gran para exposición y venta y depósito. Pa. de las licencias nº 53. Muebles Taradellas. Teif. 2308786 Madrid

BORRACHOS DE RON Y SANGRE RECORRIAN LOS MARES DEL CARIBE EN BUSCA DE NUEVAS VICTIMAS QUE DIESEN SATISFACCION A SUS BESTIALES INSTINTOS
ERROL OLIVA
FLYNN DE HAVILLAND
BASIL RATHBONE
el capitán BLOOD
DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ

LOS GIGANTESCOS GALEONES SALTARON EN PEDAZOS ANTE LA FERROZ EMBESTIDA DEL BARCO PIRATA QUE NO CONOCIA LA DERROTA

VEALA DESDE EL PROXIMO LUNES en Palacio AVENIDA (Local climatizado) Aptá para todos los rubicos

hoy y mañana ULTIMOS DIAS! LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SEÑORA STONE (Sólo para mayores) Sesiones Mañana matinal - numeradas

HUNTER THOMPSON BARBARA PEREZ
EL ULTIMO SUPER-VIVIENTE
EASTMANCOLOR
Escrita, dirigida y producida por JOHN HORNES y RICHARD GOLDSTONE
Distribuida por UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A.
(ITOL, MENORES)



Si señor: este es el popular XESC, durante la proyección de ESTE PERRO MUNDO
TECHNICOLOR
que es el gran éxito que proyecta diariamente
De complemento: BOB HOPE en «EL AMO DE LA SELVA»
(Autorizada mayores 18 años)

GEMELOS
Óptica alemana 4 aumentos
Largo alcance para montaña
campo plano y deportes
150 pesetas reembolso sin más gastos
Facultad devolución caso no agrada
Pida por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8073 Madrid.

**ESPECTACULOS**

**VARIADADES**  
PRINCIPAL.— Funciones 7 tarde y 10.30 noche Compañía Antonio Molina presenta «PREGON DE COPLAS».

**CINES**  
ACTUALIDADES: Desde las 3.30: SANGRE SOBRE LA TIERRA (Rock Hudson y Dana Wynter. — Servicios NUDO e IMAGENES número 1.047 y 1.048. (Autorizado mayores).  
ASTORIA — Desde las 3 «LA PIEL SUAVE» (La peau douce) (Jean Desailly, Françoise Dorziac y Nelly Benedetti) y «SIEMPRE EN MI RECUERDO» (Javier Arret, Mary Paz Ponda y Antonio Casal) (Mayores).  
AVENIDA — Desde las 3.15: LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SENORA (Vivien Leigh y Warren Beatty); Technicolor — «VIVA EL OESTE» (Aut. mayores).

Sala Augusta  
Desde las 3:

ESTE PERRO MUNDO y EL AMO DE LA SELVA.

BALEAR. — Desde las 3 «FUERTE PERDIDO» (Germán Cobos y Marta May) y «NIEBLA EN EL PASADO» (Ronald Colman y Greer Garson). (Aut. mayores).

BORN (climatizada) Desde las 3.00: LIO EN LOS GRANDES ALMACENES (Jerry Lewis, Ju St. John Agnes Moorehead; technicolor. — «PATRULLERO PT 109» (Cliff Robertson); Technicolor. (Tolerado menores).

CAPITOL.— Desde las 3.15 «LA NOCHE DE LA IGUANA» (Richard Burton Ava Garner y Deborah Kerr) y «TIERRA DE TODOS» (Aut. Mayores).

DORADO. — Desde las 3.30 EL AVIADOR FENOMENO y EL JEFE (Autorizado may. 18 años).

FANTASIO. — Desde las 3 «AL BORDE DEL ABISMO» y «EL INDOMITO».

**cartelera de ESPECTACULOS**

HISPANIA.— Desde las 3.15 «LA NOCHE DE LA IGUANA» (Richard Burton Ava Garner y Deborah Kerr) y «GUITARRAS DE MEDIANOCHE» (Aut. Mayores)

LIRICO. — Desde las 3.15 «FUERTE PERDIDO» (Germán Cobos y Marta May) y «NIEBLA EN EL PASADO» (Ronald Colman y Greer Garson). (Aut. mayores).

METROPOL.— LA MUJER DE PAJA (Gina Lollobrigida Sean Connery, Ralph Richardson). Technicolor EL CREPUSCULO DE LOS AUDACES (Rock Hudson, Cvd Charisse) Cinemascope Technicolor Autorizada mayores

MODERNO. — Desde las 6 «NO ME MANDES FLORES» y «EL INDOMITO».

ORIENTAL. — Desde las 3 EL DESIERTO DE PIGALLE y LA OBSESION. (Aut. mayores 18 años).

PROGRESO.— Desde las 6 «FUERTE PERDIDO» (Germán Cobos y Marta May) y «NIEBLA EN EL PASADO» (Ronald Colman y Greer Garson). (Aut. mayores).

3.15: TODOS ERAN CULPABLES (Maria Mahor y Angel Aranda). — MALDITO CORAZON. (Autorizado mayores).

RIALTO — Desde las 3.30 EL DESIERTO DE PIGALLE y VENGADOR SIN PIEDAD. (Aut. mayores 18 años)

RIVOLI — Desde las 3.15 VACACIONES PARA IVETTE (Catherine Diamant José Luis López Vázquez). EL REBELDE ORGULLOSO (Alan Ladd) Technicolor (Menores).

MODERNO — Desde las 6 EL ULTIMO DE LA LISTA (Kirk Douglas, Burt Lancaster y Tony Curtis). UN SABIO EN APUROS (Fred Mac Murray). (Tolerado menores).

VICTORIA.— Desde las 6: EL AVIADOR FENOMENO y EL JEFE (Autorizado may. 18 años).

SALAS DE FIESTAS

\* CAHALA (Hotel de la mudaina) — Tarde y noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

\* CLUB SALEM — todas las noches: Baile y atracciones

\* CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones

\* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones

\* CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

\* IBIZA.— Sábados y domingos: Baile y atracciones

\* MONTECRISTO — Noche: Folklore español.

\* OLE.— Sábado y domingos: Baile y atracciones

\* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile

\* SAINT TROPEZ — Tarde y noche: Baile

\* SESAMO.— Noches: Baile y atracciones

\* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosas») Todas las noches: Baile y atracciones

\* TITOS.— Todos los días: Baile y atracciones

\* TRIANA — Todas las noches: Baile y folklore español

\* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones

**Demasiados anuncios en Televisión Española**

Televisión Española dedica demasiado tiempo a publicidad. Hasta ahora viene ocupando un 10% sobre el tiempo de programación, lo que supone aproximadamente un promedio de 54 minutos diarios. Se deberían reducir los espacios publicitarios a un 5 por ciento del tiempo total de emisión. De este modo el tiempo dedicado al pase de spots sería aproximadamente de unos 15 minutos diarios de promedio. Esta fórmula sería ya más parecida a las adoptadas por otras televisiones europeas. Esta es la única conclusión a que llega un editorial de I.P., revista mensual de Publicidad y Marketing (Bravo Murillo, 15, Madrid 3), publicado en su número 14, que acaba de aparecer. En el mismo número se publican entre otros trabajos, los siguientes: «Carta abierta a don Francisco García Ruescas, director del Instituto Nacional de Publicidad», «El mercado farmacéutico español», «El periodista en publicidad», veinte opiniones de profesionales sobre la concesión del título de Técnico de Publicidad, «El Copytest ya se aplica en España»; reproducción de diversos originales publicitarios y una amplia información de mercados y de publicidad.

**La técnica extranjera EN CALEFACCION AUTOMATICA**

También se instala en Mallorca.

**NORD**

Proyectos y Presupuestos Velázquez, 18, pral. 2 ♦ Teléfono 15950.

**COMPRO 1 PLAYA**

VANDER: C. GUILLERME ALEMAY  
Puerto Andraitx (Mallorca)

**«Un día, a qualsevol hora»**

«Un día, a qualsevol hora» es el título del próximo estreno de la Compañía «Artis», esperado con interés por todos los aficionados al teatro, ya que fue anunciado con anterioridad y por dificultades surgidas a última hora, no pudo llevarse a cabo en la fecha anunciada.

La obra es la última producción del conocido autor manacorés Antonio Mus, quien ha reunido una serie de historietas que componen y consiguen una comedia original y completamente distinta a cuantas se llevan estrenadas hasta ahora: son seis las narraciones que integran la obra, sin que ninguna de ellas tenga relación entre sí. Ello da opción a variadas interpretaciones del elenco de «Artis», que, una vez más, se supera ofreciendo una labor digna de todo elogio.

**FABRICA DE TV. Y RADIO**

desea representante para esta isla. Escribir a GAMMA -- Tuset, 34 pral. Ref 1515. — Barcelona.

**JERRY LEWIS**

llega al mayor grado de su comicidad

**AHORA...**

comete la mayor de sus locuras y se nos convierte en

**¡MARCIANO!**

Llega el platillo... de la risa



Una película realizada para que Vd. lo pase muy bien PROXIMO ESTRENO

**Lírico - Balear - Progreso**

HOY

¡Aventuras sin tregua!

**FUERTE PERDIDO**

Y EN EL MISMO PROGRAMA

**NIEBLA EN EL PASADO**

(AUTORIZADO MAYORES)



Un gran lanzamiento se prepara en el cielo de Palma Vd. debe tener referencias ya de su estreno en Madrid y Barcelona. Si no las tiene aún, pronto las tendrá

**Sofía Loren y Marcello Mastroianni**

Muy pronto, filmados en Technicolor, le divertirán con esta película

(Autorizada mayores 18 años)



En el ambiente risueño de este maravilloso marco se desarrolla este drama feroz de intriga y espionaje

# LOS TRIUNFADORES

— LAS 10 MELODIAS DE MAYOR EXITO EN MALLORCA —

"Balears" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SEMA NA	Nº ANTERIOR
1	<b>TIJUANA</b> LOS JAVALOYAS — LOS FOUR WINDS — LOS PERSUADERS	4	1
2	<b>LA YENKA</b> JOHNNY and CHARLEY — DUBF	4	2
3	<b>I FEEL FINE</b> LOS BEATLES	4	4
4	<b>MA VIE</b> ALAIN BARRIERE — LOS MUSTANGS — LUIS GARDEY	4	3
5	<b>NO REPLY</b> LOS BEATLES	2	8
6	<b>BECAUSE</b> LOS DAVE CLARK FIVE	3	9
7	<b>COMO LAS ROSAS</b> LOS JAVALOYAS — ADAMO	3	7
8	<b>LA CASA DEL SOL ROJIENTE</b> LOS ANIMALES — LGNE STAR — JOHNNY HALLYDAY	4	5
9	<b>FLAMENCO</b> LOS BRINCOS	1	-
10	<b>EN UNA ISLA MARAVILLOSA</b> DUO DINAMICO — LOS JAVALOYAS	1	-

Núm.	"LO ESPAÑOL"	Semana
1	<b>LA LUNA Y EL TORO</b> MARIFE DE TRIANA — LOLA FLORES — CONCHITA BAUTISTA	3
2	<b>COPLAS MURCIANAS</b> MANOLO ESCOBAR	3
3	<b>MÍ MODISTILLA</b> RECUERDO A MI MADRE — PAQUITO JEREZ	3
4	<b>TE AMO Y TE AMARE</b> CONCHITA BAUTISTA	3
5	<b>OLE, CON OLE y OLA</b> MANOLO ESCOBAR	2

COMENTARIO

Aclaremos que «Tijuana» mantiene aún su liderato en nuestra lista porque posee por lo menos cinco versiones distintas y naturalmente la venta de las cinco se reagrupa para formar la totalidad a la hora de señalar a la más vendida. También gusta la instrumenta, de «Lo. Persuaders» y el estilo juvenil, con poca técnica pero alegre de «Los Four Winds and Dito».

«La Yenka» en alza, Johnny and Charley no tienen posible competencia con este número.

«No Reply» es uno de los buenos números de «Los Beatles». Creemos que muy pronto se auto hará la competencia. Me refiero a «Los Beatles». «No reply» tiene gran demanda... más aún que «I feel fine».

Ya está otra vez en nuestra lista «Flamenco» de Los Brincos. La retiramos como ustedes saben hace dos semanas porque no llegaba a ponerse a la venta y hoy, de nuevo, la incluimos porque en sólo tres días su «salida» en los establecimientos discómicos ha sido realmente considerable.

NOTAS DE MI BLOCK

- Atención al próximo disco de «Los Gatos Negros» — la semana próxima lo comentaremos — que aparecerá muy pronto a la venta. Hay una canción con «garra» de las que hacen ruido. Y, en cambio, es «una melódica».
- He tenido ocasión de escuchar el nuevo disco de «Los 5 del Fete». Realmente superior a los dos que grabaron el pasado año. Mejor técnica y mejor selección. Ya hablaremos de él detenidamente en su momento.
- ¿Vienen Los Beatles? ¿Sí? ¿No? De momento no se firmó el contrato. El público se pregunta: ¿Cuándo valdrá la entrada? Y si ustedes hacen numeritos observarán que a razón de un millón por la actuación, más las docenas mil pesetas de los viajes, otros artistas que completan el espectáculo, publicidad permisos etc etc etc., el presupuesto asciende a casi millón y medio. Luego comprueben el aforo de nuestra plaza de toros y tendrán que la entrada mínima será a 100 pesetas. Claro que tal vez nos equivoquemos.
- Se casó Ringo Bueno ¿y qué? También se casó Johnn Lennon y nadie se inmutó. Y dicen que se casó Paul McCartney y nadie se enteró. Y George sigue soltero... Y dice que se lo pasa muy bien.

YEYE

CUALQUIER CONSULTA O SUGERENCIA SOBRE ESTA SECCION PUEDE DIRIGIRSE A «LOS TRIUNFADORES» — «BALEARES» — CALLE DANUS, 2

INSTRUMENTOS MUSICALES

Las mejores — ALBERDI

MISION, 26 — PALMA.

NOVEDADES

GELU



«No soy digna de ti» — «El amor» — «Amore mio» — «Que harás».

CALIFICACION: 3-2-1-2

Sorprendente este nuevo disco de Gelu. ¿Motivos? La más destacada personalidad femenina de nuestro país parece haberse percatado de las enormes posibilidades de su voz prescindiendo de esos «gritos» que —según ella la caracterizaban— y según nuestra muy modesta opinión la estropeaban. Muy destacable la versión de «No soy digna de ti» y bien orquestada «El amor», si bien nos parece que no se echa a faltar un dúo en la parte central de la melodía.

THE HOLLIES



«Come on back» — «Whole world over» — «Here i go again» — «Just one look».

CALIFICACION: 2-1-3-1

Siempre suele comenzarse diciendo «un nuevo grupo de los muchos...». Digamos para aclarar que, efectivamente hay muchos grupos paseando sus discos por España. Grupos ingleses, se entiende. Pero muy pocos destacables. Si excluimos «Beatles», «Rollings Stones», «Dave Clark», «Gerry» «Animals»... Nada más nos parece digno de mención, excepción hecha de ese excelente cuarteto «The Searchers» que, por lo que sea, no llega a colocarse entre los «vendedores».

¿Quiéren un consejo? oigan primero y luego juzquen. El disco de «Los Hollies» es muy interesante y, especialmente «Here i go again».

SYLVIE VARTAN



«Sha la la» — «La vida sin tí» — «No lo ha vuelto a encontrar» — «U.S.A.»

CALIFICACION: 2-3-1-1

Un nuevo disco de Sylvie Vartan, la voz femenina más comercial en España, siempre se espera con interés. Esta vez nos defraudó un poco la selección de melodías del disco que le han confeccionado a la encantadora muchacha. De momento la pieza clave del microsuro, «Sha la la» llega con mucho retraso y con el handicap de haberse dado a conocer antes la versión original de Manfred Mann. «La vida sin tí» nos parece lo más destacado del disco, musicalmente hablando. ¿nos gustan poco «No lo ha vuelto a encontrar» y «U.S.A.» que es una canción de Paul Yenka que justifica su total decadencia. Los arreglos orquestales son buenos, aunque la música —excesivamente fuerte— no deja oír con claridad la voz de Sylvie que se pierde entre las del coro.

PASTILLAS KOKI

TOS-ANGINAS CONSULTE SU MEDICO

JUVENTUDES MUSICALES

## Recital de María Dolores Martí, soprano

Mañana, domingo, a las 19.30 horas, se celebrará en los Salones del Hotel Jaime I, organizado por Juventudes Musicales, el recital a cargo de la soprano barcelonesa, María Dolores Martí, acompañada al piano por su hermano José María, ambos pertenecientes a la Delegación de Barcelona de Juventudes Musicales.

María Dolores Martí cursó sus estudios musicales en el Conservatorio Superior Municipal de Música de Barcelona, teniendo como profesores en la asignatura de canto a Concepción Callao y Conchita Badía consiguiendo por oposición, el Premio de Honor de fin de Carrera. En el Francisco Viñas 1963 queda finalista y es becaria de Música en Composición. Actualmente prepara una grabación de música antigua.

José María Martí, estudió con Caminal, Zamacois y E. Toldrá, obteniendo al final de carrera y también por oposición el Premio de Honor del Conservatorio Municipal. Ha cursado el Grado de Perfeccionamiento Composición y Dirección de Orquesta. Recientemente ha actuado como solista en la Orquesta Municipal de Barcelona así como en diversos recitales. Como compositor se le conocen varias obras corales y de Cámara.

Este recital sustituye al que para la misma fecha se había anunciado previamente, correspondiente a Alfonso Revérté (clarinete) y Angel Soler (piano).

## EL «GANSO» DEL CINE YANQUI, SE CONVIERTE EN MARCIANO



Todos sabemos que Jerry Lewis es un chico listo, aunque tenga cara de atontado. ¡Pero ninguno sospechaba la de cosas que es capaz de hacer como enviado de Marte en la Tierra en su más reciente interpretación, «Un marciano en California».

En «Un marciano en California», Jerry Lewis en su papel de Kreton, el marciano, nos exhibe sus altos poderes como detector de los pensamientos ajenos, buscador del pasado semáforo del porvenir paseante de muros y

cielorrasos, automovilista aéreo, solista de batería a distancia y un montón más de habilidades que nos sumen en profunda perplejidad, nos parten de risa y convierten el desarrollo de «Un marciano en California» en una inagotable caja de sorpresas.

Con Jerry Lewis en esta hilarante fantasía cómica-espacial actúan a las órdenes de Norman Taurog artistas del relieve de Joan Blackman, Earl Holliman, Fred Clark y otras figuras de los selectos elencos de la Paramount. ¡Todas verán «Un marciano en California», la primera astracnada de la Era del Espacio de inminente llegada a una selecta pantalla local!

## «Lo Balears»

¡UNICAMENTE SE DISCUTE LO QUE VALE!  
...Y ESTA PELICULA PROVOCA FOLICIAS  
TEMPESTUOSAS POR SU ESTILO Y POR SU HISTORIA



VEALA EN  
2.ª SEMANA TRIUNFAL

SALA Astoria

(AUT. MAYORES)  
MAÑANA MATINAL - SESIONES NUMERADAS

UNA PELICULA EXCEPCIONAL QUE POR SUS VALORES ARTISTICOS, HISTORICO Y HUMANO HA SIDO PATROCINADA POR EL CIRCULO DE ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS.



LOS LOCOS AÑOS VEINTE

LOS TIEMPOS DEL CHARLESTON

PREMIO LEON DE SAN MARCOS VENECIA

La admirará Vd. desde el  
PROXIMO MARTES

en la pantalla de

SALA Rivalta



¡ENORME Y SENSACIONAL EXITO!



ANTONIO MOLINA

CON SU ESPECTACULO

«Pregón de coplas»

7 TARDE - 10'30 NOCHE

VENTA DE LOCALIDADES de 12 a 1 y desde 1as 5